

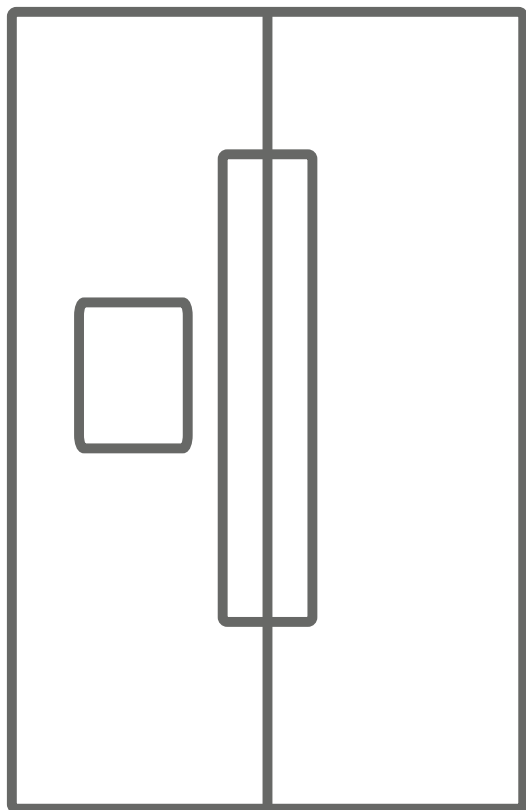


CS Chladnička - mraznička / Návod k použití

SK Chladnička - mraznička / Návod na použitie

PL Lodówka - zamrażarka / Instrukcja obsługi

EN Refrigerator - freezer / User instruction



KSCN513X

OBSAH

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE	3
DENNÍ POUŽITÍ	6
PÉČE A ČIŠTĚNÍ	7
POZOR!	7
INSTALACE	8
SLUŽBY	9
ÚSPORA ENERGIE	9
OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ	9
OBALOVÉ MATERIÁLY	10
LIKVIDACE SPOTŘEBIČE	10
POPIS SPOTŘEBIČE	11
INSTALACE	13
PŘÍSLUŠENSTVÍ	13
DEMONTÁŽ DVÍŘEK	13
POŽADAVEK NA PROSTOR	15
VYROVNÁNÍ CHLADNIČKY	15
UMÍSTĚNÍ	16
UMÍSTĚNÍ	16
ELEKTRICKÉ PŘIPOJENÍ	16
DENNÍ POUŽITÍ	17
DŮLEŽITÉ!	17
POZNÁMKY:	22
AKUSTICKÉ UPOZORNĚNÍ NA OTEVŘENÁ DVÍŘKA	22
DĚTSKÁ POJISTKA	22
PRVNÍ POUŽITÍ	23
ČIŠTĚNÍ VNITŘNÍHO PROSTORU	23
POUŽÍVÁNÍ VÝROBNÍKU LEDU	23
VÝDEJ VYCHLAZENÉ VODY	23
VÝDEJ LEDU	23
DŮLEŽITÉ!	24
ČIŠTĚNÍ DÁVKOVAČE VODY A LEDU A PÉČE O NĚJ	24
DOPORUČENÍ TÝKAJÍCÍ SE NASTAVENÍ TEPLoty	26
DÉLKA SKLADOVÁNÍ POTRAVIN	27
UŽITEČNÉ RADY A TIPY	28
ČIŠTĚNÍ	28

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Abyste spotřebič používali správným a bezpečným způsobem, před instalací a prvním použitím si pečlivě přečtěte tento návod k obsluze včetně rad a varování. Abyste se vyhnuli zbytečným chybám a nehodám, zajistěte, aby všichni uživatelé spotřebiče byli důkladně seznámeni s jeho funkcemi a bezpečnostními vlastnostmi. Tyto pokyny uschovejte a zajistěte, že při přemísťování nebo prodeji spotřebiče předáte i tento návod k obsluze, aby byl každý, kdo bude spotřebič používat informován o jeho použití a bezpečnosti. Abyste ochránili zdraví a majetek, preventivně dodržujte opatření uvedená v tomto návodu k obsluze, protože výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným použitím spotřebiče.

Bezpečnost dětí a zranitelných osob

- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud byly seznámeny s bezpečným způsobem nebo poučeny o bezpečném používání tohoto spotřebiče a chápou související rizika.
- Děti od 3 do 8 let mohou do spotřebiče vkládat nebo z něj vyjímat potraviny.
- Děti by měly být pod dozorem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nebudou hrát.
- Čištění a údržbu nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a musí být pod dozorem.
- Všechny obaly uchovávejte mimo dosah dětí.
Hrozí nebezpečí udušení.

- Pokud likvidujete starý spotřebič, vytáhněte zástrčku ze zásuvky, uřízněte síťový kabel (co nejblíže ke spotřebiči) a odstraňte dvířka, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem nebo k uvíznutí dětí ve spotřebiči.
- Pokud má spotřebič pružinový zámek (západku) na dveřích, nezapomeňte před likvidací spotřebiče západku a pružinu západky odstranit. Takto zabráníte tomu, aby ve spotřebiči uvízlo dítě.

Všeobecná bezpečnost

⚠ VAROVÁNÍ! Udržujte větrací otvory spotřebiče volné, tak aby byla zajištěna správná ventilace spotřebiče.

⚠ VAROVÁNÍ! K urychlení procesu odmrazování nepoužívejte mechanická zařízení ani jiné prostředky, které nedoporučuje výrobce.

⚠ VAROVÁNÍ! Nepoškozuje chladicí okruh.

⚠ VAROVÁNÍ! Uvnitř spotřebiče nepoužívejte jiné elektrické spotřebiče (například výrobek zmrzliny), pokud to není povoleno výrobcem.

⚠ VAROVÁNÍ! Nedotýkejte se žárovky, pokud byla rozsvícená delší dobu, protože by mohla být velmi horká. (Pokud je spotřebič vybaven vnitřním osvětlením.)

⚠ VAROVÁNÍ! Při umísťování spotřebiče se ujistěte, zda není napájecí kabel zachycený nebo poškozený.

⚠ VAROVÁNÍ! Za zadní stranu spotřebiče neumísťujte vícenásobně zásuvky nebo přenosné zdroje napájení.

- V tomto spotřebiči neskladujte výbušné látky, jako například aerosolové plechovky s hořlavým plynem.
- Chladivo isobutan (R-600a) použité v chladicím okruhu spotřebiče nezatěžuje životní prostředí, ale i přesto je hořlavý.
- Během přepravy a instalace spotřebiče se ujistěte, že se nepoškodily žádné části chladicího okruhu.
 - vyhýbejte se otevřenému ohni a zdrojům ohně
 - místnost, ve které je spotřebič umístěn důkladně vyvětrejte
- Je nebezpečné měnit technické parametry spotřebiče, nebo jej jakýmkoliv způsobem upravovat. Poškození kabelu může způsobit zkrat, požár nebo úraz elektrickým proudem.
- Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti.

⚠ VAROVÁNÍ! Všechny elektrické komponenty (zástrčka, napájecí kabel, kompresor atd.) musí být vyměněny autorizovaným servisním technikem nebo kvalifikovaným servisním personálem.

⚠ VAROVÁNÍ! Žárovka dodávaná s tímto spotřebičem je „žárovka na speciální použití“ použitelná pouze s dodávaným spotřebičem. Tato „žárovka na speciální použití“ není použitelná na osvětlení domácnosti. (Pokud je spotřebič vybaven vnitřním osvětlením.)

- Pro napájení spotřebiče nepoužívejte prodlužovací kabel.
- Ujistěte se, že zástrčka není stlačená nebo poškozená zadní částí spotřebiče. Stlačená nebo poškozená zástrčka se může přehřát a způsobit požár.
- Zajistěte, aby byla zástrčka spotřebiče volně přístupná.
- Nikdy netahejte za síťový kabel.
- Pokud je síťová zásuvka uvolněná, spotřebič do ní nezapojujte. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Spotřebič nesmíte používat bez žárovky.
- Tento spotřebič je těžký. Při jeho přemísťování byste měli být opatrní.
- Nedotýkejte se předmětů v mrazničce, pokud máte vlhké nebo mokré ruce, protože by to mohlo způsobit poškození pokožky nebo popáleniny mrazem.
- Nevystavujte spotřebič dlouhodobému slunečnímu záření.

Denní použití

- Neumísťujte na plastové části spotřebiče horké předměty.
- Potraviny neumísťujte přímo na zadní stěnu.
- Mrazené potraviny se nesmí po rozmrazení opět zmrazit.
- Balené mrazené potraviny skladujte v souladu s pokyny výrobce mrazených potravin.
- Měli byste striktně dodržovat doporučení výrobce ohledně skladování. Přečtěte si příslušné pokyny.
- Neumísťujte sycené nápoje do mrazničky, protože se vytvoří tlak na nádobu, což může způsobit její explozi a poškození spotřebiče.
- Nanuky mohou způsobit popáleniny mrazem, pokud se konzumují ihned po vyjmutí ze spotřebiče.

Péče a čištění

- Před údržbou spotřebič vypněte a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Spotřebič nečistěte kovovými předměty.
- Na odstranění námrazy ze spotřebiče nepoužívejte ostré předměty. Použijte plastovou škrabku.
- Pravidelně kontrolujte odtok v chladničce, zda neobsahuje rozmrazenou vodu. Pokud je to nutné, vyčistěte odtok. Pokud je odtok zablokovaný, na dolní straně spotřebiče se shromažďuje voda. (Pokud je spotřebič vybaven přihrádkou na čerstvé potraviny.)*

Pozor!

- Při použití funkce výroby ledu a chlazení se ujistěte, že jsou připojeny zdroj vody a filtr.
- Před použitím produktu by měl být filtr proplachován vodou po dobu 5 minut nebo 5 l vody, aby bylo zajištěno čisté opláchnutí toneru ve filtru.
- Po připojení chladničky ke zdroji vody je třeba provést úpravu podle pokynů k instalaci. Po 5 minutách zkontrolujte těsnost vodní cesty.
- Ujistěte se, že tlak vody je v rámci požadovaných specifikací. Příliš vysoký tlak vody může snadno způsobit únik vody, příliš nízký tlak vody nemůže podporovat funkci produktu.
- Během používání se nedotýkejte výrobníku ledu rukama ani nástroji, aby nedošlo k poškození personálu nebo výrobníku ledu.
- Během používání výrobku se ujistěte, že stroj na výrobu ledu a zásobník na led jsou čisté, aby se do nich nedostalo velké množství prachu, pevných nečistot a jiných znečišťujících látek.

- Nedovolte dětem vyjímat zásobník na led, aby nespadl a nezranil je.
- Uvnitř lednice jsou kovové nože.
Děti si s nimi nesmí hrát, aby se nezranily.

Instalace

Důležité! Při elektrickém připojení postupujte opatrně podle pokynů v jednotlivých kapitolách tohoto návodu k obsluze.

- Vybalte spotřebič a zkontrolujte, zda není poškozený. Pokud je spotřebič poškozen, nezapojujte ho. Případné škody okamžitě oznamte prodejci, od kterého jste spotřebič zakoupili. V takovém případě si ponechte i obal.
- Doporučujeme počkat před připojením spotřebiče nejméně čtyři hodiny, aby se olej v kompresoru ustálil.
- Abyste zabránili přehřátí spotřebiče, ponechte kolem něj dostatečný prostor pro cirkulaci vzduchu. Pro zajištění dostatečného větrání podle pokynů k instalaci.
- Pokud je to možné, produkt by měly být u zdi, abyste tak zabránili dotyku horkých částí (kompresor, kondenzátor) a možnému popálení.
- Spotřebič nesmí být umístěn v blízkosti radiátorů nebo sporáků.
- Po instalaci spotřebiče se ujistěte, že je zástrčka přístupná.

* dle modelu a vybavení

Služby

- Všechny elektrikářské práce potřebné k provedení údržby spotřebiče by měl provádět kvalifikovaný elektrikář nebo kompetentní osoba.
- Opravu tohoto produktu musí provádět autorizované servisní středisko s použitím originálních náhradních dílů.

Úspora energie

- Nevkládejte do spotřebiče teplé potraviny.
- Potraviny neumísťujte blízko sebe, protože tím zabráníte cirkulaci vzduchu.
- Dbejte na to, aby se jídlo nedotýkalo zadní stěny přihrádky.
- Pokud dojde k výpadku elektrické energie, neotvírejte dveře.
- Neotvírejte dveře často.
- Nenechávejte dveře otevřené velmi dlouho.
- Nenastavujte termostat na velmi nízké teploty.
- Pro nižší spotřebu energie by měly být všechny doplňky, jako jsou zásuvky a police ponechány ve spotřebiči.

Ochrana životního prostředí

 Tento spotřebič neobsahuje v chladicím okruhu, ani v izolačních materiálech plyny, které by mohly poškodit ozónovou vrstvu. Spotřebič se nesmí likvidovat spolu s komunálním odpadem a odpadky. Izolační pěna obsahuje hořlavé plyny: spotřebič musí být zlikvidován v souladu s předpisy, které Vám poskytne místní úřad. Zabraňte poškození chladicí jednotky, zejména výměníku tepla. Materiály použité v tomto spotřebiči označené symbolem  jsou recyklovatelné.



Symbol na výrobku nebo jeho obalu naznačuje, že s tímto výrobkem nelze nakládat jako s domovním odpadem. Místo toho ho musíte odnést na vhodné sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto produktu pomůžete zabránit potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by mohly být ohroženy nesprávným zacházením s tímto produktem. Chcete-li získat podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku kontaktujte místní samosprávu, službu likvidace domovního odpadu nebo obchod, kde jste výrobek koupili.

Obalové materiály

Materiály se symbolem jsou recyklovatelné.

Obaly uložte do vhodné sběrné nádoby na recyklaci.

Likvidace spotřebiče

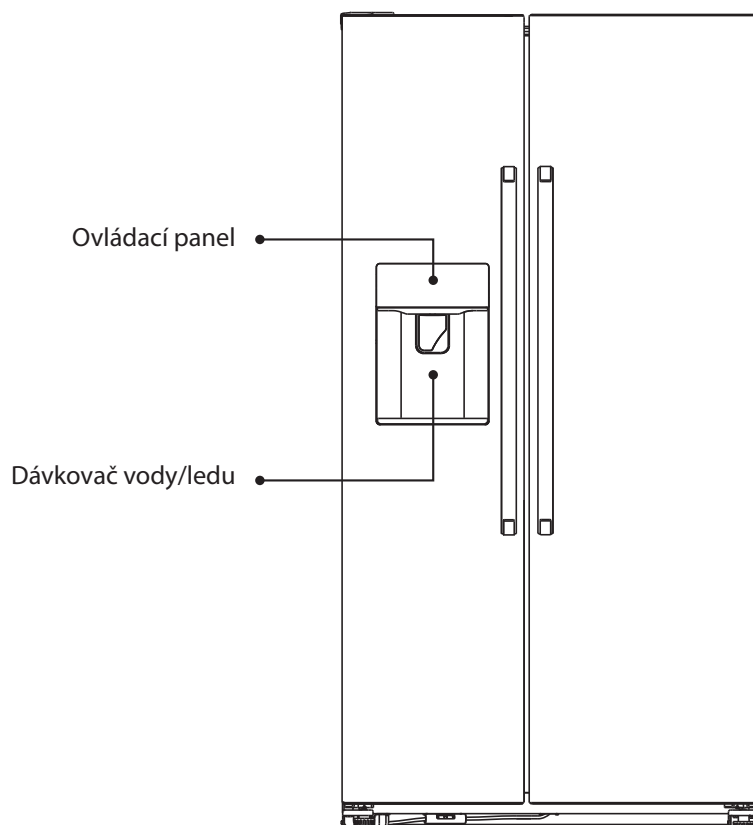
1. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
2. Odřízněte napájecí kabel a zlikvidujte ho.



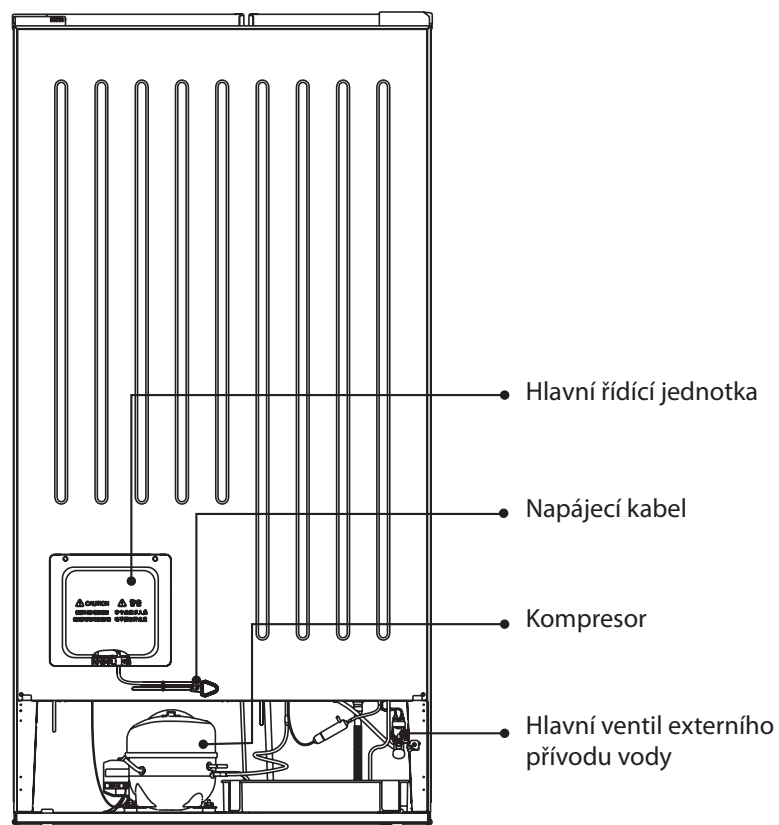
VAROVÁNÍ! Při používání, opravě a likvidaci spotřebiče věnujte pozornost symbolům podobným tomu vlevo, které jsou umístěny na zadní straně spotřebiče (zadní panel nebo kompresor), mají žlutou nebo oranžovou barvu.

Je to symbol rizika požáru. V potrubích s chladivem a v kompresoru se nacházejí hořlavé materiály. Během používání, opravy a likvidace buďte v dostatečné vzdálenosti od zdroje ohně.

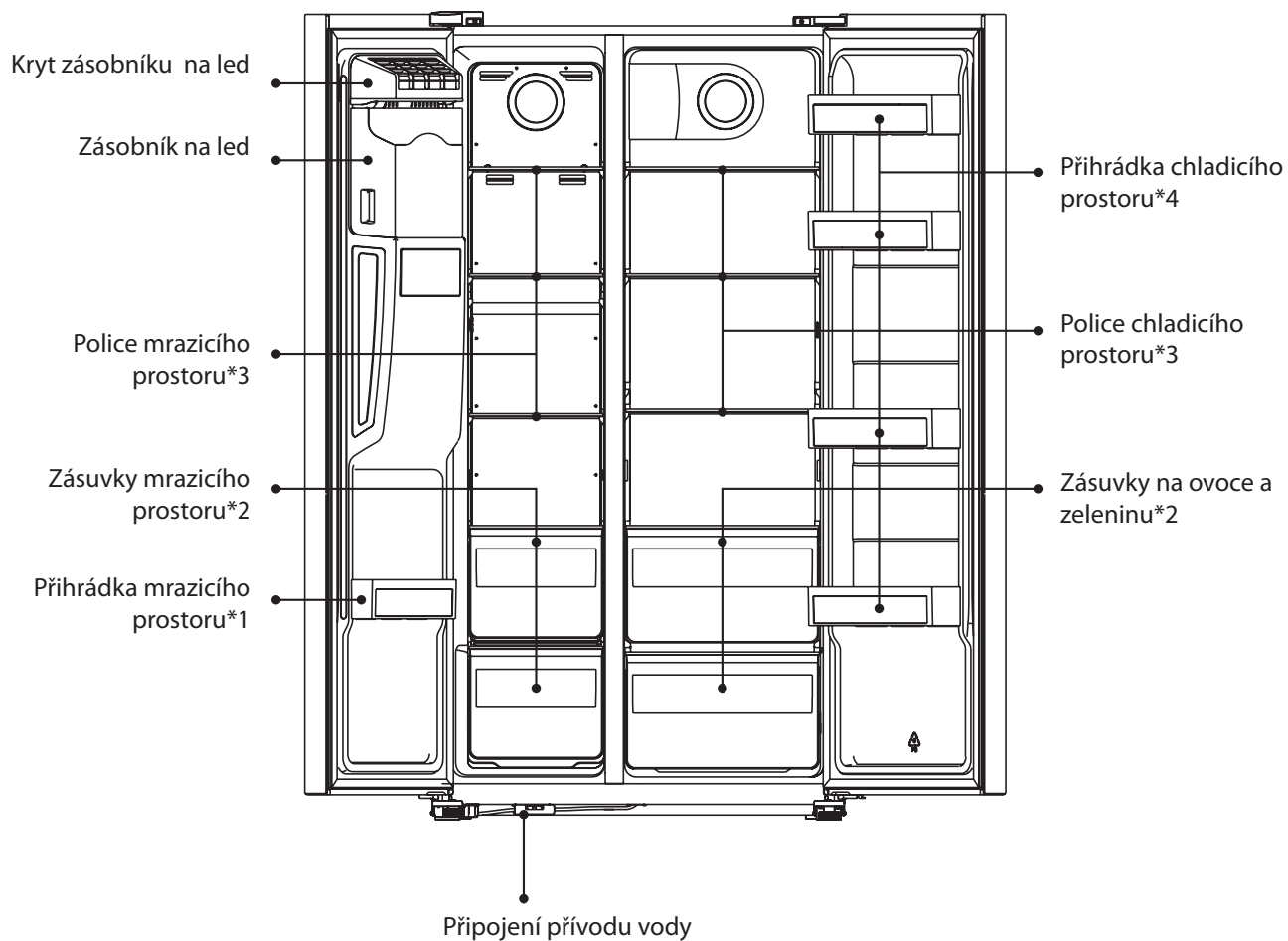
POPIS SPOTŘEBIČE



(Odstraňte kovový kryt prostoru pro kompresor)



POPIS SPOTŘEBIČE



Tento obrázek je pouze ilustrační, spotřebič se může mírně lišit.

INSTALACE

Příslušenství



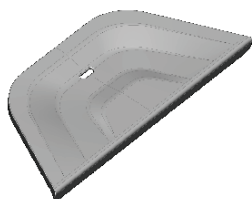
Komponenty pro připojení vody * 1



Vodní filtr * 1



Konektor vodního potrubí *1
Konektor vodního filtru *2
Protiskluzové spony *8



Odkapávač pod dávkovač vody * 1



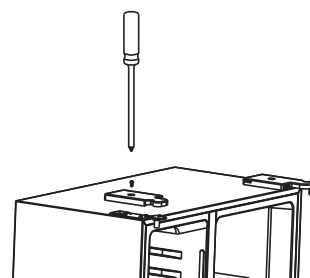
Návod k obsluze * 1

Demontáž dvířek

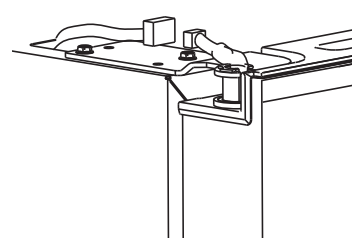
Potřebné nářadí: Křížový šroubovák, plochý šroubovák.

- Ujistěte se, že je spotřebič odpojený a prázdný.
- Abyste mohli demontovat dvířka, musíte naklonit spotřebič dozadu. Opřete spotřebič o něco pevného, aby během demontáže dvířek neklouzal.
- Ušchovejte si všechny demontované díly, budete je potřebovat při opětovné instalaci dvířek.
- Nepokládejte spotřebič do vodorovné polohy, mohlo by dojít k poškození chladicího systému.
- Je lepší, když se spotřebičem během montáže budou manipulovat 2 osoby.

1. Pomocí křížového šroubováku vyšroubujte kryt závěsu.

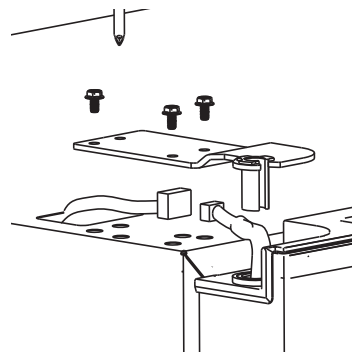


2. Odpojte kabelový svazek.

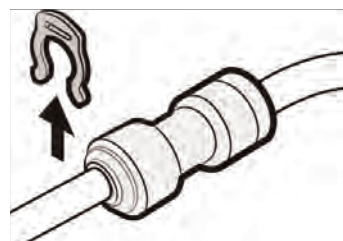
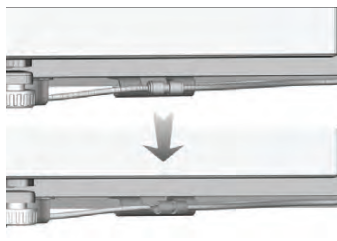
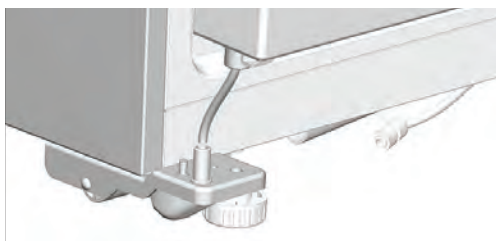


INSTALACE

3. Vyšroubujte závěs.

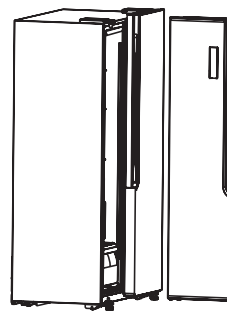


4. Na spodní straně spotřebiče se nachází přípojka vodovodního potrubí. Odstraňte ochranný kryt, odpojte přívod vody a nezapomeňte vytáhnout vodovodní potrubí ze spodního závěsu.

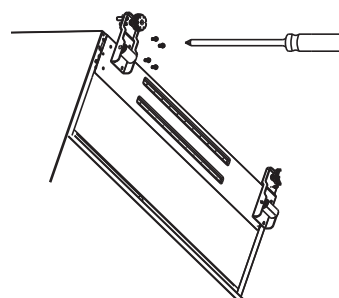


5. Zvedněte dvířka a položte je na měkkou podložku. Poté odstraňte druhá dvířka stejným způsobem.

6. Vyšroubujte spodní závěsy.



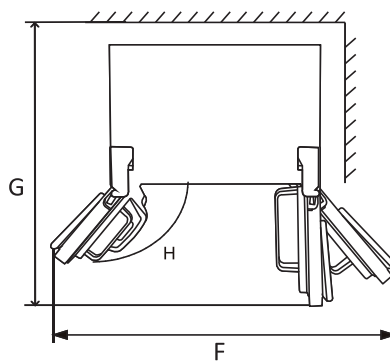
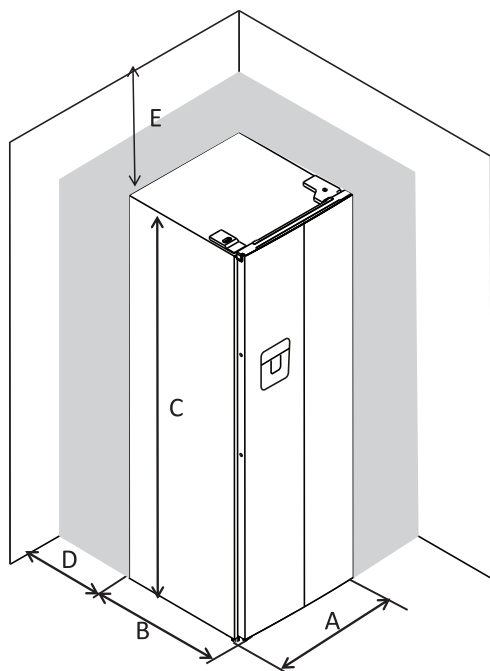
7. Po umístění spotřebiče nainstalujte dvířka podle opačného postupu.



INSTALACE

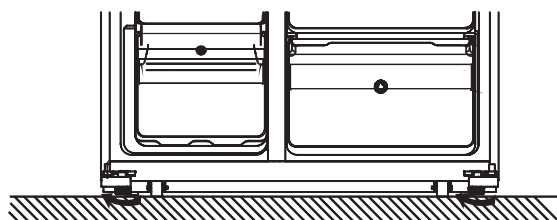
Požadavek na prostor

- Ponechte dostatečný prostor pro otevření dveří.
- Po obou stranách spotřebiče i za jeho zadní stěnou ponechejte mezeru alespoň 50 mm.



A	900
B	660
C	1770
D	min=50
E	min=50
F	1800
G	1560
H	135°

Vyrovnání chladničky



- Nožičky vyšroubujete otáčením po směru hodinových ručiček.
- Nožičky zašroubujete otáčením proti směru hodinových ručiček.

INSTALACE

Umístění

Tento spotřebič instalujte na místo, kde okolní teplota odpovídá klimatické třídě uvedené na typovém štítku spotřebiče:

Rozdělení klimatických tříd:

- rozšířené mírné pásmo: tento chladicí spotřebič je určen k používání při teplotách okolí od 10 °C do 32 °C (SN);
- mírné pásmo: tento chladicí spotřebič je určen k používání při teplotách okolí od 16 °C do 32 °C (N);
- subtropické pásmo: tento chladicí spotřebič je určen k používání při teplotách okolí od 16 °C do 38 °C (ST);
- tropické pásmo: tento spotřebič je určen k používání při teplotách okolí od 16 °C do 43 °C (T);

Umístění

Spotřebič musí být nainstalován v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla, jakým jsou radiátory, kotle, přímé sluneční záření atd. Zajistěte, aby kolem zadní části spotřebiče mohl volně cirkulovat vzduch. Pokud je spotřebič umístěn pod přepislou stěnovou jednotkou, pro zajištění nejlepšího výkonu musí být minimální vzdálenost mezi horní částí skříňky a nástěnnou jednotkou nejméně 50 mm. V ideálním případě by však spotřebič neměl být umístěn pod převislými nástěnnými jednotkami. Přesné vyrovnaní je zajištěno pomocí jedné nebo více nastavitelných nožiček v dolní části spotřebiče.



VAROVÁNÍ! Spotřebič musí být možné odpojit od elektrické sítě, proto musí být zástrčka po instalaci snadno přístupná.

Elektrické připojení

Před připojením se ujistěte, že napětí a frekvence uvedené na typovém štítku odpovídají vašemu zdroji napájení z domácnosti. Spotřebič musí být uzemněn. Zástrčka napájecího kabelu je k tomuto účelu vybavena kontaktem.

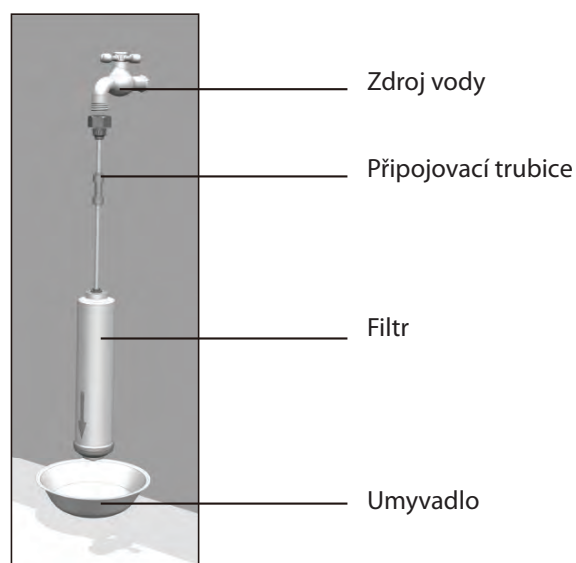
Kontaktujte kvalifikovaného elektrikáře.

DENNÍ POUŽITÍ

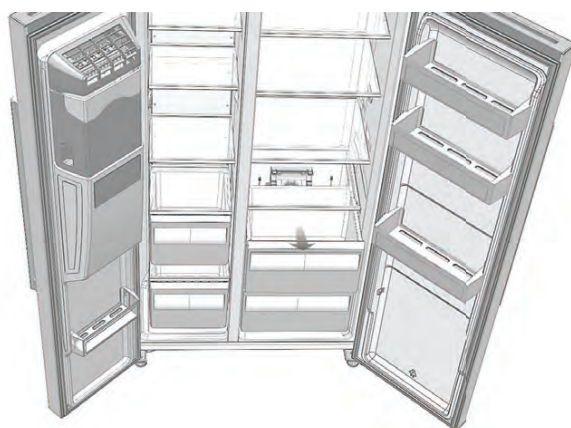
Důležité!

Instalace vodního filtru a vodovodního potrubí

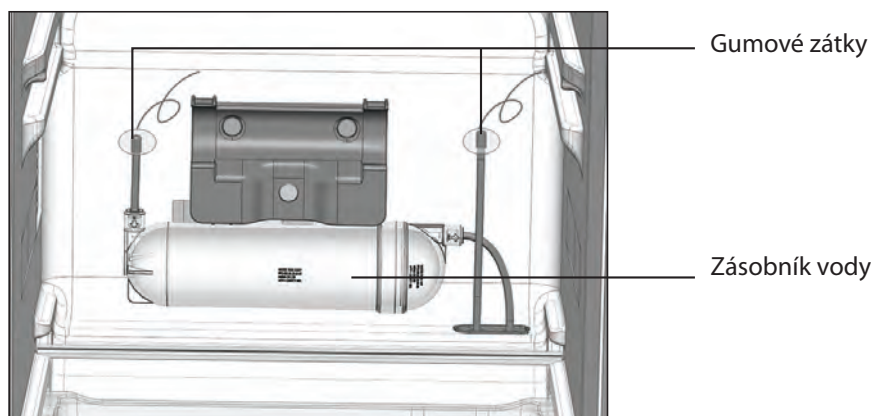
1. Před instalací byste měli proplachovat filtr vodou po dobu 5 minut nebo pomocí 5 litrů vody, aby se filtrační náplň dostatečně opláchla.



2. Otevřete dvířka chladničky a vyjměte zásuvky na ovoce a zeleninu.

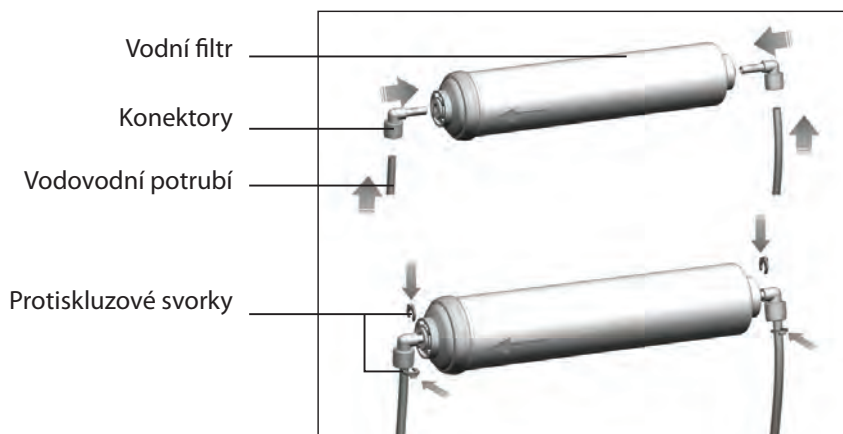


3. Vyjměte gumové zátky na obou stranách zásobníku na vodu.

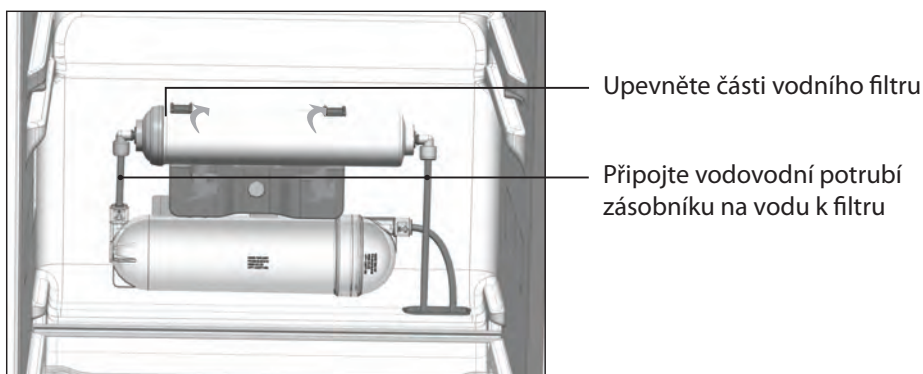


DENNÍ POUŽITÍ

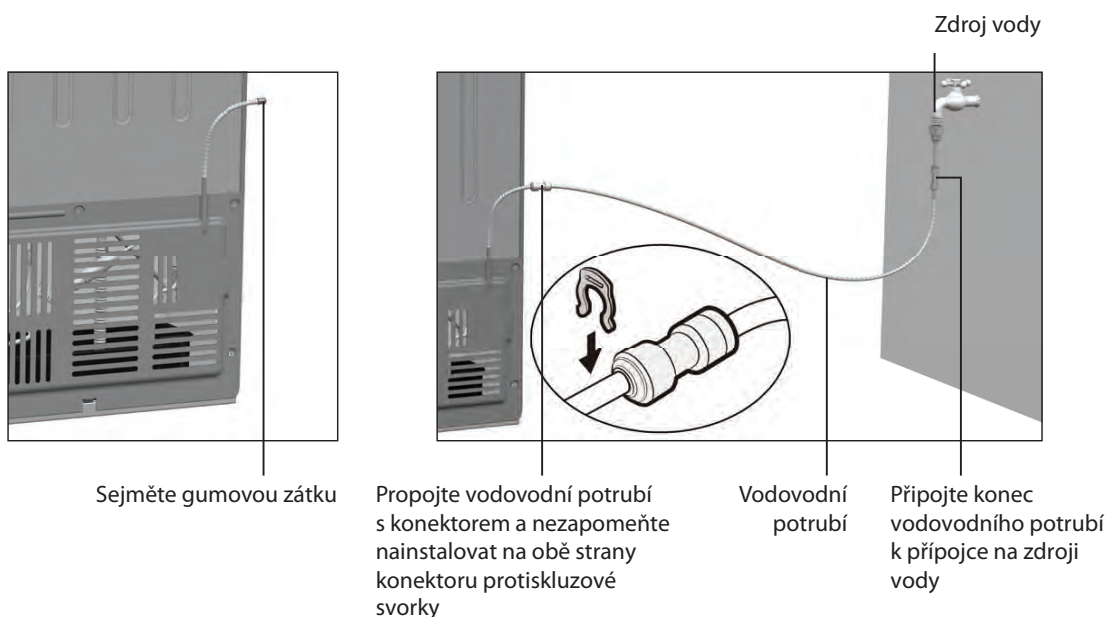
4. Vyjměte vodní filtr ze sáčku s příslušenstvím, zasuňte konektory na obou stranách filtru, poté připojte vodovodní trubici a upněte ji do protiskluzových svorek (pozor na směr šipky filtru).



5. Sestavte části vodního filtru s přídržnou konzolou nad zásobníkem na vodu a připojte vodovodní potrubí zásobníku na vodu k vodnímu filtru.



6. Odstraňte gumovou zátku. Propojte část vodovodního potrubí k hlavnímu ventilu na krytu kompresoru s konektorem a nezapomeňte vložit protiskluzové spony. Poté připojte konec vodovodního potrubí s maticí ke zdroji vody.



DENNÍ POUŽITÍ

Pozor!

- Externí zdroj vody musí být čistý a tlak vody by se měl pohybovat mezi 1,5 až 7 bar, aby byla zaručena správná funkce.
- Zkontrolujte připojení vodovodního potrubí. Zkontrolujte, zda se uvnitř výrobku ledu a zásobníku ledu nenacházejí nějaké další věci.
- Po připojení zdroje vody otevřete kohoutek a zkontrolujte, zda mezi kohoutkem a propojovacím potrubím neprosakuje voda. Pokud dochází k úniku vody, zkontrolujte připojení potrubí.
- Vyberte funkci vody, vezměte velký šálek, stiskněte dávkovač a nechte vodu otékat po dobu 5 minut, dokud nebude čistá. Voda, kterou spotřebič nadávkoval během procesu čištění, není pitná.
- Zvolte funkci odebírání a drcení ledu, vezměte velký šálek a stiskněte dávkovač. Podle zvuku zkontrolujte, zda motor chladničky pracuje normálně.
- Vyčkejte 3 minuty a poté zkontrolujte, zda těsní ventil přívodu vody, konektory vodovodního potrubí a vodní filtr.

DENNÍ POUŽITÍ

Používání ovládacího panelu



Tlačítka

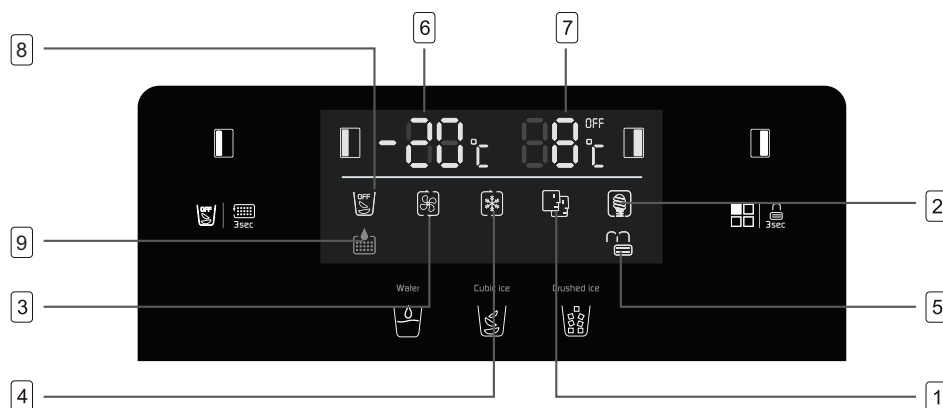
- A** Stisknutím nastavíte teplotu mrazicího prostoru (levá strana) v rozmezí od -14 °C do -22 °C.
- B** Stisknutím nastavíte teplotu chladicího prostoru (pravá strana) v rozmezí od 2 °C do 8 °C a „OFF“ (vypnuto). Pokud zvolíte „OFF“ (vypnuto), chladicí prostor se vypne.
- C** Stisknutím vyberete provozní režim **SUPERCHLAZENÍ** , **SUPERMRAZENÍ** , **CHYTRÝ REŽIM** , **EKOLOGICKÝ**  a **UŽIVATELSKÉ NASTAVENÍ** (na displeji se nezobrazuje žádný symbol). Stisknutím tlačítka 3 SEC. a jeho podržením po dobu 3 sekund uzamknete ostatní tlačítka. Opětovným stisknutím a podržením po dobu 3 sekund odemknete ostatní tlačítka.
- D** Stisknutím tlačítka pro pozastavení výroby ledu můžete ovládat výrobek ledu. Pokud chcete zavřít výrobek ledu, stiskněte toto tlačítko. Spotřebič přestane vyrábět led. Opětovným stisknutím tohoto tlačítka obnovíte výrobu ledu.  „Upozornění na nutnost výměny vodního filtru“. Vodní filtr byste měli měnit každých 6 měsíců, aby voda dosahovala nejvyšší kvality. Po uplynutí šesti měsíců se na displeji rozsvítí kontrolka , která Vás upozorňuje na nutnost výměny vodního filtru za nový. Nový vodní filtr si můžete zakoupit u prodejce, u kterého jste si zakoupili chladničku, nebo u zákaznického servisu. Po dokončení výměny vodního filtru uvnitř chladničky postupujte následovně: Stiskněte tlačítko **D** a podržte je stisknuté 3 sekundy. Kontrolka  na displeji zhasne a vodní filtr se resetuje.
- E** Stisknutím tohoto tlačítka spotřebič vydá kostky ledu. Stisknutím tohoto tlačítka můžete vybrat typ ledu, který se má vydávat.
- F** Stisknutím tohoto tlačítka spotřebič vydá drcený led. Stisknutím tohoto tlačítka můžete vybrat typ ledu, který se má vydávat.
- G** Stisknutím tohoto tlačítka spotřebič vydá vychlazenou vodu. Stisknutím tohoto tlačítka aktivujete výdej vychlazené vody.

Poznámka!

- Při otevřených dvířkách mrazicího prostoru nebo aktivované dětské pojistce zásobník vody nefunguje. Musíte nejprve zavřít dvířka nebo deaktivovat dětskou pojistku, teprve poté spotřebič vydá kostky ledu, drcený led nebo vychlazenou vodu.
- Pokud led nepotřebujete, vypněte tuto funkci, ušetříte tak energii. (viz tlačítko pro pozastavení výroby ledu nahoře)
- Pokud voda nevytéká nebo teče pomalu, musíte vyměnit vodní filtr, protože může být ucpaný.
- V některých oblastech je voda velmi vápenitá, což vede k rychlejšímu ucpaní vodního filtru.

DENNÍ POUŽITÍ

Displej



- 1 **CHYTRÝ režim:** Chladnička nastavuje teplotu v chladicím i mrazicím prostoru automaticky podle vnitřní teploty a teploty okolí.
- 2 **EKOLOGICKÝ režim:** Chladnička běží v nastavení s nejnižší spotřebou energie.
- 3 **SUPERCHLAZENÍ:** Spotřebič chladí chladicí prostor na nejnižší teplotu po dobu cca 2,5 hodiny. Poté se automaticky obnoví teplota nastavení před aktivací superchlazení.
- 4 **SUPERMRAZENÍ:** Spotřebič chladí mrazicí prostor na nejnižší teplotu po dobu cca 50 hodin. Poté se automaticky obnoví teplota nastavená před režimem supermrazení.
- 5 **DĚTSKÁ POJISTKA:** Symbol svítí, když jsou tlačítka uzamčená.
- 6 **Zobrazení nastavené teploty v mrazicím prostoru.**
- 7 **Zobrazení nastavené teploty v chladicím prostoru.**
- 8 **Režim POZASTAVENÍ VÝROBY LEDU:** Kontrolka se rozsvítí, když se dotknete tlačítka pro pozastavení výrobníku ledu . Znamená to, že chladnička přestane vyrábět led.
- 9 **Režim UPOZORNĚNÍ NA NUTNOST VÝMĚNY VODNÍHO FILTRU:** Kontrolka se rozsvítí, když používáte vodní filtr 6 měsíců, upozorní Vás tak na včasnou výměnu nového vodního filtru. Jakmile vyměníte nový filtr, stiskněte tlačítko a podržte je stisknuté po dobu 3 sekund. Kontrolka poté zhasne.

Upozornění na otevřená dvířka

Pokud zůstanou dvířka chladicího nebo mrazicího prostoru otevřená déle než 60 sekund, periodicky se aktivuje akustické upozornění na otevřená dvířka. Akustický signál utichne, jakmile zavřete dvířka.

Režim	Kontrolka	Kontrolka	Zobrazení teploty v chladničce
Chytrý		Zobrazení teploty v mrazicím a chladicím prostoru se mění v závislosti na okolí teplotě (viz tabulka níže).	
Ekologický		-15°C	+8°C
Superchlazení		Beze změny	+2°C
Supermrazení		-25°C	Beze změny

DENNÍ POUŽITÍ

POZNÁMKY:

Ekologický režim: Tento režim vyberte, pokud chcete ušetřit energii.

Režim superchlazení: Tento režim umožňuje rychlé zchlazení potravin. Po 2,5 hodinách provozu se automaticky deaktivuje.

Režim supermrazení: Tento režim umožňuje rychlé zmrazení potravin. Po 50 hodinách provozu se automaticky deaktivuje.

Akustické upozornění na otevřená dvířka

Když dvířka chladicího nebo mrazicího prostoru zůstanou otevřená nebo nejsou zcela zavřena po dobu cca 60 sekund, spotřebič vydá akustický signál. Zavřete dvířka chladničky, akustické upozornění poté utichne.

Pokud dvířka nejsou dobře zavřena, zazní akustický signál pětkrát každých 30 sekund, dokud dvířka nezavřete.

Pokud dvířka spotřebiče zůstanou otevřená nepřetržitě 10 minut bez zavření, vnitřní LED osvětlení se automaticky vypne.

Dětská pojistka

Tato funkce je navržena tak, aby zabránila dětem používat spotřebič.

- Stisknutím a podržením dětské pojistky  po dobu 3 sekund aktivujete dětskou pojistku. Rozsvítí se kontrolka dětské pojistky  upozorňující na to, že je funkce dětské pojistky aktivní.
- Stisknutím a podržením dětské pojistky  po dobu 3 sekund deaktivujete dětskou pojistku. Rozsvítí se kontrolka dětské pojistky  upozorňující na to, že funkce dětské pojistky není aktivní.

DENNÍ POUŽITÍ

První použití

Čištění vnitřního prostoru

Před prvním použitím spotřebiče umyjte vnitřní prostor včetně veškerého vnitřního příslušenství vlažnou vodou s trochou neutrálního mycího prostředku. Odstraní tak typický zápach novoty. Poté spotřebič otřete dosucha.

Důležité! Nepoužívejte čisticí prostředky ani abrazivní prášky, mohlo by dojít k poškození povrchu.

Používání výrobku ledu

Kostky ledu, drcený led a vychlazenou vodu získáte stisknutím spínače v závislosti na nastavení ovládacího panelu.

Poznámka! Pokud stisknete spínač nepřetržitě déle než 3 minuty, dávkovač přestane fungovat, aby chránil elektrické součásti.

Pokud potřebujete více vychlazené vody nebo ledu, uvolněte spínač a znovu jej stiskněte.



Výdej chlazené vody

Vyberte režim pro výdej vychlazené vody , a umístěte sklenici doprostřed spínače. Stisknutím spínače spotřebič vydá vodu. Po obdržení požadovaného množství vody uvolněte spínač, voda automaticky přestane téct.

Poznámka!

- Vyčkejte 2 sekundy a teprve poté odeberte sklenici, předejdete tak vystříknutí vody.
- Pokud potřebujete chladnější vodu, naplňte sklenici ledem.
- Pokud odeberete více než 800 ml vody najednou, ze spotřebiče začne vytékat voda vyšší teploty. V takovém případě doporučujeme vyčkat půl hodiny, spotřebič mezitím vodu vychladí.

Výdej ledu

Pokud chcete odebrat led, vyberte režim pro výdej kostek ledu  nebo režim pro výdej drceného ledu  nebo režim pro výdej drceného ledu.

Umístěte pod spínač výrobku ledu sklenici a stiskněte spínač. Po obdržení požadovaného množství ledu uvolněte spínač, spotřebič automaticky ukončí výdej ledu.

Poznámka!

- Vyčkejte 2 sekundy a teprve poté odeberte sklenici, předejdete tak vystříknutí ledu.
- Abyste předešli vypadnutí ledu ze sklenice, umístěte sklenici co nejbližší k otvoru pro výdej ledu.
- Při odběru ledu běží vnitřní motor, který láme a drtí led, spotřebič proto může pracovat hlučně.
- Odebraný led použijte co nejdříve, předejdete tak jeho roztátí.

DENNÍ POUŽITÍ

Důležité!

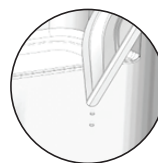
V této části se dozvíte, jak předejít většině problémů, ke kterým by mohlo dojít. Doporučujeme Vám přečíst si tuto kapitolu před prvním použitím spotřebiče.

1. Před prvním odběrem vody nebo po delší době, kdy jste vodu neodebírali, odeberte 1 až 2 l vody a tuto vodu vylijte.
2. Před prvním použitím výrobku ledu nebo po delší době, kdy jste led neodebírali, byste neměli používat první zásobník kostek ledu.“
3. Pro odběr vody a ledu doporučujeme použít šálek nebo sklenici o průměru větším než 70 mm.
4. Pro odběr kostek ledu nepoužívejte křehké nádoby, aby nedošlo k jeho rozbití.
5. Nevkládejte ruce ani žádné náčiní do otevřené části dávkovacího zařízení, mohlo by dojít k poškození vnitřního mechanismu.
6. Netlačte na spínač pro výdej vody a ledu příliš velkou silou, předejdete jeho poškození.
7. Výrobek ledu automaticky vyrábí led bez manuálního ovládání. Když je zásobník na led plný (kapacita cca 1,6 kg ledu), výrobek ledu automaticky přestane vyrábět led.
8. V chytrém režimu je denní kapacita výroby ledu v chladničce cca 1,2 kg.
9. Když jsou dvířka mrazicího prostoru otevřená, dávkovač vychlazené vody je zablokovaný a nemůže vydávat vodu ani led.
10. Když otevřete dvířka mrazicího prostoru, zatímco výrobek ledu vyrábí led, do zásobníku na led může spadnout trochu ledu.
11. Pokud spotřebič nevydává led plynule, zkontrolujte, zda nedošlo k ucpání výstupu dávkovacího zařízení ledem.
12. Po prvním zapnutí chladničky zapněte výrobek ledu. Výrobek ledu začne vyrábět led o přibližně 10 hodin později.
13. Během procesu používání můžete slyšet zvuk otevírání vodního ventilu, proudění vody a zvuk padajícího ledu, což je normální.
14. Pokud se chystáte na dovolenou nebo nebudete delší dobu potřebovat kostky ledu, vypněte funkci výroby ledu a vyjměte kostky ledu ze zásobníku na led, aby se kostky ledu nezmrazily dohromady a nezablokovaly výstup dávkovacího zařízení.
15. V případě výpadku elektrického proudu včas vyjměte potraviny z chladničky a odeberte led ze zásobníku, aby neroztál.
16. Nekonzumujte kostky ledu, pokud zapáchají. Zkontrolujte, zda nevypršela doba použitelnosti vodního filtru a zda se v chladničce nenacházejí nezabalené potraviny se štiplavou vůní.

Čištění dávkovače vody a ledu a péče o něj

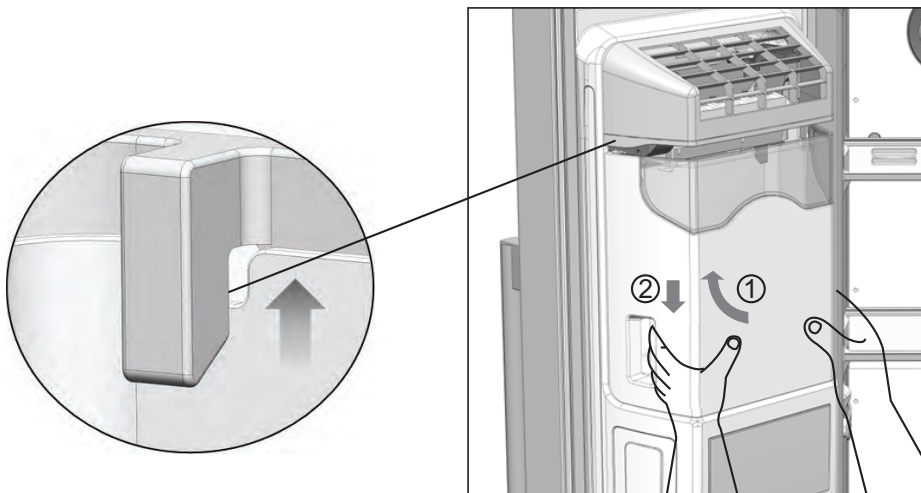
K čištění chladničky použijte měkký hadřík. Před přistoupením k čištění se ujistěte, že jste chladničku odpojili od napájení. Chladničku čistěte pouze čistou vodou, nepoužívejte benzen, ředidlo, chlornan sodný, abrazivní prostředky, bělidla ani jiná chemická činidla. Nestříkejte čisticí prostředek přímo na displej, mohli byste tak smýt natištěný text.

- 1) Pravidelně snímejte zásobník na vodu dávkovacího zařízení. Vodu poté vylijte a zásobník vytřete.



DENNÍ POUŽITÍ

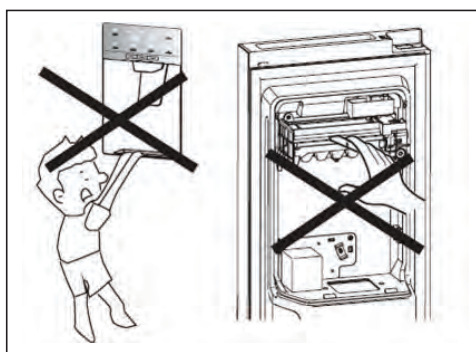
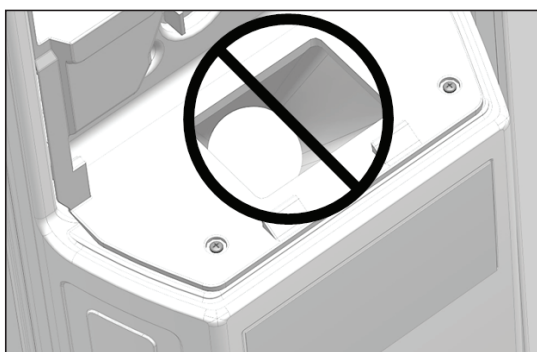
- 2) Pravidelně čistěte zásobník na led. Pokud delší dobu neodebíráte led nebo často otevíráte dvířka mrazicího prostoru, může led v zásobníku roztát a poté zmrznout, což povede k ucpání výstupu dávkovacího zařízení. Led v zásobníku je třeba odstranit manuálně. Před čištěním zásobníku na led musíte nejprve deaktivovat funkci výroby ledu, aby led nepadal do chladničky nebo na podlahu.
- 3) Sestavení a rozebrání zásobníku na led: Uchopte zásobník na led oběma rukama za úchyt, malou silou nadzvedněte zásobník na led přibližně o 10 mm a poté jej vytáhněte z úchytu.



Po vyjmutí zásobníku na led ručně a opatrně odstraňte veškerý led a poté zásobník umyjte čistou vodou. Po vyčištění zásobník na led nainstalujte opačným způsobem.

Poznámka!

- Nepoužívejte kyseliny, chemická rozpouštědla (alkohol, prostředek na mytí nádobí) ani abrazivní prostředky.
- Po vyčištění je nutné zásobník na led důkladně vysušit a teprve poté vložit do chladničky, předejdete tak přimrznutí ledu.
- K čištění výstupu dávkovacího zařízení použijte čistou utěrku. Netlačte na vnitřní konstrukci nadměrnou silou, aby nedošlo k poškození vnitřního mechanismu.
- Do výstupu dávkovacího zařízení nezasunujte nic jiného, aby nedošlo k zablokování otvoru.
- Dávejte pozor, aby děti nelezly na chladničku. Chladnička by se mohla převrhnout a někoho poranit.
- Nevkládejte prsty, ruce ani nevhodné předměty do výstupu dávkovacího zařízení ani do zásobníku na led. Mohlo by dojít k materiálním škodám nebo zranění osob.



DENNÍ POUŽITÍ

Rozmrazování

Hluboko zmrazené nebo zmrazené potraviny mohou být před použitím rozmrazeny v chladničce nebo při pokojové teplotě, v závislosti na dostupné době pro rozmrazení.

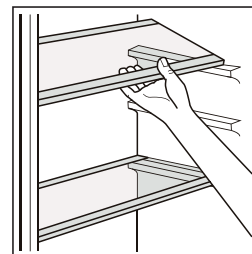
Malé kousky mohou být dokonce vařeny ve zmrazeném stavu přímo po vyjmutí z mrazničky. V tomto případě bude vaření trvat déle.

Kostky ledu*

Tento spotřebič může být vybaven jedním nebo více formami na výrobu kostek ledu.

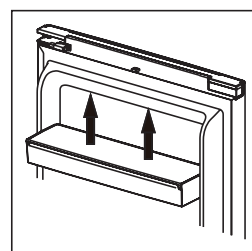
Posuvné police

Boční stěny spotřebiče jsou vybaveny řadou kolejnic, do kterých lze zasouvat police podle potřeby.



Vytažení dveřních přihrádek

Dveřní přihrádky lze za účelem čištění vytáhnout. Přihrádku opatrně vytáhněte z kolejnic po směru šipek uvedených na obrázku, a jakmile přihrádku vyčistíte, zasuňte ji stejným způsobem zpět na své místo.



Doporučení týkající se nastavení teploty

Doporučení týkající se nastavení teploty	
Okolní teplota	Nastavení teploty
	
Léto	Chladicí prostor 4 °C
	Mrazicí prostor -18 °C
Běžně	Chladicí prostor 4 °C
	Mrazicí prostor -18 °C
Zima	Chladicí prostor 4 °C
	Mrazicí prostor -18 °C

DENNÍ POUŽITÍ

Umístěte různé potraviny do různých oddílů podle tabulky níže.

Oddíly chladničky	Typ potravin
Dvířka nebo přihrádky chladicího prostoru	- Potraviny s přírodními konzervačními látkami, jako jsou džemy, džusy, nápoje a koření. - Neskladujte zde potraviny podléhající rychlé zkáze.
Zásuvka na ovoce a zeleninu	- Ovoce, bylinky a zeleninu byste měli umístit do zásuvky na ovoce a zeleninu. - Neskladujte v chladničce banány, cibuli, brambory ani česnek.
Prostřední police v chladicím prostoru	Mléčné výrobky, vejce.
Horní police v chladicím prostoru	Potraviny, které nevyžadují tepelnou úpravu, jako jsou potraviny určené k přímé spotřebě, lahůdky, zbytky pokrmů.
Zásuvky/police v mrazicím prostoru	- Potraviny pro dlouhodobé skladování. - Spodní zásuvka/police pro syrové maso, drůbež a ryby. - Prostřední zásuvka/police pro mraženou zeleninu, hranolky. - Horní zásuvka/police pro zmrzlinu, mražené ovoce, mražené pečivo.

Délka skladování potravin

- Při doporučeném nastavení teploty by doba skladování potravin v chladicím prostoru neměla překročit 3 dny.
- Při doporučeném nastavení teploty by doba skladování potravin v mrazicím prostoru neměla překročit 1 měsíc.
- Doporučená doba skladování se může při jiném nastavení teploty zkrátit.

Užitečné rady a tipy

Tipy na zmrazení

Zde je několik důležitých rad, které Vám pomohou využít zmrazování co nejlépe:

- maximální množství potravin, které lze zmrazit do 24 hodin je uvedeno na výrobním štítku;
- proces zmrazení trvá 24 hodin. Během tohoto času byste neměli přidávat žádné další potraviny ke zmrazení;
- zmrazujte pouze čerstvé a důkladně vyčištěné potraviny nejvyšší kvality;
- připravte potraviny v malých dávkách, abyste ho mohli rychle a zcela zmrazit a aby bylo možné následně rozmrazit jen potřebné množství;
- zabalte potraviny do hliníkové fólie nebo polyetylenových sáčků a zkontrolujte, zda jsou obaly vzduchotěsné;
- nedovolte, aby se čerstvé, nezmrazené potraviny dotýkaly již zmrazených potravin, zabráníte zvýšení jejich teploty;
- libová jídla se skladují lépe a déle než tučná; sůl snižuje trvanlivost potravin;
- pokud začnete zmrazit konzumovat ihned po vyjmutí z mrazničky, může způsobit popálení pokožky mrazem;
- doporučujeme uvádět datum zmrazení na každém jednotlivém balení, abyste ho mohli vyjmout z mrazicího prostoru, případně;
- je vhodné uvést datum zmrazení na každém jednotlivém balení, abyste měli přehled o době uchovávání.

Rady pro skladování mrazených potravin

Abyste dosáhli nejlepšího výkonu tohoto spotřebiče:

- ujistěte se, že komerčně mrazené potraviny byly v maloobchodě správně uskladněny;
- ujistěte se, že zmrazené potraviny přenesete z obchodu s potravinami do mrazničky v co nejkratším čase;
- neotvírejte dveře často ani je nenechávejte déle otevřené, než je nezbytně nutné.
- po rozmrazení se potraviny rychle kazí a už je opět nezmrazujte.
- nepřekračujte dobu skladování uvedenou při výrobě potravin.

Rady pro chlazení čerstvých potravin

Chcete-li dosáhnout nejlepšího výkonu:

- V chladničce neskladujte teplé potraviny nebo odpařující se tekutiny;
- Potraviny přikryjte nebo zabalte, zvláště pokud mají výraznou chuť.

Rady pro chlazení

Užitečné rady:

- Vyrobté (všechny typy): zabalte do polyetylenových sáčků a položte na skleněné police nad zásuvkou na zeleninu.
- Z bezpečnostních důvodů skladujte tímto způsobem pouze jeden nebo maximálně dva dny.
- Vařená jídla, studená jídla atd...: tyto by měly být zakryté a lze je položit na jakoukoli polici.
- Ovoce a zelenina: tyto by měly být důkladně vyčištěny a umístěny do speciálních zásuvek.
- Máslo a sýr: tyto by měly být umístěny ve speciálních vzduchotěsných nádobách nebo zabaleny do hliníkové fólie nebo polyetylenových sáčků, aby bylo vyloučeno co nejvíce vzduchu.
- Láhev na mléko: měla by mít uzávěr a měla by být uložena v přihrádce na dveřích.
- Banány, brambory, cibule a česnek, pokud nejsou zabalené, nesmí být uchovávány v lednici.

Čištění

Z hygienických důvodů byste měli pravidelně čistit vnitřek spotřebiče včetně příslušenství.



Pozor! Během čištění nesmí být spotřebič připojen k elektrické síti. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Před čištěním spotřebič vypněte a vytáhněte zástrčku ze zásuvky, případně vypněte jistič nebo pojistku. Spotřebič nikdy nečistěte parním čističem. V elektrických komponentech by se mohla hromadit vlhkost a hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Horké výpary mohou způsobit poškození plastových částí. Před opětovným uvedením do provozu musí být spotřebič suchý.

Důležité! Éterické oleje a organická rozpouštědla mohou poškodit plastové části, např. citronová šťáva, šťáva z pomerančové kůry, kyselina máselná nebo čisticí prostředek, který obsahuje kyselinu octovou.

- Dejte pozor, aby se tyto látky nedostaly do kontaktu s jednotlivými částmi spotřebiče.
- Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky.
- Vyjměte potraviny z mrazničky. Odložte je na chladné místo a dobře je zakryjte.
- Vypněte spotřebič a vytáhněte zástrčku ze zásuvky, případně vypněte jistič nebo pojistku.
- Spotřebič a příslušenství očistěte mírně navlhlou utěrkou. Po vyčištění otřete a osušte.
- Prach na kondenzátoru zvyšuje spotřebu energie. Z tohoto důvodu opatrně jednou za rok vyčistěte kondenzátor na zadní straně spotřebiče měkkým kartáčem nebo vysavačem. (Pokud je kondenzátor na zadní straně spotřebiče.)
- Po vysušení můžete spotřebič opět zapnout.

DENNÍ POUŽITÍ



Pozor! Před odstraněním problémů odpojte napájení. Řešení problémů, které nejsou popsány v tomto návodu k obsluze přenechejte kvalifikovanému elektrikáři nebo jiné oprávněné osobě.

Důležité! Při běžném používání jsou slyšet zvuky (kompresor, cirkulace chladiva).

Problém	Možná příčina	Řešení
Spotřebič nepracuje.	Síťová zástrčka není zasunuta do zásuvky nebo je uvolněná.	Zasuňte síťovou zástrčku.
	Pojistka je poškozená.	Zkontrolujte pojistku, případně ji vyměňte.
	Zásuvka je vadná.	Poruchy napájení musí opravit elektrikář.
Spotřebič velmi mrazí.	Teplota je nastavena na velmi nízkou teplotu nebo spotřebič pracuje s nastavením SUPER .	Dočasně otočte ovladač teploty na nastavení vyšší teploty.
Potraviny nejsou dostatečně zmrazené.	Teplota není správně nastavena.	Přečtěte si kapitulu o nastavení teploty.
	Dveře byly otevřeny delší dobu.	Dveře otevírejte jen na nezbytnou dobu.
	Do spotřebiče bylo za posledních 24 hodin vloženo velké množství potravin.	Dočasně otočte ovladač teploty na nastavení nižší teploty.
	Spotřebič se nachází v blízkosti zdroje tepla.	Přečtěte si kapitulu o umístění a instalaci.
Hromadění námrazy na těsnění dveří.	Těsnění dveří není vzduchotěsné.	Části těsnění dveří, které nejsou vzduchotěsné opatrně zahřejte vysoušečem vlasů (na chladné nastavení). Zároveň zahřáté těsnění dveří vytvarujte ručně tak, aby správně sedělo.
Neobvyklé zvuky.	Spotřebič není vyrovnaný.	Opět nastavte nožičky.
	Spotřebič se dotýká stěny nebo jiných předmětů.	Mírně pohněte spotřebičem.
	Nějaká část, např. potrubí na zadní straně spotřebiče se dotýká jiné části spotřebiče nebo stěny.	Pokud je to nutné, opatrně proveďte nápravu.
Boční stěny spotřebiče jsou horké.	Je to normální. Výměník tepla se nachází v bočních stěnách.	Pokud se potřebujete dotknout bočních stěn, vezměte si rukavice.

DENNÍ POUŽITÍ

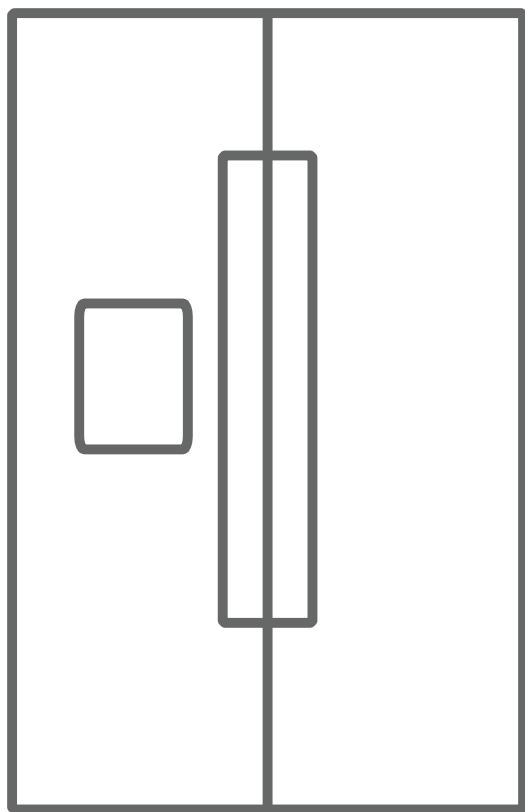
Problém	Možná příčina	Řešení
Dávkovací zařízení nevydává chlazenou vodu.	Nemožnost přístupu ke zdroji vody nebo zavřený přívod vody.	Ujistěte se, že je spotřebič řádně připojený ke zdroji vody a přívod vody je otevřený.
	Filtr není správně nainstalovaný.	Zkontrolujte, zda není filtr nainstalovaný opačně.
	Nesprávná instalace vodního ventilu nebo konektorů.	Zkontrolujte, zda nejsou konektory nebo vodní ventil nainstalovány opačně.
Dávkovací zařízení vydává nevychlazenou vodu.	Teplota v chladicím prostoru je nastavená na příliš vysokou hodnotu.	Nastavte nižší teplotu v chladicím prostoru.
	Odebrali jste příliš mnoho vody najednou (1 l).	Vyčkejte, až se voda opět vychladí.
	Odebíráte vodu příliš často.	Vyčkejte, až se voda vychladí.
Dávkovací zařízení nevydává led.	Uvnitř zásobníku na led se nenachází žádný led.	Vyčkejte, až výrobce ledu dokončí výrobu ledu (nejprve se musí zcela vychladit chladnička, teprve poté začne výrobce ledu vyrábět led).
	Nemožnost přístupu ke zdroji vody nebo zavřený přívod vody.	Ujistěte se, že je zdroj vody s přívodem otevřený.
	Režim pozastavení výroby ledu je aktivní a spotřebič proto nevyrábí žádný led.	Deaktivujte režim pozastavení výroby ledu.
	Vypněte režim pozastavení výroby ledu.	Tlak zdroje vody se musí pohybovat v rozsahu 1,5 až 7 bar.
	Nesprávná instalace vodního ventilu nebo konektorů.	Zkontrolujte, zda jsou konektory s vodním ventilem nainstalované správně.
	Nesprávně nainstalovaný filtr.	Zkontrolujte, zda je filtr nainstalovaný správně.
	Kostky ledu jsou v zásobníku na led přimrzlé k sobě a blokují výstup dávkovacího zařízení.	Odstraňte přimrzlé kostky ledu.
	Uvnitř boxu na led se nachází něco tvrdého, co brání motoru v činnosti.	Odstraňte předmět, který blokuje výstup.
	Dvířka nejsou zcela zavřená, což vede k úniku studeného vzduchu.	Řádně zavřete dvířka.
Spotřebič vydal malé množství kostek ledu nebo vychlazené vody.	Tlak vodního zdroje není dostatečný.	Tlak vodního zdroje se musí pohybovat mezi 1,5 a 7 bar.
	Vodní filtr je zablokovaný, protože se dlouhou dobu nepoužíval.	Vyměňte starý filtr za nový.
	Průtokoměr je vadný.	Kontaktujte zákaznický servis.

Pokud problém přetrvává, kontaktujte zákaznický servis.

Tyto údaje zákaznický servis potřebuje, aby Vám mohl rychle a účinně pomoci. Opište si je sem z výrobního štítku spotřebiče.



SK Chladnička - mraznička / Návod na použitie



KSCN513X

OBSAH

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE	3
DENNÉ POUŽITIE	6
STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE	7
POZOR!	7
INŠTALÁCIA	8
SLUŽBY	9
ÚSPORA ENERGIE	9
OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA	9
OBALOVÉ MATERIÁLY	10
LIKVIDÁCIA SPOTREBIČA	10
OPIS SPOTREBIČA	11
INŠTALÁCIA	13
PRÍSLUŠENSTVO	13
DEMONTÁŽ DVIEROK	13
POŽIADAVKA NA PRIESTOR	15
VYROVNANIE CHLADNIČKY	15
UMIESTNENIE	16
UMIESTNENIE	16
ELEKTRICKÉ PRIPOJENIE	16
DENNÉ POUŽITIE	17
DÔLEŽITÉ!	17
POZNÁMKY	22
AKUSTICKÉ UPOZORNENIE NA OTVORENÁ DVIERKA	22
DETSKÁ POISTKA	22
PRVÉ POUŽITIE	23
ČISTENIE VNÚTORNÉHO PRIESTORU	23
POUŽÍVANIE VÝROBNÍKA ĽADU	23
VÝDAJ CHLADENÉ VODY	23
VÝDAJ ĽADU	23
DÔLEŽITÉ!	24
ČISTENIE DÁVKOVAČA VODY A ĽADU A STAROSTLIVOSŤ	24
ODPORÚČANIA TÝKAJÚCE SE NASTAVENIE TEPLoty	26
DĹŽKA SKLADOVANIA POTRAVÍN	27
UŽITOČNÉ RADY A TIPY	28
ČISTENIE	28

BEZPEČNOSTNÉ INFORMACIE

Aby ste spotrebič používali správnym a bezpečným spôsobom, pred inštaláciou a prvým použitím si starostlivo prečítajte tento návod na obsluhu vrátane rád a varovaní. Aby ste sa vyhli zbytočným chybám a nehodám, zaistite, aby všetci používatelia spotrebiča boli dôkladne oboznámení s jeho funkciami a bezpečnostnými vlastnosťami. Tieto pokyny uschovajte a zaistite, že pri premiestňovaní alebo predaji spotrebiča odovzdáte aj tento návod na obsluhu, aby bol každý kto bude spotrebič používať informovaný o jeho použití a bezpečnosti. Aby ste ochránili zdravie a majetok, preventívne dodržiajte opatrenia uvedené v tomto návode na obsluhu, pretože výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym použitím spotrebiča.

Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ boli oboznámené s bezpečným spôsobom alebo poučené o bezpečnom používaní tohto spotrebiča a chápu súvisiace riziká.
- Deti od 3 do 8 rokov môžu do spotrebiča vkladať alebo z neho vyberať potraviny.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že si sa spotrebičom nebudú hrať.
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a musí byť pod dozorom.
- Všetky obaly uchovávajte mimo dosahu detí.
Hrozí nebezpečenstvo udusenía.

- Ak likvidujete starý spotrebič, vytiahnite zástrčku zo zásuvky, odrežte sieťový kábel (čo najbližšie k spotrebiču) a odstráňte dvierka, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom alebo k uviaznutiu detí v spotrebiči.
- Pokiaľ má spotrebič pružinový zámok (západku) na dverách, nezabudnite pred likvidáciou spotrebiča západku a pružinu západky odstrániť. Takto zabránite tomu, aby vo spotrebičmi uviazlo dieťa.

Všeobecná bezpečnosť

⚠ VAROVANIE! Udržujte vetracie otvory spotrebiče voľné, tak aby bola zaistená správna ventilácia spotrebiča.

⚠ VAROVANIE! K urýchlenie procesu odmrázovania nepoužívajte mechanické zariadenia ani iné prostriedky, ktoré neodporúča výrobca.

⚠ VAROVANIE! Nepoškodzujte chladiaci okruh.

⚠ VAROVANIE! Vnútri spotrebiča nepoužívajte iné elektrické spotrebiče (napríklad výrobnik zmrzliny), ak to nie je povolené výrobcom.

⚠ VAROVANIE! Nedotýkajte sa žiarovky, pokiaľ bola rozsvietená dlhšia dobu, pretože by mohla byť veľmi horúca. (Ak je spotrebič vybavený vnútorným osvetlením.)

⚠ VAROVANIE! Pri umiestňovaní spotrebiča sa uistite, či nie je napájací kábel zachytený alebo poškodený.

⚠ VAROVANIE! Za zadné stranu spotrebiče neumiestňujte viacnásobne zásuvky alebo prenosné zdroje napájania.

- V tomto spotrebiči neskladujte výbušné látky, ako napríklad aerosólové plechovky s horľavým plynom.
- Chladivo izobután (R-600a) použité v chladiacom okruhu spotrebiče nezaťažuje životné prostredie, ale i napriek tomu je horľavý.
- Počas prepravy a inštalácie spotrebiča sa uistite, že sa nepoškodili žiadne časti chladiaceho okruhu.
 - vyhýbajte sa otvorenému ohňu a zdrojom ohňa
 - miestnosť, vo ktorej je spotrebič umiestnený dôkladne vyvetrajte
- Je nebezpečné meniť technické parametre spotrebiča, alebo ho akýmkoľvek spôsobom upravovať. Poškodenie kábla môže spôsobiť skrat, požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
- Tento spotrebič je určený pre použitie v domácnosti.

⚠ VAROVANIE! Všetky elektrické komponenty (zástrčka, napájací kábel, kompresor atď.) musia byť vymenené autorizovaným servisným technikom alebo kvalifikovaným servisným personálom.

⚠ VAROVANIE! Žiarovka dodávaná s týmto spotrebičom je „žiarovka na špeciálne použitie“ použiteľná iba s dodávaným spotrebičom. Táto „žiarovka na špeciálna použitie“ nie je použiteľná na osvetlenie domácnosti. (Ak je spotrebič vybavený vnútorným osvetlením.)

- Pre napájanie spotrebiča nepoužívajte predlžovací kábel.
- Uistite sa, že zástrčka nie je stlačená alebo poškodená zadné časti spotrebiča. Stlačená alebo poškodená zástrčka sa môže prehriať a spôsobiť požiar.
- Zaistite, aby bola zástrčka spotrebiča voľne prístupná.
- Nikdy neťahajte za sieťový kábel.
- Ak je sieťová zásuvka uvoľnená, spotrebič do nej nezapájajte. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru.
- Spotrebič nesmiete používať bez žiarovky.
- Tento spotrebič je ťažký. Pri jeho premiestňovaní by ste mali byť opatrní.
- Nedotýkajte sa predmetov v mrazničke, ak máte vlhké alebo mokré ruky, pretože by to mohlo spôsobiť poškodenie pokožky alebo popáleniny mrazom.
- Nevystavujte spotrebič dlhodobému slnečnému žiareniu.

Denné použitie

- Neumiestňujte na plastové časti spotrebiča horúce predmety.
- Potraviny neumiestňujte priamo na zadné stenu.
- Mrazené potraviny sa nesmie po rozmrazení opäť zmraziť.
- Balené mrazené potraviny skladujte v súlade s pokyny výrobcu mrazených potravín.
- Mali by ste striktne dodržiavať odporúčanie výrobcu ohľadom skladovania. Prečítajte si príslušné pokyny.
- Neumiestňujte sytené nápoje do mrazničky, pretože sa vytvorí tlak na nádobu, čo môže spôsobiť jej explóziu a poškodenie spotrebiča.
- Nanuky môžu spôsobiť popáleniny mrazom, ak sa konzumujú ihneď po vybratí zo spotrebiča.

Starostlivosť a čistenie

- Pred údržbou spotrebič vypnite a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Spotrebič nečistite kovovými predmety.
- Na odstránenie námrazy zo spotrebiča nepoužívajte ostré predmety. Použite plastovú škrabku.
- Pravidelne kontrolujte odtok v chladničke, či neobsahuje rozmrazenú vodu. Ak je to nutné, vyčistite odtok.
Pokiaľ je odtok zablokovaný, na dolnej strane spotrebiča sa zhromažďuje voda. (Ak je spotrebič vybavený priehradkou na čerstvé potraviny.)*

Pozor!

- Pri použití funkcie výroby ľadu a chladenia sa uistite, že sú pripojené zdroj vody a filter.
- Pred použitím produktu by mal byť filter preplachovaný vodou po dobu 5 minút alebo 5 l vody, aby bolo zaistené čisté opláchnutie tonera vo filtri.
- Po pripojenie chladničky ku zdroju vody je treba vykonať úpravu podľa pokynov na inštaláciu. Po 5 minútach skontrolujte tesnosť vodnej cesty.
- Uistite sa, že tlak vody je v rámci požadovaných špecifikácií. Príliš vysoký tlak vody môže ľahko spôsobiť únik vody, príliš nízky tlak vody nemôže podporovať funkciu produktu.
- Počas používania sa nedotýkajte výrobníku ľadu rukami ani nástrojmi, aby nedošlo k poškodeniu personálu alebo výrobníku ľadu.
- Počas používania výrobku sa uistite, že stroj na výrobu ľadu a zásobník na ľad sú čisté, aby sa do nich nedostalo veľké množstvo prachu, pevných nečistôt a iných znečisťujúcich látok.

- Nedovoľte deťom vyberať zásobník na ľad, aby nespadol a nezranil.
- Vnútri chladničky sú kovové nože.
Deti sa s nimi nesmú hrať, aby sa nezranili.

Inštalácia

Dôležité! Pri elektrickom pripojení postupujte opatrne podľa pokynov v jednotlivých kapitolách tohto návodu na obsluhu.

- Vybalte spotrebič a skontrolujte, či nie je poškodený. Pokiaľ je spotrebič poškodený, nezapájajte ho. Prípadné škody okamžite oznámte predajcovi, od ktorého ste spotrebič zakúpili. V takom prípade si ponechajte aj obal.
- Odporúčame počkať pred pripojenie spotrebiča najmenej štyri hodiny, aby sa olej v kompresore ustálil.
- Aby ste zabránili prehriatiu spotrebiča, ponechajte okolo neho dostatočný priestor pre cirkuláciu vzduchu. Na zaistenie dostatočného vetrania podľa pokynov na inštaláciu.
- Ak je to možné, produkt by mali byť pri stene, aby ste tak zabránili dotyku horúcich častí (kompresor, kondenzátor) a možnému popáleniu.
- Spotrebič nesmie byť umiestnený v blízkosti radiátorov alebo sporákov.
- Po inštalácii spotrebiča sa uistite, že je zástrčka prístupná.

* podľa modelu a vybavenia

Služby

- Všetky elektrikárske práce potrebné k prevedeniu údržby spotrebiča by mal vykonávať kvalifikovaný elektrikár alebo kompetentná osoba.
- Opravu tohto produktu musí vykonávať autorizované servisné stredisko s použitím originálnych náhradných dielov.

Úspora energie

- Nevkladajte do spotrebiča teplé potraviny.
- Potraviny neumiestňujte blízko seba, pretože tým zabránite cirkuláciu vzduchu.
- Dbajte na to, aby sa jedlo nedotýkalo zadné steny priehradky.
- Ak dôjde k výpadku elektrickej energie, neotvárajte dvere.
- Neotvárajte dvere často.
- Nenechávajte dvere otvorené veľmi dlho.
- Nenastavujte termostat na veľmi nízke teploty.
- Pre nižšiu spotrebu energie by mali byť všetky doplnky, ako sú zásuvky a police ponechané vo spotrebičmi.

Ochrana životného prostredia

 Tento spotrebič neobsahuje v chladiacom okruhu, ani v izolačných materiáloch plyny, ktoré by mohli poškodiť ozónovú vrstvu. Spotrebič sa nesmie likvidovať spolu s komunálnym odpadom a odpadkami. Izolačná pena obsahuje horľavé plyny: spotrebič musí byť zlikvidovaný v súlade s predpismi, ktoré Vám poskytne miestny úrad. Zabráňte poškodeniu chladiacej jednotky, najmä výmenníka tepla. Materiály použité v tomto spotrebiči označené symbolom  sú recyklovateľné.



Symbol na výrobku alebo jeho obale naznačuje, že s týmto výrobkom nemožno nakladať ako s domovým odpadom.



Namiesto toho ho musíte odnieť na vhodné zberné miesto pre recykláciu elektrických a elektronických zariadenia. Zaistením správne likvidácie tohto produktu pomôžete zabrániť potenciálnym negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli byť ohrozené nesprávnym zaobchádzaním s týmto produktom. Ak chcete získať podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku kontaktujte miestnu samosprávu, službu likvidácie domového odpadu alebo obchod, kde ste výrobok kúpili.

Obalové materiály

Materiály so symbolom sú recyklovateľné.

Obaly uložte do vhodnej zbernej nádoby na recykláciu.

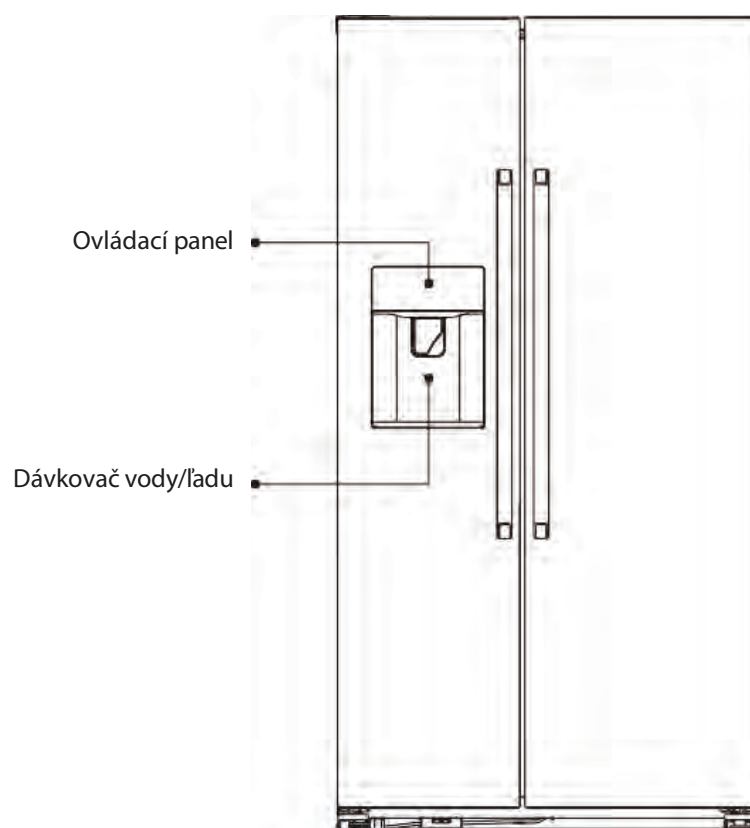
Likvidácia spotrebiča

1. Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
2. Odrežte napájací kábel a zlikvidujte ho.

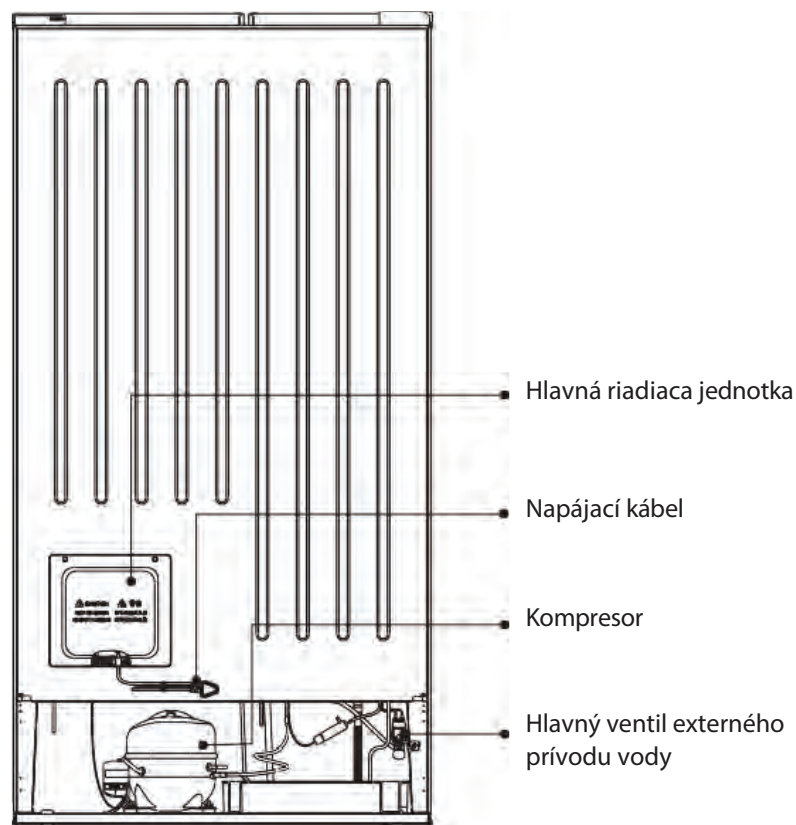


! VAROVANIE! Pri používaní, oprave a likvidácii spotrebiča venujte pozornosť symbolom podobným tomu vľavo, ktoré sú umiestnené na zadnej strane spotrebiča (zadný panel alebo kompresor), majú žltú alebo oranžovú farbu. Je to symbol rizika požiaru. V potrubíach s chladivom a v kompresore sa nachádzajú horľavé materiály. Počas používania, opravy a likvidácie buďte v dostatočnej vzdialenosti od zdroja ohňa.

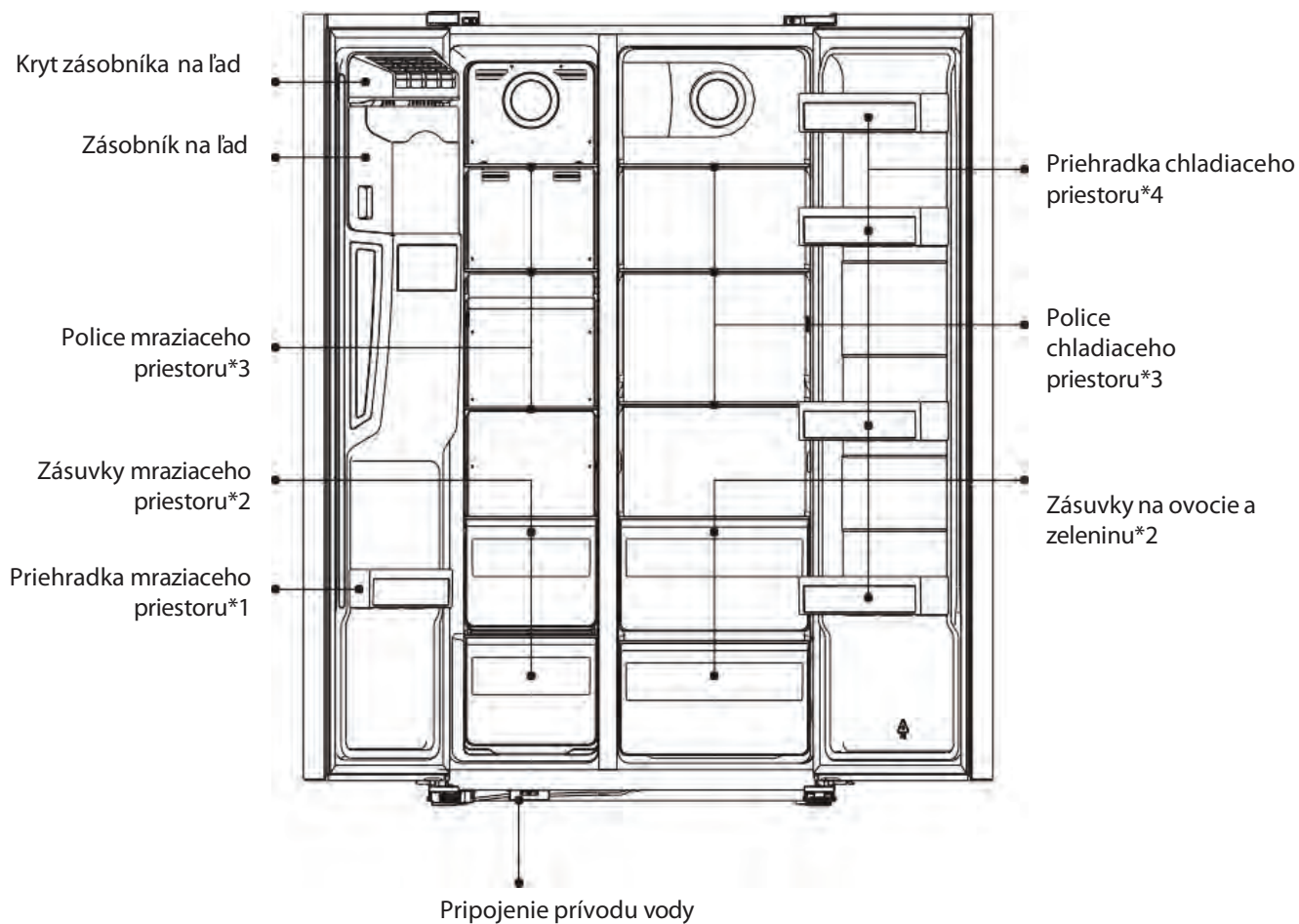
OPIS SPOTŘEBIČA



(Odstráňte kovový kryt priestoru pre kompresor)



POPIS SPOTŘEBIČE



Tento obrázok je iba ilustračný, spotrebič sa môže mierne líšiť.

INSTALACIA

Príslušenstvo



Komponenty pre pripojenie vody * 1



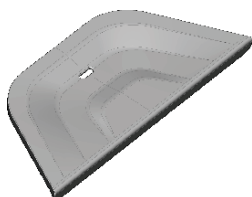
Vodný filter * 1



Konektor vodného potrubia

*1 Konektor vodného filtra

*2 Protišmykové spony *8



Odkvapkávač pod dávkovač vody

* 1



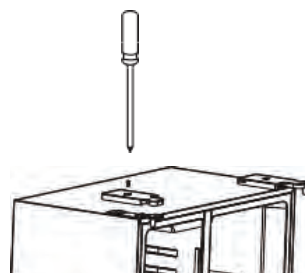
Návod na obsluhu * 1

Demontáž dvierok

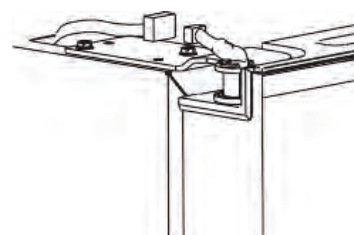
Potrebné náradie: Krížový skrutkovač, plochý skrutkovač.

- Uistite sa, že je spotrebič odpojený a prázdny.
- Aby ste mohli demontovať dvierka, musíte nakloniť spotrebič dozadu. Oprite spotrebič o niečo pevného, aby počas demontáže dvierok neklzal.
- Uschovajte si všetky demontované diely, budete je potrebovať pri opätovnej inštalácii dvierok.
- Nekladte spotrebič do vodorovnej polohy, mohlo by dôjsť k poškodeniu chladiaceho systému.
- Je lepšie, keď sa spotrebičom počas montáže budú manipulovať 2 osoby.

1. Pomocou krížového skrutkovača vyskrutkujte kryt závesu.

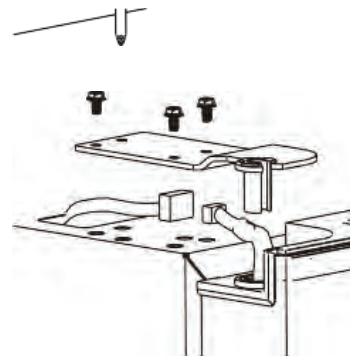


2. Odpojte káblový zväzok.

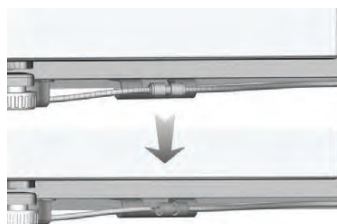
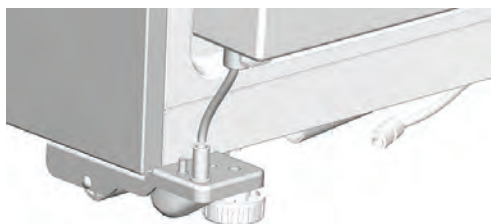


INSTALACIA

3. Vyskrutkujte záves.



4. Na spodnej strane spotrebiča sa nachádza prípojka vodovodného potrubia. Odstráňte ochranný kryt, odpojte prívod vody a nezabudnite vytiahnuť vodovodné potrubie zo spodného závesu.

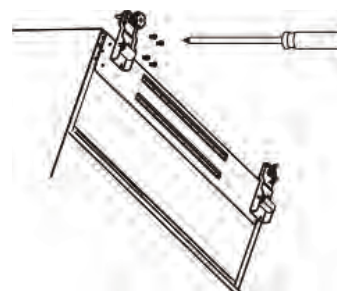


5. Zdvihnite dvierka a položte je na mäkkú podložku. Potom odstráňte druhé dvierka rovnakým spôsobom.

6. Vyskrutkujte spodné závesy.



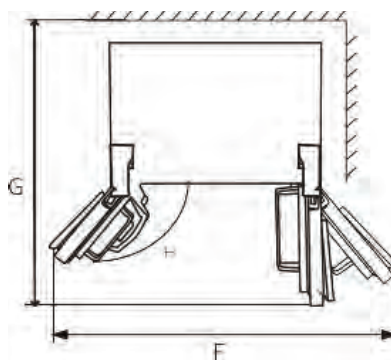
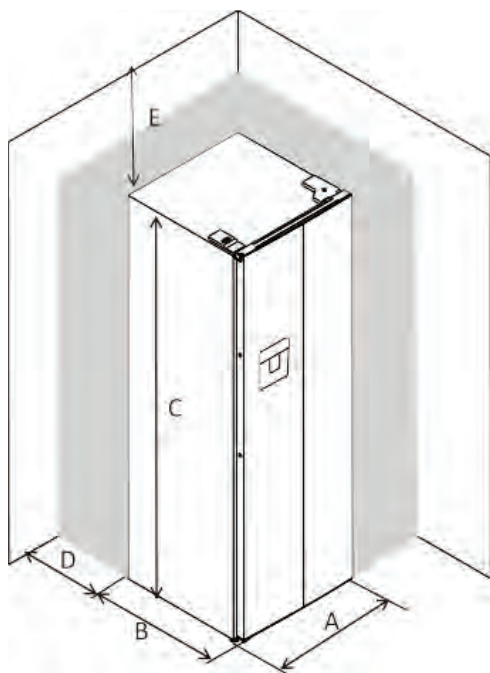
7. Po umiestnení spotrebiča nainštalujte dvierka podľa opačného postupu.



INSTALACIA

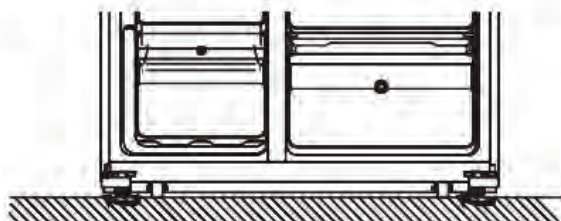
Požiadavka na priestor

- Ponechajte dostatočný priestor pre otvorenie dverí.
- Po oboch stranách spotrebiča i za jeho zadnou stenou ponechajte medzeru aspoň 50 mm.



A	900
B	660
C	1770
D	min=50
E	min=50
F	1800
G	1560
H	135°

Vyrovnanie chladničky



- Nožičky vyskrutkujete otáčaním v smere hodinových ručičiek.
- Nožičky zaskrutkujete otáčaním proti smeru hodinových ručičiek.

INSTALACIA

Umiestnenie

Tento spotrebič inštalujte na miesto, kde okolité teplota zodpovedá klimatické triede uvedené na typovom štítku spotrebiča:

Rozdelenie klimatických tried:

- rozšírené mierne pásmo: tento chladiaci spotrebič je určený k používanie pri teplotách okolie od 10 °C do 32 °C (SN);
- mierne pásmo: tento chladiaci spotrebič je určený k používanie pri teplotách okolie od 16 °C do 32 °C (N);
- subtropické pásmo: tento chladiaci spotrebič je určený k používanie pri teplotách okolie od 16 °C do 38 °C (ST);
- tropické pásmo: tento spotrebič je určený na používanie pri teplotách okolie od 16 °C do 43 °C (T);

Umiestnenie

Spotrebič musí byť nainštalovaný v dostatočnej vzdialenosti od zdrojov tepla, akým sú radiátory, kotly, priame slnečné žiarenie atď. Zaistite, aby okolo zadnej časti spotrebiča mohol voľne cirkulovať vzduch. Pokiaľ je spotrebič umiestnený pod previsnutou stenovou jednotkou, pre zaistenie najlepšieho výkonu musí byť minimálna vzdialenosť medzi hornou časťou skrinky a nástennou jednotkou najmenej 50 mm. V ideálnom prípade by však spotrebič nemal byť umiestnený pod previsnutými nástennými jednotkami. Presné vyrovnanie je zaistené pomocou jednej alebo viacerých nastaviteľných nožičiek v dolnej časti spotrebiča.



VAROVANIE! Spotrebič musí byť možné odpojiť od elektrickej siete, preto musí byť zástrčka po inštaláciu ľahko prístupná.

Elektrické pripojenie

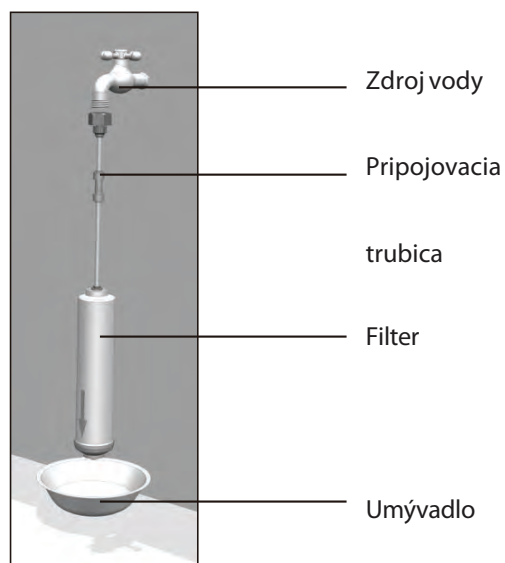
Pred pripojením sa uistite, že napätie a frekvencia uvedené na typovom štítku zodpovedajú vášmu zdroji napájania z domácnosti. Spotrebič musí byť uzemnený. Zástrčka napájacieho kábla je k tomuto účelu vybavená kontaktom. Kontaktujte kvalifikovaného elektrikára.

DENNÉ POUŽITIE

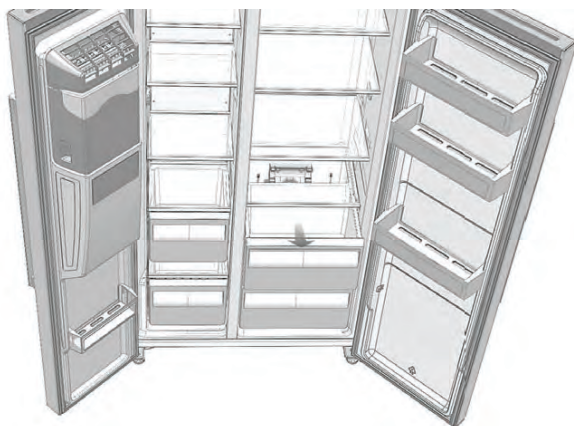
Dôležité!

Inštalácia vodného filtra a vodovodného potrubia

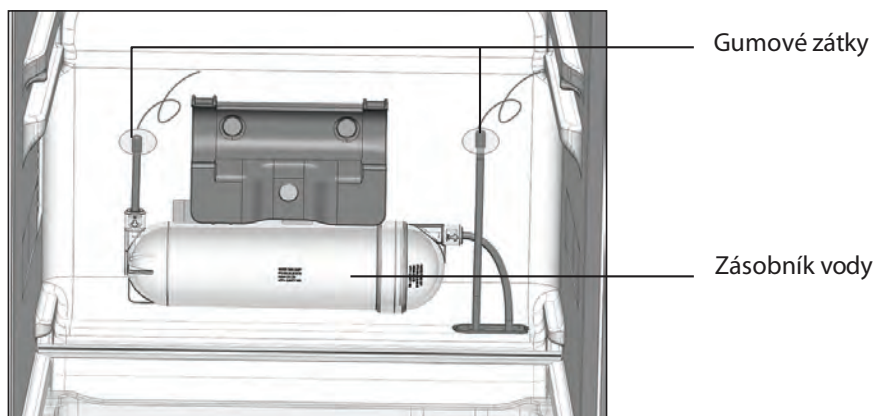
1. Pred inštaláciou by ste mali preplachovať filter vodou po dobu 5 minút alebo pomocou 5 litrov vody, aby sa filtračná náplň dostatočne opláchla.



2. Otvorte dvierka chladničky a vyberte zásuvky na ovocie a zeleninu.

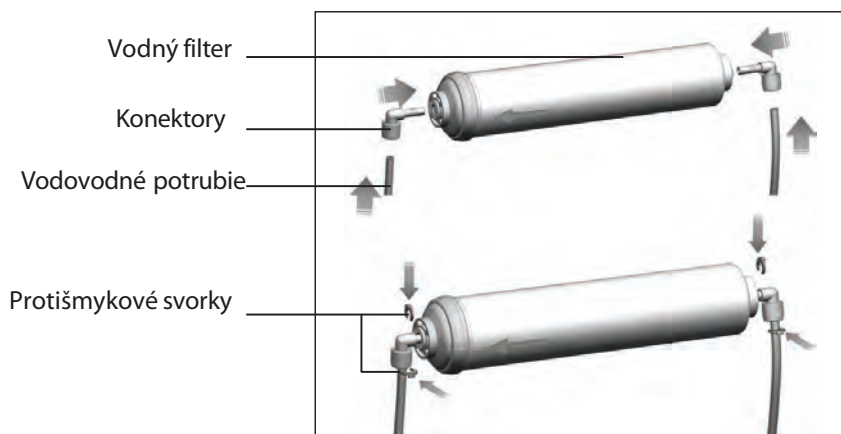


3. Vyberte gumové zátky na oboch stranách zásobníka na vodu.

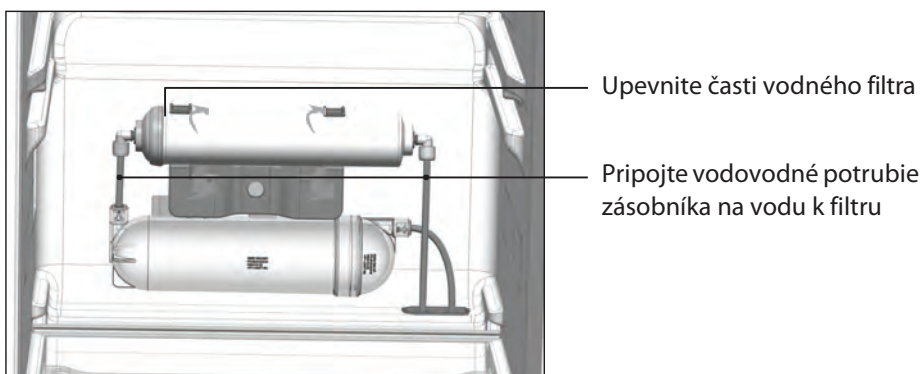


DENNÉ POUŽITIE

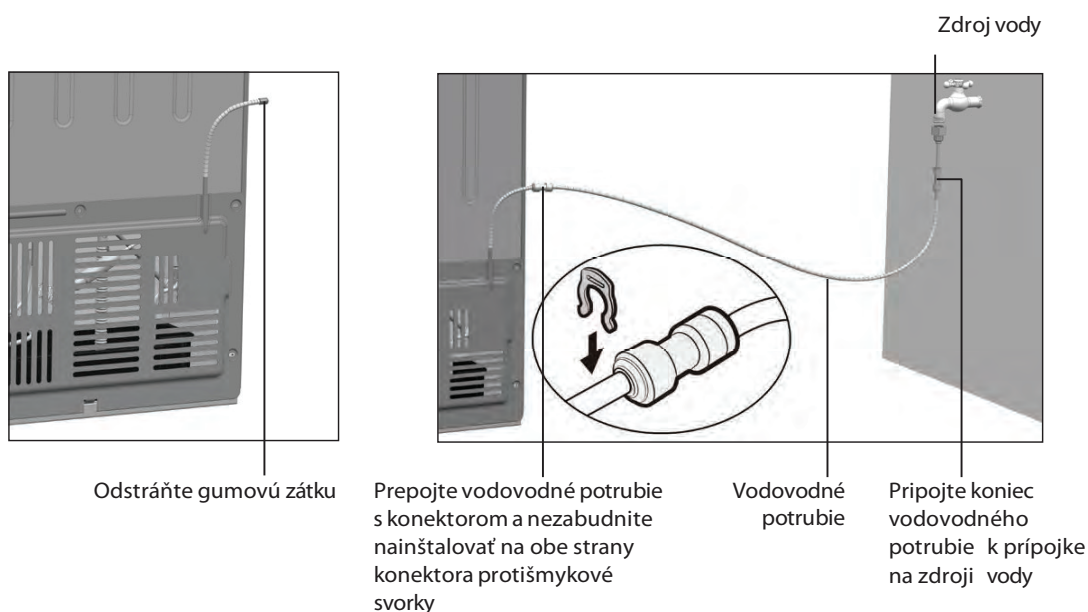
4. Vyberte vodný filter zo vrečka s príslušenstvom, zasuňte konektory na oboch stranách filtra, potom pripojte vodovodnú trubicu a upnite ju do protišmykových svoriek (pozor na smer šípky filtra).



5. Zostavte časti vodného filtra s pridrznú konzolou nad zásobníkom na vodu a pripojte vodovodné potrubie zásobníka na vodu k vodnému filteru.



6. Odstráňte gumovú zátku. Pripojte časť vodovodného potrubia k hlavnému ventilu na krytu kompresora s konektorom a nezabudnite vložiť protišmykové spony. Potom pripojte koniec vodovodného potrubia s maticou k zdroju vody.



DENNÉ POUŽITIE

Pozor!

- Externý zdroj vody musí byť čistý a tlak vody by sa mal pohybovať medzi 1,5 až 7 bar, aby bola zaručená správna funkcia. Skontrolujte pripojenie vodovodného potrubia. Skontrolujte, či sa vo vnútri výrobníku ľadu a zásobníka ľadu nenachádzajú nejaké ďalšie veci..
- Po pripojenie zdroje vody otvorte kohútik a skontrolujte, či medzi kohútikom a prepojovacím potrubím nepresakuje voda. Pokiaľ dochádza k úniku vody, skontrolujte pripojenie potrubia.
- Vyberte funkciu vody, vezmite veľký šálka, stlačte dávkovač a nechajte vodu opúchať po dobu 5 minút, kým nebude čistá. Voda, ktorú spotrebič nadávkoval počas procesu čistenie, nie je pitná. Vyberte funkciu odoberanie a drvenie ľadu, vezmite veľký šálka a stlačte dávkovač. Podľa zvuku skontrolujte, či motor chladničky pracuje normálne.
- Vyčkajte 3 minúty a potom skontrolujte, či tesní ventil prívodu vody, konektory vodovodného potrubia a vodný filter.

DENNÉ POUŽITIE

Používanie ovládacieho panelu



Tlačidlá

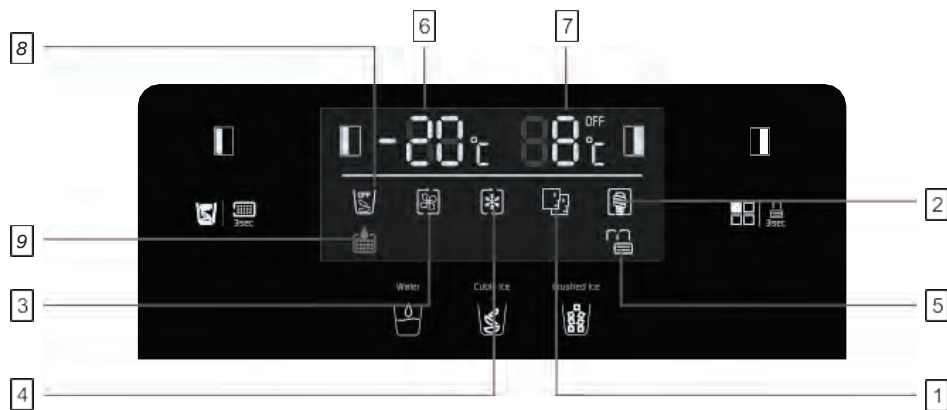
- A** Stlačením nastavíte teplotu mraziaceho priestoru (ľavá strana) v rozmedzí od -14 °C do -22 °C.
- B** Stlačením nastavíte teplotu chladiaceho priestoru (pravá strana) v rozmedzí od 2 °C do 8 °C a „OFF“ (vypnuté). Ak zvolíte „OFF“ (vypnuté), chladiaci priestor sa vypne.
- C** Stlačením vyberiete prevádzkové režim **SUPERHLADENIE** , **SUPERMRADENIE** , **CHYTRÝ REŽIM** , **EKOLOGICKÝ**  a **UŽÍVATEĽSKÉ NASTAVENIE** (na displeji sa nezobrazuje žiadny symbol). Stlačením tlačidla 3 SEC. a jeho podržaním po dobu 3 sekúnd uzamknete ostatné tlačidlá. Opätovným stlačením a podržaním po dobu 3 sekúnd odomknete ostatné tlačidlá.
- D** Stlačením tlačidla pre pozastavenie výroby ľadu môžete ovládať výrobník ľadu. Ak chcete zavrieť výrobník ľadu, stlačte toto tlačidlo. Spotrebič prestane vyrábať ľad. Opätovným stlačením tohto tlačidla obnovíte výrobu ľadu.  „Upozornenie na nutnosť výmeny vodného filtra“.
Vodný filter by ste mali meniť každých 6 mesiacov, aby voda dosahovala najvyššiu kvalitu. Po uplynutí šiestich mesiacov sa na displeji rozsvieti kontrolka , ktorá Vás upozorňuje na nutnosť výmeny vodného filtra za nový. Nový vodný filter si môžete zakúpiť u predajcu, u ktorého ste si zakúpili chladničku, alebo u zákazníckeho servisu. Po dokončení výmeny vodného filtra vo vnútri chladničky postupujte nasledovne: Stlačte tlačidlo **D** a podržte ich stlačené 3 sekundy. Kontrolka  na displeji zhasne a vodný filter sa resetuje.
- E** Stlačením tohto tlačidla spotrebič vydá kocky ľadu. Stlačením tohto tlačidla môžete vybrať typ ľadu, ktorý sa má vydávať.
- F** Stlačením tohto tlačidla spotrebič vydá drvený ľad. Stlačením tohto tlačidla môžete vybrať typ ľadu, ktorý sa má vydávať.
- G** Stlačením tohto tlačidla spotrebič vydá vychladenú vodu. Stlačením tohto tlačidla aktivujete výdaj vychladenej vody.

Poznámka!

- Pri otvorených dverkách mraziaceho priestoru alebo aktivovanej detskej poistke zásobník vody nefunguje. Musíte najprv zavrieť dverka alebo deaktivovať detskú poistku, ešte len potom spotrebič vydá kocky ľadu, drvený ľad alebo vychladenú vodu.
- Ak ľad nepotrebuje, vypnite túto funkciu, ušetríte tak energiu. (pozri tlačidlo pre pozastavenie výroby ľadu hore)
- Ak voda nevyteká alebo tečie pomaly, musíte vymeniť vodný filter, pretože môže byť upchatý.
- V niektorých oblastiach je voda veľmi vápenitá, čo vedie k rýchlejšiemu upchatiu vodného filtra.

DENNÉ POUŽITIE

Displej



- 1 **CHYTRÝ režim:** Chladnička nastavuje teplotu v chladiacim i mraziacom priestore automaticky podľa vnútorná teploty a teploty okolia.
- 2 **EKOLOGICKÝ režim:** Chladnička beží v nastavenie s najnižšia spotrebou energie.
- 3 **SUPERHLADENIE:** Spotrebič chladí chladiaci priestor na najnižšia teplotu po dobu cca 2,5 hodiny. Potom sa automaticky obnoví teplota nastavenia pred aktiváciou superchladenia.
- 4 **SUPERMRADENIE:** Spotrebič chladí mraziaci priestor na najnižšia teplotu po dobu cca 50 hodín. Potom sa automaticky obnoví teplota nastavená pred režimom supermrazenia.
- 5 **DETSKÁ POISTKA:** Symbol svieti, keď sú tlačidlá uzamknuté.
- 6 **Zobrazenie nastavenej teploty v mraziacom priestore.**
- 7 **Zobrazenie nastavenej teploty v chladiacom priestore.**
- 8 **Režim POZASTAVENIE VÝROBY ĽADU:** Kontrolka sa rozsvieti, keď sa dotknete tlačidla pre pozastavenie výrobníku ľadu . Znamená to, že chladnička prestane vyrábať ľad.
- 9 **Režim UPOZORNENIE NA NUTNOSŤ VÝMENY VODNÉHO FILTRA:** Kontrolka sa rozsvieti, keď používate vodný filter 6 mesiacov, upozorní Vás tak na včasnú výmenu nového vodného filtra. Akonáhle vymeníte nový filter, stlačte tlačidlo a podržte ich stlačené po dobu 3 sekúnd. Kontrolka potom zhasne.

Upozornenie na otvorené dvierka

Ak zostanú dvierka chladiaceho alebo mraziaceho priestoru otvorená dlhšie ako 60 sekúnd, periodicky sa aktivuje akustické upozornenie na otvorené dvierka. Akustický signál utíchne, akonáhle zatvoríte dvierka.

Režim	Kontrolka	Kontrolka	Zobrazenie teploty v chladničke
Chytrý		Zobrazenie teploty v mraziacom a chladiacom priestore sa mení v závislosti na okolie teplote (pozri tabuľku nižšie).	
Ekologický		- 15°C	+8°C
Superchladenie		Bez zmeny	+2°C
Supermrazení		- 25°C	Bez zmeny

DENNÉ POUŽITIE

POZNÁMKY:

Ekologický režim: Tento režim vyberte, ak chcete ušetriť energiu.

Režim superchladenie: Tento režim umožňuje rýchle schladenie potravín. Po 2,5 hodinách prevádzky sa automaticky deaktivuje.

Režim supermrazenie: Tento režim umožňuje rýchle zmrazenie potravín. Po 50 hodinách prevádzky sa automaticky deaktivuje.

Akustické upozornenie na otvorená dvierka

Keď dvierka chladiaceho alebo mraziaceho priestoru zostanú otvorená alebo nie sú úplne zatvorená po dobu cca 60 sekúnd, spotrebič vydá akustický signál. Zatvorte dvierka chladničky, akustické upozornenie potom utíchne.

Ak dvierka nie sú dobre zatvorená, zaznie akustický signál päťkrát každých 30 sekúnd, kým dvierka nezavrite.

Ak dvierka spotrebiče zostanú otvorená nepretržite 10 minút bez zatvorenia, vnútorná LED osvetlenie sa automaticky vypne.

Detská poistka

Táto funkcia je navrhnutá tak, aby zabránila deťom používať spotrebič.

- Stlačením a podržaním detskej poistky  po dobu 3 sekúnd aktivujete detskú poistku. Rozsvieti sa kontrolka detskej poistky  upozorňujúce na to, že je funkcia detskej poistky aktívna.
- Stlačením a podržaním detskej poistky  po dobu 3 sekúnd deaktivujete detskú poistku. Rozsvieti sa kontrolka detskej poistky  upozorňujúce na to, že funkcia detskej poistky nie je aktívna.

DENNÉ POUŽITIE

Prvé použitie

Čistenie vnútorného priestoru

Pred prvým použitím spotrebiča umyte vnútorný priestor vrátane všetkého vnútorného príslušenstva vlažnou vodou s trochu neutrálného umývacieho prostriedku. Odstránite tak typický zápach novoty. Potom spotrebič utrite dosucha.

Dôležité! Nepoužívajte čistiaci prostriedky ani abrazívne prášky, mohlo by dôjsť k poškodeniu povrchu.

Používanie výrobníku ľadu

Kocky ľadu, drvený ľad a vychladenú vodu získate stlačením spínača v závislosti od nastavenia ovládacieho panela.

Poznámka! Ak tlačíte spínač nepretržite dlhšie ako 3 minúty, dávkovač prestane fungovať, aby chránil elektrické súčasti. Ak potrebujete viac vychladenej vody alebo ľadu, uvoľnite spínač a znovu ho stlačte.



Kocky ľadu, drvený ľad,
vychladená voda

Spínač

Výdaj chladenej vody

Vyberte režim pre výdaj vychladenej vody  a umiestnite pohár doprostred spínače. Stlačením spínača spotrebič vydá vodu. Po obdržaní požadovaného množstva vody uvoľnite spínač, voda automaticky prestane tiecť.

Poznámka!

- Vyčkajte 2 sekundy a až potom odoberte pohár, predídete tak vystreknutiu vody.
- Pokiaľ potrebujete chladnejšiu vodu, naplňte pohár ľadom.
- Pokiaľ odoberiete viac ako 800 ml vody naraz, zo spotrebiča začne vytekať voda vyššie teploty. V takom prípade odporúčame počkať pol hodiny, spotrebič medzitým vodu vychladí.

Výdaj ľadu

Ak chcete odobrať ľad, vyberte režim pre výdaj kociek ľadu  alebo režim pre výdaj drveného ľadu  alebo režim pre výdaj drveného ľadu.

Umiestnite pod spínač výrobníku ľadu pohár a stlačte spínač. Po obdržaní požadovaného množstva ľadu uvoľnite spínač, spotrebič automaticky ukončí výdaj ľadu.

Poznámka!

- Vyčkajte 2 sekundy a až potom odoberte pohár, predídete tak vystreknutiu ľadu.
- Aby ste predišli vypadnutiu ľadu zo pohára, umiestnite pohár čo najbližšie k otvoru pre výdaj ľadu.
- Pri odberu ľadu beží vnútorný motor, ktorý láme a drví ľad, spotrebič preto môže pracovať hlučne.
- Odobraný ľad použite čo najskôr, predídete tak jeho roztopeniu.

DENNÉ POUŽITIE

Dôležité!

V tejto časti sa dozviete, ako predísť väčšine problémov, ku ktorým by mohlo dôjsť. Odporúčame Vám prečítať si túto kapitolu pred prvým použitím spotrebiča.

1. Pred prvým odberom vody alebo po dlhšej dobe, kedy ste vodu neodoberali, odoberte 1 až 2 l vody a túto vodu vylejte.
2. Pred prvým použitím výrobníka ľadu alebo po dlhšej dobe, kedy ste ľad neodoberali, by ste nemali používať prvú zásobník kociek ľadu."
3. Pre odber vody a ľadu odporúčame použiť šálku alebo pohár o priemere väčším ako 70 mm.
4. Pre odber kociek ľadu nepoužívajte krehký riad, aby nedošlo k jeho rozbitiu.
5. Nevkladajte ruky ani žiadne náčinie do otvorenej časti dávkovacieho zariadenia, mohlo by dôjsť k poškodeniu vnútorného mechanizmu.
6. Netlačte na spínač pre výdaj vody a ľadu príliš veľkou silou, predídete jeho poškodeniu.
7. Výrobník ľadu automaticky vyrába ľad bez manuálneho ovládania. Keď je zásobník na ľad plný (kapacita cca 1,6 kg ľadu), výrobník ľadu automaticky prestane vyrábať ľad.
8. V šikovnom režime je denný kapacita výroby ľadu v chladničke cca 1,2 kg.
9. Keď sú dvierka mraziaceho priestoru otvorené, dávkovač vychladené vody je zablokovaný a nemôže vydávať vodu ani ľad.
10. Keď otvorte dvierka mraziaceho priestoru, zatiaľ čo výrobník ľadu vyrába ľad, do zásobníka na ľad môže spadnúť trochu ľadu.
11. Ak spotrebič nevydáva ľad plynulo, skontrolujte, či nedošlo k upchatiu výstupu dávkovacieho zariadenia ľadom.
12. Po prvom zapnutí chladničky zapnite výrobník ľadu. Výrobník ľadu začne vyrábať ľad o približne 10 hodín neskôr.
13. Počas procesu používania môžete počuť zvuk otváranie vodného ventilu, prúdenie vody a zvuk padajúceho ľadu, čo je normálne.
14. Pokiaľ sa chystáte na dovolenku alebo nebudete dlhšiu dobu potrebovať kocky ľadu, vypnite funkciu výroby ľadu a vyberte kocky ľadu zo zásobníka na ľad, aby sa kocky ľadu nezmrazili dohromady a nezablokovali výstup dávkovacieho zariadenia.
15. V prípade výpadku elektrického prúdu včas vyberte potraviny z chladničky a odoberte ľad zo zásobníka, aby sa neroztopil.
16. Nekonzumujte kocky ľadu, ak zapáchajú. Skontrolujte, či nevypršala doba použiteľnosti vodného filtra a či sa v chladničke nenachádzajú nezabalené potraviny so štiplavou vôňou.

Čistenie dávkovača vody a ľadu a starostlivosť oň

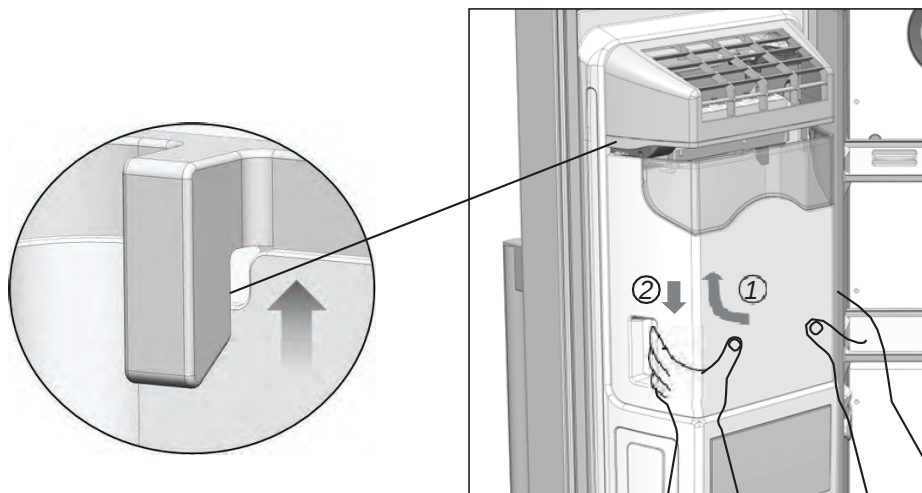
Na čistenie chladničky použite mäkkú handričku. Pred prístupom na čistenie sa uistite, že ste chladničku odpojili od napájania. Chladničku čistite iba čistou vodou, nepoužívajte benzén, riedidlo, chlórnan sodný, abrazívne prostriedky, bielidlá ani iné chemické činidlá. Nestriekajte čistiaci prostriedok priamo na displej, mohli by ste tak zmyť vytlačený text.

- 1) Pravidelne snímajte zásobník na vodu dávkovacieho zariadenia. Vodu potom vylejte a zásobník vytrite.



DENNÉ POUŽITIE

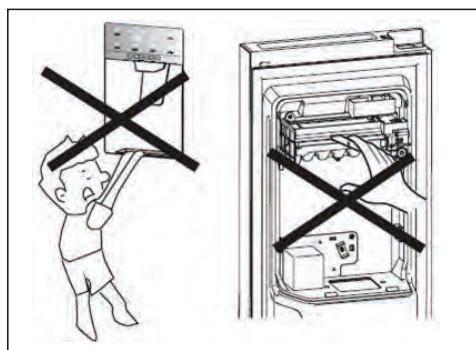
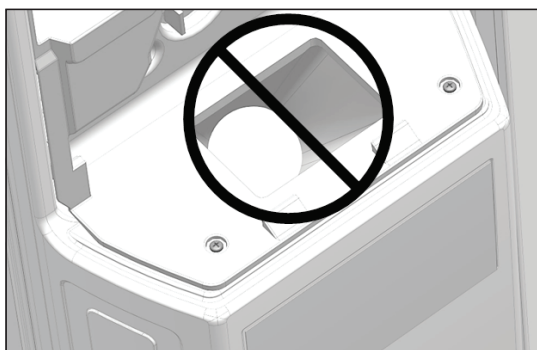
- 2) Pravidelne čistite zásobník na ľad. Ak dlhšiu dobu neodoberáte ľad alebo často otvárate dvierka mraziaceho priestoru, môže ľad v zásobníku roztopiť a potom zmraziť, čo povedie k upchatiu výstupu dávkovacieho zariadenia. Ľad v zásobníku je treba odstrániť manuálne. Pred čistením zásobníka na ľad musíte najprv deaktivovať funkciu výroby ľadu, aby ľad nepadal do chladničky alebo na podlahu.
- 3) Zostavenie a rozobratie zásobníka na ľad: Uchopte zásobník na ľad obom rukami za úchyt, malú silou nadvihnite zásobník na ľad približne o 10 mm a potom ho vytiahnite z úchytu.



Po vybratie zásobníka na ľad ručne a opatrne odstráňte všetok ľad a potom zásobník umyte čistou vodou. Po vyčistení zásobníka na ľad nainštalujte opačným spôsobom.

Poznámka!

- Nepoužívajte kyseliny, chemická rozpúšťadlá (alkohol, prostriedok na umývanie riad) ani abrazívne prostriedky.
- Po vyčistení je nutné zásobník na ľad dôkladne vysušiť a až potom vložiť do chladničky, predídete tak primrznutiu ľadu. K čisteniu výstupu dávkovacieho zariadenia použite čistú utierku. Netlačte na vnútornú konštrukciu nadmernú silou, aby nedošlo k poškodeniu vnútorného mechanizmu.
- Do výstupu dávkovacieho zariadenia nezasúvajte nič iného, aby nedošlo k zablokovaniu otvoru.
- Dávajte pozor, aby deti neliezli na chladničku. Chladnička by sa mohla prevrhnúť a niekoho poraniť. Nevkladajte prsty, ruky ani nevhodné predmety do výstupu dávkovacieho zariadenia ani do zásobníka na ľad. Mohlo by dôjsť k materiálnym škodám alebo zraneniu osôb.



DENNÉ POUŽITIE

Rozmrazovanie

Hlboko mrazené alebo mrazené potraviny môžu byť pred použitím rozmrazené v chladničke alebo pri izbovej teplote, v závislosti na dostupnej dobe pre rozmrazenie.

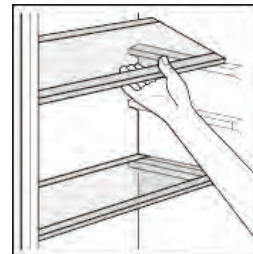
Malé kúsky môžu byť dokonca varené vo mrazenom stave priamo po vybratí z mrazničky. V tomto prípade bude varenie trvať dlhšie.

Kocky ľadu*

Tento spotrebič môže byť vybavený jedným alebo viac formami na výrobu kociek ľadu.

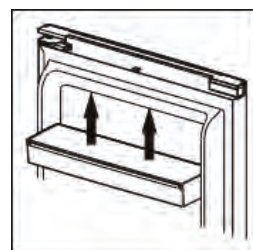
Posuvné police

Bočné steny spotrebiča sú vybavené radom koľajničiek, do ktorých možno zasúvať police podľa potreby.



Vytiahnutie dverných priehradok

Dverné priehradky je možné za účelom čistenia vytiahnuť. Priehradku opatrne vytiahnite z koľajničiek po smere šípkov uvedených na obrázku, a akonáhle priehradku vyčistíte, zasunúť ju rovnakým spôsobom späť na svoje miesto.



Odporúčanie týkajúce sa nastavenie teploty

Odporúčanie týkajúce sa nastavenie teploty	
Okolité teplota	Nastavenie teploty
	
Leto	Chladiaci priestor 4 °C
	Mraziaci priestor -18 °C
Bežne	Chladiaci priestor 4 °C
	Mraziaci priestor -18 °C
Zima	Chladiaci priestor 4 °C
	Mraziaci priestor -18 °C

DENNÉ POUŽITIE

Umiestnite rôzne potraviny do rôznych oddielov podľa tabuľky nižšie.

Oddiely chladničky	Typ potravín
Dvierka alebo priehradky chladiaceho priestoru	- Potraviny s prírodnými konzervačnými látkami, ako sú džemy, džúsy, nápoje a korenie. - Neskladujte tu potraviny podliehajúce rýchlej skaze.
Zásuvka na ovocie a zeleninu	- Ovocie, bylinky a zeleninu by ste mali umiestniť do zásuvky na ovocie a zeleninu. - Neskladujte v chladničke banány, cibuľu, zemiaky ani cesnak.
Prostredná polica v chladiacom priestore	Mliečne výrobky, vajcia.
Horná polica v chladiacom priestore	Potraviny, ktoré nevyžadujú tepelnú úpravu, ako sú potraviny určené na priamu spotrebu, lahôdky, zvyšky pokrmov.
Zásuvky/police v mraziacom priestore	- Potraviny pre dlhodobé skladovanie. - Spodná zásuvka/polica pre surové mäso, hydina a ryby. - Prostredná zásuvka/polica pre mrazenú zeleninu, hranolky. - Horná zásuvka/polica pre zmrzlinu, mrazené ovocie, mrazené pečivo.

Dĺžka skladovania potravín

- Pri odporúčanom nastavení teploty by doba skladovania potravín v chladiacom priestore nemala prekročiť 3 dni.
- Pri odporúčanom nastavení teploty by doba skladovania potravín v mraziacom priestore nemala prekročiť 1 mesiac.
- Odporúčaná doba skladovania sa môže pri inom nastavení teploty skrátiť.

Užitočné rady a tipy

Tipy na zmrazenie

Tu je niekoľko dôležitých rád, ktoré Vám pomôžu využiť zmrazovanie čo najlepšie:

- maximálna množstvo potravín, ktoré možno zmraziť do 24 hodín je uvedené na výrobnom štítku;
- proces zmrazenia trvá 24 hodín. Počas tohto času by ste nemali pridávať žiadne ďalšie potraviny ku zmrazeniu;
- zmrazujte iba čerstvé a dôkladne vyčistené potraviny najvyššej kvality;
- pripravte potraviny v malých dávkach, aby ste ho mohli rýchlo a úplne zmraziť a aby bolo možné následne rozmraziť len potrebné množstvo;
- zabaľte potraviny do hliníkových fólie alebo polyetylénových sáčkov a skontrolujte, či sú obaly vzduchotesné;
- nedovoľte, aby sa čerstvé, nezmrazené potraviny dotýkali už mrazených potravín, zabránite zvýšeniu ich teploty;
- chudé jedlá sa skladujú lepšie a dlhšie ako tučné; soľ znižuje trvanlivosť potravín;
- ak začnete zmrazlinu konzumovať ihneď po vybratí z mrazničky, môže spôsobiť popálenie pokožky mrazom;
- odporúčame uvádzať dátum zmrazenia na každom jednotlivom balení, aby ste ho mohli vybrať z mraziaceho priestoru, prípadne;
- je vhodné uviesť dátum zmrazenia na každom jednotlivom balení, aby ste mali prehľad o dobe uchovávaní.

Rady pre skladovanie mrazených potravín

Aby ste dosiahli najlepšieho výkonu tohto spotrebiča:

- uistite sa, že komerčne mrazené potraviny boli v maloobchode správne uskladnené;
- uistite sa, že mrazené potraviny prenesiete z obchodu s potravinami do mrazničky v čo najkratšom čase;
- neotvárajte dvere často ani je nenechávajte dlhšie otvorené, ako je nevyhnutne nutné.
- po rozmrození sa potraviny rýchlo kazí a už je opäť nezmrazujú.
- neprekračujte dobu skladovania uvedenú pri výrobe potravín.

Rady pre chladenie čerstvých potravín

Ak chcete dosiahnuť najlepšieho výkonu:

- V chladničke neskladujte teplé potraviny alebo odparujúce sa tekutiny;
- Potraviny prikryte alebo zabaľte, zvlášť ak majú výraznú chuť.

Rady pre chladenie

Užitočné rady:

- Vyrobné (všetky typy): zabaľte do polyetylénových sáčkov a položte na sklenené police nad zásuvkou na zeleninu.
- Z bezpečnostných dôvodov skladujte týmto spôsobom iba jeden alebo maximálne dva dni.
- Varené jedlá, studené jedlá atď...: tieto by mali byť zakryté a je možné ich položiť na akúkoľvek policu.
- Ovocie a zelenina: tieto by mali byť dôkladne vyčistené a umiestnené do špeciálnych zásuviek.
- Maslo a syr: tieto by mali byť umiestnené v špeciálnych vzduchotesných nádobách alebo zabalené do hliníkovej fólie alebo polyetylénových sáčkov, aby bolo vylúčených čo najviac vzduchu.
- Fľaša na mlieko: mala by mať uzáver a mala by byť uložená v priehradke na dverách.
- Banány, zemiaky, cibuľa a cesnak, pokiaľ nie sú zabalené, nesmú byť uchovávané v chladničke.

Čistenie

Z hygienických dôvodov by ste mali pravidelne čistiť vnútro spotrebiča vrátane príslušenstva.



Pozor! Počas čistenia nesmie byť spotrebič pripojený k elektrickej sieti. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Pred čistením spotrebič vypnite a vyťahnite zástrčku zo zásuvky, prípadne vypnite istič alebo poistku. Spotrebič nikdy nečistite parom čističom. V elektrických komponentoch by sa mohla hromadiť vlhkosť a hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Horúce výpary môžu spôsobiť poškodenie plastových častí. Pred opätovným uvedením do prevádzky musí byť spotrebič suchý.

Dôležité! Éterické oleje a organická rozpúšťadlá môžu poškodiť plastové časti, napr. citrónová šťava, šťava z pomarančovej kôry, kyselina maslová alebo čistiaci prostriedok, ktorý obsahuje kyselinu octovú.

- Dajte pozor, aby sa tieto látky nedostali do kontaktu s jednotlivými časťami spotrebiča.
- Nepoužívajte žiadne abrazívne čistiace prostriedky.
- Vyberte potraviny z mrazničky. Odložte je na chladné miesto a dobre je zakryte.
- Vypnite spotrebič a vyťahnite zástrčku zo zásuvky, prípadne vypnite istič alebo poistku.
- Spotrebič a príslušenstvo očistite mierne navlhčenú utierkou. Po vyčistení utrite a osušte.
- Prach na kondenzátora zvyšuje spotrebu energie. Z tohto dôvodu opatrne raz za rok vyčistite kondenzátor na zadnej strane spotrebiča mäkkým keľou alebo vysávačom. (Ak je kondenzátor na zadnej strane spotrebiča.)
- Po vysušení môžete spotrebič opäť zapnúť.

DENNÉ POUŽITIE



Pozor! Pred odstránením problémov odpojte napájanie. Riešenie problémov, ktoré nie sú popísané v tomto návode k obsluhu prenechajte kvalifikovanému elektrikárovi alebo inej oprávnenej osobe.

Dôležité! Pri bežnom používaní sú počuť zvuky (kompresor, cirkulácia chladiva).

Problém	Možná príčina	Riešenie
Spotrebič nepracuje.	Sieťová zástrčka nie je zasunutá do zásuvky alebo je uvoľnená.	Zasuňte sieťovú zástrčku.
	Poistka je poškodená.	Skontrolujte poistku, prípadne ju vymeňte.
	Zásuvka je chybná.	Poruchy napájania musí opraviť elektrikár.
Spotrebič veľmi mrazí.	Teplota je nastavená na veľmi nízku teplotu alebo spotrebič pracuje s nastavením SUPER .	Dočasne otočte ovládač teploty na nastavenie vyššej teploty.
Potraviny nie sú dostatočne mrazené.	Teplota nie je správne nastavená.	Prečítajte si kapitolu o nastavení teploty.
	Dvere boli otvorené dlhšia dobu.	Dvere otvárajte len na nevyhnutnú dobu.
	Do spotrebiča bolo za posledných 24 hodín vložené veľké množstvo potravín.	Dočasne otočte ovládač teploty na nastavenie nižšej teploty.
	Spotrebič sa nachádza v blízkosti zdroje tepla.	Prečítajte si kapitolu o umiestnení a inštalácii.
Hromadenie námrazy na tesnení dverí.	Tesnenie dverí nie je vzduchotesné.	Časti tesnenia dverí, ktoré nie sú vzduchotesné opatrne zahrejte sušičom vlasov (na chladné nastavenie). Zároveň zahriate tesnenie dverí vytvarujte ručne tak, aby správne sedelo.
Nezvyčajné zvuky.	Spotrebič nie je vyrovnaný.	Opäť nastavte nožičky.
	Spotrebič sa dotýka steny alebo iných predmetov.	Mierne pohnite spotrebičom.
	Nejaká časť, napr. potrubie na zadnej strane spotrebiča sa dotýka inej časti spotrebiča alebo steny.	Ak je to nutné, opatrne vykonajte nápravu.
Bočné steny spotrebiča sú horúce.	Je to normálne. Výmenník tepla sa nachádza v bočných stenách.	Ak sa potrebujete dotknúť bočných stien, vezmite si rukavice.

DENNÉ POUŽITIE

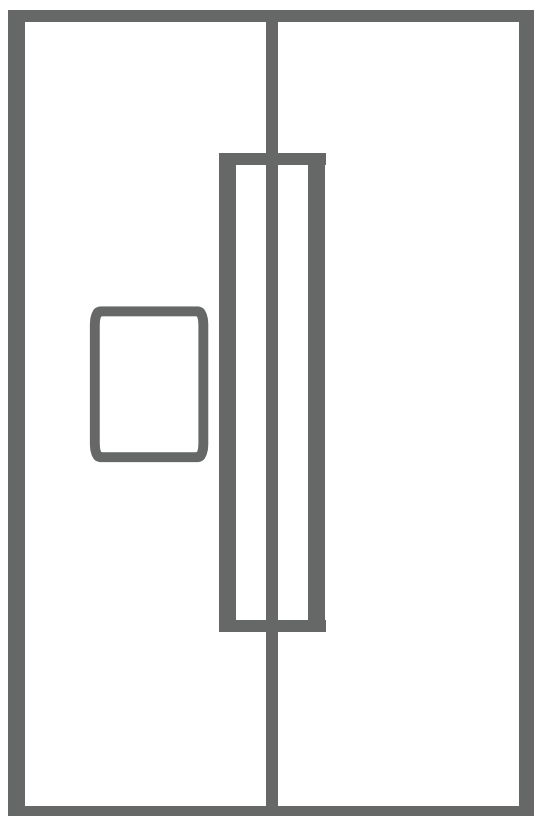
Problém	Možná príčina	Riešenie
Dávkovacie zariadenia nevydáva chladenú vodu.	Nemožnosť prístupu ku zdrojom vody alebo zatvorený prívod vody.	Uistite sa, že je spotrebič riadne pripojený ku zdrojom vody a prívod vody je otvorený.
	Filter nie je správne nainštalovaný.	Skontrolujte, či nie je filter nainštalovaný opačne.
	Nesprávna inštalácia vodného ventilu alebo konektorov.	Skontrolujte, či nie sú konektory alebo vodný ventil nainštalované opačne.
Dávkovacie zariadenia vydáva nevychladenú vodu.	Teplota v chladiacom priestore je nastavená na príliš vysokú hodnotu.	Nastavte nižšiu teplotu v chladiacom priestore.
	Odobrali ste príliš veľa vody naraz (1 l).	Vyčkajte, až sa voda opäť vychladí.
	Odoberáte vodu príliš často.	Vyčkajte, až sa voda vychladí.
Dávkovacie zariadenia nevydáva ľad.	Vnútri zásobníka na ľad sa nenachádza žiadny ľad.	Vyčkajte, až výrobnik ľadu dokončí výrobu ľadu (najprv sa musí úplne vychladiť chladička, až potom začne výrobnik ľadu vyrábať ľad).
	Nemožnosť prístupu ku zdroju vody alebo zatvorený prívod vody.	Uistite sa, že je zdroj vody s prívodom otvorený.
	Režim pozastavenie výroby ľadu je aktívny a spotrebič preto nevyrába žiadny ľad.	Deaktivujte režim pozastavenie výroby ľadu.
	Vypnite režim pozastavenie výroby ľadu.	Tlak zdroje vody sa musí pohybovať v rozsahu 1,5 až 7 bar.
	Nesprávna inštalácia vodného ventilu alebo konektorov.	Skontrolujte, či sú konektory s vodným ventilom nainštalované správne.
	Nesprávne nainštalovaný filter.	Skontrolujte, či je filter nainštalovaný správne.
	Kocky ľadu sú v zásobníku na ľad primrznuté k sebe a blokujú výstup dávkovacieho zariadenia.	Odstráňte primrznuté kocky ľadu.
	Vnútri boxu na ľad sa nachádza niečo tvrdého, čo bráni motora v činnosti.	Odstráňte predmet, ktorý blokuje výstup.
Spotrebič vydal malé množstvo kociek ľadu alebo vychladené vody.	Dvierka nie sú úplne zatvorená, čo vedie na únik studeného vzduchu.	Riadne zatvorte dvierka.
	Tlak vodného zdroja nie je dostatočný.	Tlak vodného zdroja sa musí pohybovať medzi 1,5 a 7 bar.
	Vodný filter je zablokovaný, pretože sa dlhú dobu nepoužíval.	Vymeňte starý filter za nový.
	Prietokomer je chybný.	Kontaktujte zákaznícky servis.

Ak problém pretrváva, kontaktujte zákaznícky servis.

Tieto údaje zákaznícky servis potrebuje, aby Vám mohol rýchlo a účinne pomôcť. Opíšte si je sem z výrobného štítku spotrebiče.



PL Lodówka - zamrażarka / Instrukcja obsługi



KSCN513X

SPIS TREŚCI

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....	3
UŻYCIE DZIENNE.....	6
PIELĘGNACJA I CZYSZCZENIE	7
UWAGA!!!	7
INSTALACJA.....	8
USŁUGI	9
OSZCZĘDZANIE ENERGII.....	9
OCHRONA ŚRODOWISKA	9
MATERIAŁY OPAKOWANIOWE.....	10
UTYLIZACJA URZĄDZENIA.....	10
OPIS URZĄDZENIA	11
INSTALACJA	13
CZŁONKOWIE.....	13
DEMONTAŻ DRZWI.....	13
ZAPOTRZEBOWANIE NA MIEJSCE	15
POZIOMOWANIE LODÓWKI	15
LOKALIZACJA.....	16
LOKALIZACJA.....	16
PRZYŁĄCZE ELEKTRYCZNE	16
UŻYCIE DZIENNE	17
WAŻNE!	17
UWAGI	22
OSTRZEŻENIE AKUSTYCZNE O OTWARTYCH DRZWIACH	22
ZAMEK ZABEZPIECZAJĄCY DLA DZIECI	22
PIERWSZE UŻYCIE	23
CZYSZCZENIE WNĘTRZA	23
UŻYWANIE WYTWORNICY LODU	23
DOZOWANIE WODY CHŁODZĄCEJ	23
WYJŚCIE LED.....	23
WAŻNE!	24
CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA URZĄDZENIA DO WODY I LODU	24
ZALECENIA DOTYCZĄCE USTAWIEŃ TEMPERATURY	26
DŁUGOŚĆ PRZECHOWYWANIA ŻYWNOSCI	27
PRZYDATNE WSKAZÓWKI I PORADY	28
CZYSTOŚĆ	28

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Aby korzystać z urządzenia w sposób prawidłowy i bezpieczny, przed instalacją i pierwszym użyciem należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję, łącznie z poradami i ostrzeżeniami. Aby uniknąć niepotrzebnych błędów i wypadków, upewnij się, że wszyscy użytkownicy urządzenia są dokładnie zaznajomieni z jego funkcjami i bezpieczeństwem właściwości. Zachowaj tę instrukcję i zadbaj o to, aby przy przenoszeniu lub sprzedaży urządzenia przekazać również tę instrukcję, aby każdy, kto będzie korzystał z urządzenia, był poinformowany o jego obsłudze i bezpieczeństwie. W celu ochrony zdrowia i mienia należy przestrzegać środków ostrożności zawartych w niniejszej instrukcji, ponieważ producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem urządzenia.

Bezpieczeństwo dzieci i osób szczególnie narażonych

- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i więcej oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub osoby nie posiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że zostały one zapoznane lub poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym ryzyko.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą wkładać i wyjmować urządzenie, aby wynieść jedzenie.
- Dzieci powinny być nadzorowane, aby zapewnić, że nie będzie bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci poniżej 8 roku życia i musi być nadzorowany.
- Wszystkie opakowania należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Istnieje ryzyko zadławienia się.

- Jeśli pozbywasz się starego urządzenia, wyjmij wtyczkę z gniazdka, przetnij kabel sieciowy (jak najbliżej urządzenia) i usuń drzwiczki, aby zapobiec porażeniu prądem lub uwięzieniu dzieci w urządzeniu.
- Jeśli urządzenie posiada blokadę sprężynową (zatrzask) na drzwiach, należy pamiętać o usunięciu zatrzasku i sprężyny zatrzasku przed utylizacją urządzenia. Zapobiegnie to uwięzieniu dziecka w urządzeniu.

Bezpieczeństwo ogólne

⚠ OSTRZEŻENIE! Utrzymuj otwory wentylacyjne urządzenia w czystości, aby zapewnić prawidłową wentylację urządzenia.

⚠ OSTRZEŻENIE! Nie należy używać urządzeń mechanicznych ani innych środków niezalecanych przez producenta w celu przyspieszenia procesu odszraniania.

⚠ OSTRZEŻENIE! Nie uszkodzić obiegu chłodzenia.

⚠ OSTRZEŻENIE! Nie należy używać wewnątrz urządzenia innych urządzeń elektrycznych (takich jak maszyna do robienia lodów), chyba że zostało to dopuszczone przez producenta.

⚠ OSTRZEŻENIE! Nie należy dotykać żarówki, jeśli była włączona przez dłuższy czas, ponieważ może być bardzo gorąca. (Jeśli urządzenie jest wyposażone w wewnętrzne oświetlenie).

⚠ OSTRZEŻENIE! Podczas umieszczania urządzenia należy upewnić się, że przewód zasilający nie jest przytrzaśnięty lub uszkodzony.

⚠ OSTRZEŻENIE! Nie należy umieszczać wielu gniazdek lub przenośnych zasilaczy za plecami urządzenia.

- W tym urządzeniu nie należy przechowywać substancji wybuchowych, takich jak puszki aerozolowe z łatwopalnym gazem.
- Izobutanowy czynnik chłodniczy (R-600a) stosowany w obiegu chłodniczym urządzenia nie zanieczyszcza środowiska, ale nadal są łatwopalne.
- Podczas transportu i instalacji urządzenia należy upewnić się, że nie zostały uszkodzone żadne części obiegu chłodzącego.
 - unikać otwartych płomieni i źródeł ognia
 - dokładnie przewietrzyć pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie
- Niebezpiecznie jest zmieniać parametry techniczne urządzenia lub w jakikolwiek sposób je modyfikować. Uszkodzenie kabla może spowodować zwarcie, pożar lub porażenie prądem.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku w domu.

⚠ OSTRZEŻENIE! Wszystkie elementy elektryczne (wtyczka, przewód zasilający, kompresor itp.) muszą być wymienione przez autoryzowanego serwisanta lub wykwalifikowany personel serwisowy.

⚠ OSTRZEŻENIE! Żarówka dostarczona z tym urządzeniem jest "żarówka specjalnego zastosowania" do stosowania wyłącznie z dostarczonym urządzeniem. Ta "żarówka do zastosowań specjalnych" nie nadaje się do oświetlenia domowego. (Jeśli urządzenie jest wyposażone w oświetlenie wewnętrzne).

- Nie należy używać przedłużacza do zasilania urządzenia.
- Upewnij się, że wtyczka nie jest przyciśnięta lub uszkodzona przez tylną część urządzenia. Zaciśnięta lub uszkodzona wtyczka może się przegrzać i spowodować pożar.
- Upewnij się, że wtyczka urządzenia jest swobodnie dostępna.
- Nigdy nie ciągnąć za przewód zasilający.
- Jeśli gniazdko zasilania jest luźne, nie należy podłączać do niego urządzenia. Istnieje ryzyko porażenia prądem lub pożaru.

- Urządzenie nie może być używane bez żarówki.
- Urządzenie jest ciężkie. Należy zachować ostrożność przy jego przenoszeniu.
- Nie należy dotykać przedmiotów w zamrażarce, jeśli ręce są wilgotne lub mokre, ponieważ może to spowodować uszkodzenie skóry lub oparzenia mrozem.
- Nie wystawiaj urządzenia na długotrwałe działanie promieni słonecznych.

Codzienne użytkowanie

- Nie umieszczaj gorących przedmiotów na plastikowych częściach urządzenia.
- Nie należy umieszczać jedzenia bezpośrednio na tylnej ścianie.
- Po rozmrożeniu nie wolno ponownie zamrażać mrożonej żywności.
- Pakowane mrożonki należy przechowywać zgodnie z zaleceniami producenta mrożonki.
- Należy ściśle przestrzegać zaleceń producenta dotyczących przechowywania. Przeczytaj odpowiednie instrukcje.
- Nie należy umieszczać napojów gazowanych w zamrażarce, ponieważ spowoduje to nacisk na pojemnik, co może spowodować jego wybuch i uszkodzenie urządzenia.
- Lody mogą spowodować oparzenia mrozem, jeśli spożywać natychmiast po wyjęciu z urządzenia.

Konserwacja i czyszczenie

- Przed rozpoczęciem prac serwisowych należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Nie należy czyścić urządzenia metalowymi przedmiotami.
- Nie używaj ostrych narzędzi do usuwania szronu z urządzenia. Użyj plastikowego skrobaka.
- Regularnie sprawdzać odpływ w lodówce pod kątem rozmrożona woda. W razie potrzeby oczyścić odpływ. Jeśli odpływ jest zatkany, woda będzie się zbierać na spodzie urządzenia. (Jeśli urządzenie jest wyposażone w komorę na świeżą żywność.)*

Uwaga!

- Podczas korzystania z funkcji wytwarzania lodu i chłodzenia należy upewnić się, że źródło wody i filtr są podłączone.
- Przed użyciem produktu należy przepłukać filtr wodą przez 5 minut lub 5 litrów wody, aby zapewnić czyste wypłukanie tonera w filtrze.
- Po podłączeniu lodówki do źródła wody należy dokonać regulacji zgodnie z instrukcją montażu. Po 5 minutach sprawdź, czy droga wodna nie jest nieszczelna.
- Upewnij się, że ciśnienie wody mieści się w wymaganych specyfikacjach. Zbyt wysokie ciśnienie wody może łatwo spowodować wyciek wody, zbyt niskie ciśnienie wody nie może wspierać funkcji produktu.
- Nie należy dotykać ice makera rękami lub narzędziami podczas użytkowania, aby uniknąć uszkodzenia personelu lub ice makera.
- Podczas korzystania z produktu należy upewnić się, że maszyna do lodu i zasobnik na lód są czyste, aby nie dostały się do nich duże ilości kurzu, stałego brudu i innych zanieczyszczeń.

Nie pozwalaj dzieciom na wyjmowanie pojemnik na lód, aby nie spadł i nie zranił ich.

- Wewnątrz lodówki znajdują się metalowe noże. Dzieci nie mogą się nimi bawić, aby uniknąć obrażeń.

Instalacja

Ważne! Podczas wykonywania przyłącza elektrycznego należy dokładnie przestrzegać wskazówek zawartych w poszczególnych rozdziałach niniejszej instrukcji obsługi.

- Rozpakuj urządzenie i sprawdź, czy nie ma uszkodzeń. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, nie należy go podłączać. Wszelkie uszkodzenia należy natychmiast zgłosić sprzedawcy, u którego zakupiono urządzenie. W takim przypadku należy zachować opakowanie.
- Zalecamy odczekać co najmniej cztery godziny przed podłączeniem urządzenia, aby umożliwić osadzenie się oleju w sprężarce.
- Aby zapobiec przegrzaniu urządzenia, należy pozostawić wokół niego wystarczającą ilość miejsca do cyrkulacji powietrza. Postępuj zgodnie z instrukcją montażu, aby zapewnić odpowiednią wentylację.
- Jeśli to możliwe, produkt powinien znajdować się blisko ściany, aby uniknąć dotykania gorących części (kompresor, kondensator) i ewentualnych oparzeń.
- Urządzenie nie może być umieszczone w pobliżu grzejników lub pieców.
- Po zainstalowaniu urządzenia należy upewnić się, że wtyczka jest dostępna.

* w zależności od modelu i wyposażenia

Usługi

- Wszystkie prace elektryczne wymagane do przeprowadzenia konserwacji urządzenia powinny być wykonywane przez wykwalifikowanego elektryka lub osobę kompetentną.
- Naprawa tego produktu musi być wykonywana przez autoryzowany serwis centrum przy użyciu oryginalnych części zamiennych.

Oszczędność energii

- Nie należy wkładać do urządzenia gorących potraw.
- Nie należy umieszczać jedzenia blisko siebie, ponieważ uniemożliwi to cyrkulacja powietrza.
- Upewnij się, że jedzenie nie dotyka tylnej części komory.
- Nie należy otwierać drzwi w przypadku awarii zasilania.
- Nie otwieraj często drzwi.
- Nie należy pozostawiać otwartych drzwi na bardzo długo.
- Nie należy ustawiać termostatu na bardzo niskie temperatury.
- W celu obniżenia zużycia energii wszystkie akcesoria, takie jak np. szuflady i półki są pozostawione w urządzeniu.

Ochrona środowiska

 To urządzenie nie zawiera gazów w obiegu chłodniczym ani materiałów izolacyjnych, które mogłyby uszkodzić warstwę ozonową. Urządzenia nie wolno wyrzucać razem z odpadami komunalnymi i śmieciami. Pianka izolacyjna zawiera gazy palne: urządzenie musi być utylizowane zgodnie z przepisami podanymi przez władze lokalne. Unikać uszkodzenia urządzenia chłodniczego, zwłaszcza wymiennika ciepła. Materiały użyte w tym urządzeniu oznaczone symbolem  nadają się do recyklingu.



Symbol na produkcie lub jego opakowaniu wskazuje, że produkt nie może być traktowany jako odpad domowy.



Zamiast tego należy oddać je do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zapewniając właściwą utylizację tego produktu, pomożesz zapobiec potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko i zdrowie ludzi, które mogłyby być zagrożone przez niewłaściwe postępowanie z tym produktem. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami, służbami zajmującymi się utylizacją odpadów domowych lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

Materiały opakowaniowe

Materiały z symbolem nadają się do recyklingu.

Umieścić opakowanie w odpowiednim pojemniku do recyklingu.

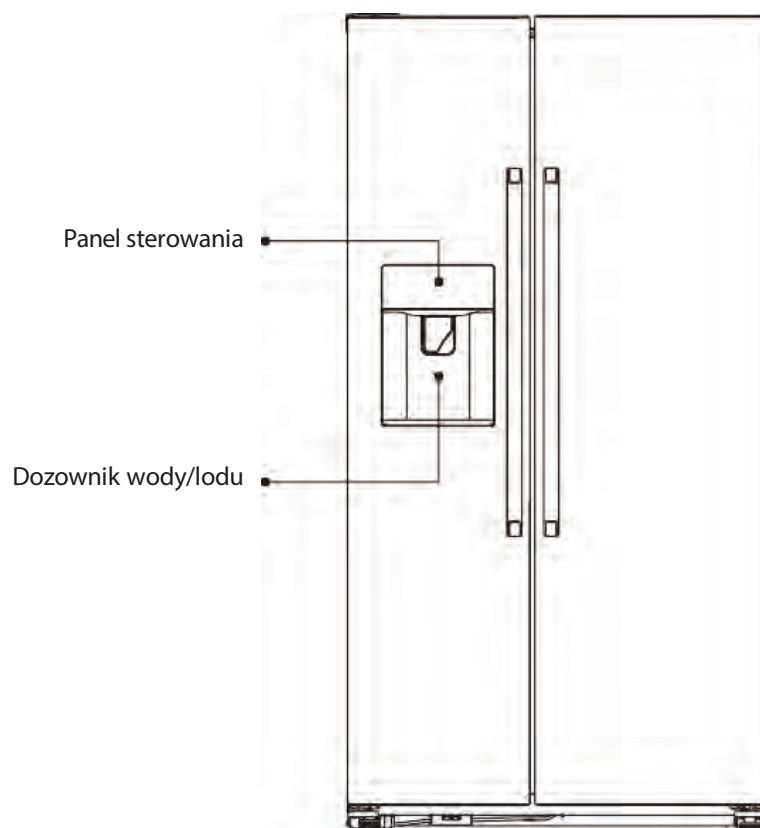
Utylizacja urządzenia

1. Wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazdka.
2. Przetnij przewód zasilający i wyrzucić go.

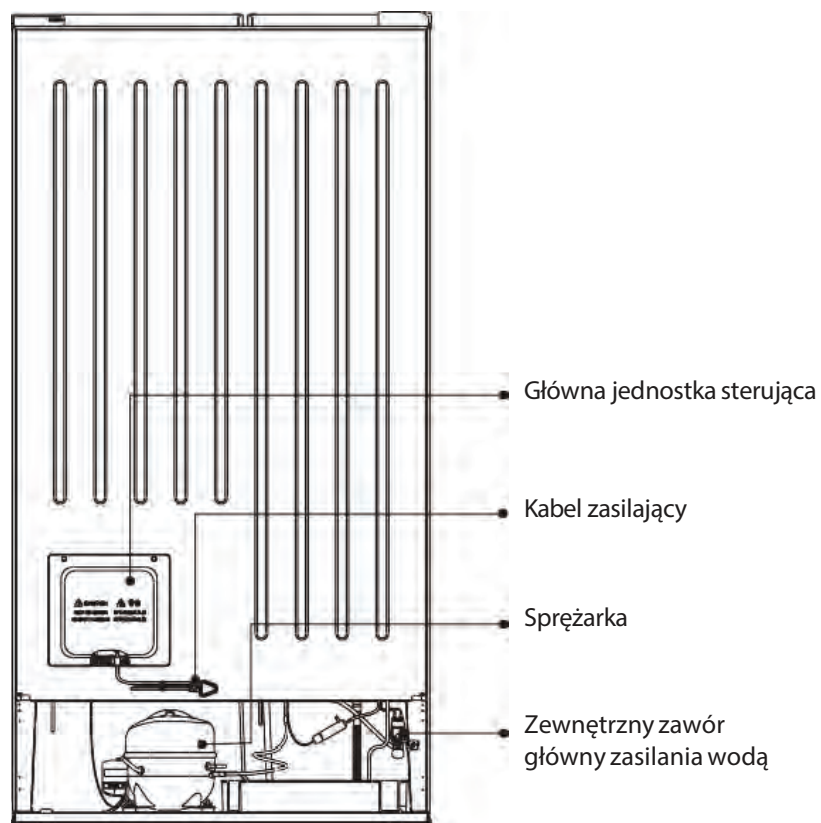


! OSTRZEŻENIE! Podczas użytkowania, naprawy i utylizacji urządzenia należy zwrócić uwagę na symbole podobne do tego po lewej stronie, które znajdują się z tyłu urządzenia (panel tylny lub kompresor) i są koloru żółtego lub pomarańczowego. Jest to symbol zagrożenia pożarowego. W przewodach czynnika chłodniczego i w sprężarce znajdują się materiały łatwopalne. Podczas użytkowania, naprawy i utylizacji trzymać z dala od źródła ognia.

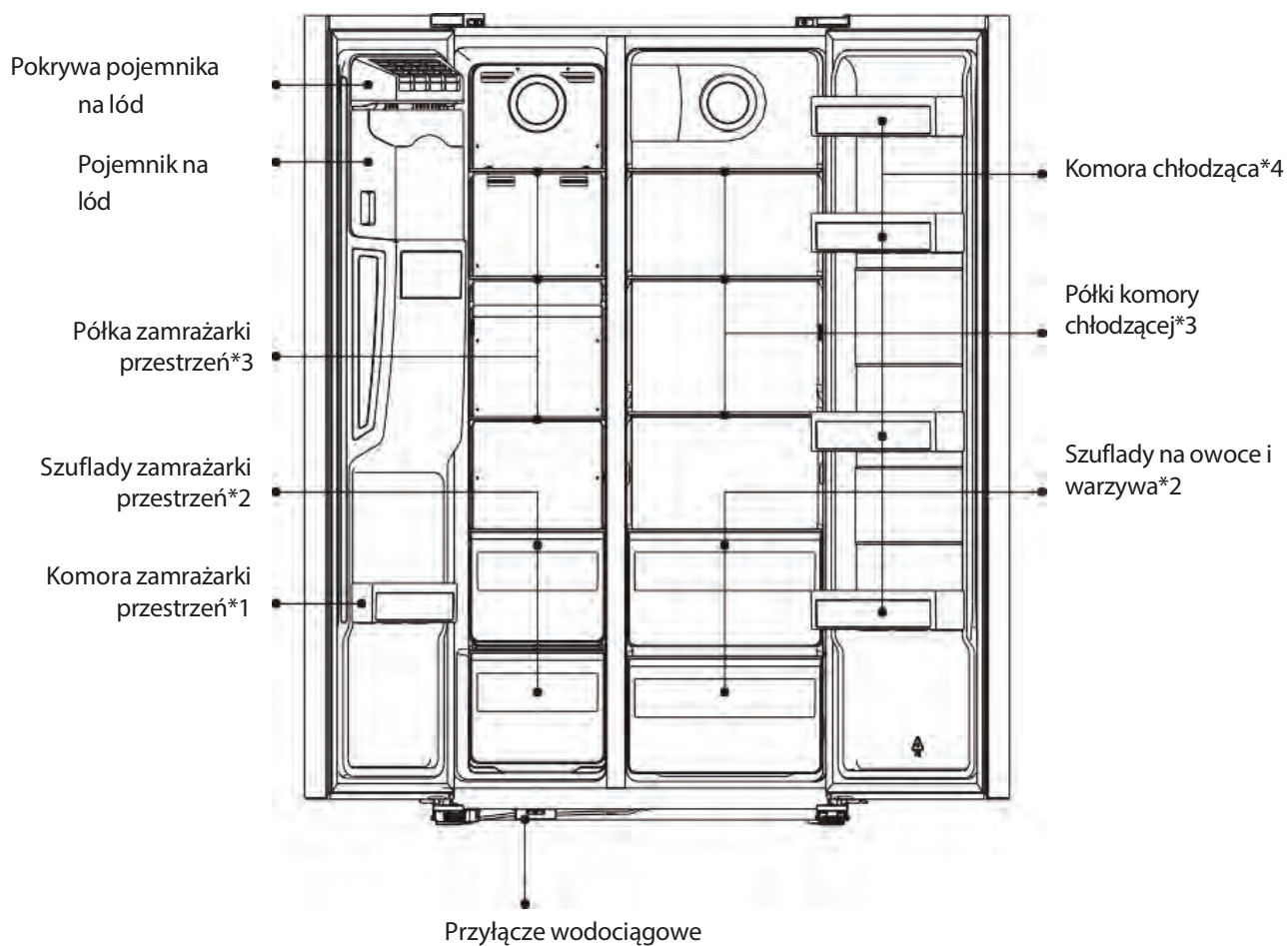
OPIS URZĄDZENIA



(Zdjąć metalową pokrywę komory sprężarki)



OPIS URZĄDZENIA



Zdjęcie ma charakter poglądowy, urządzenie może się nieznacznie różnić.

INSTALACJA

Akcesoria



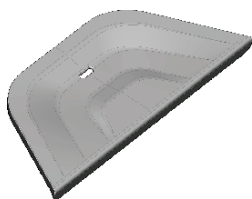
Elementy przyłącza wody * 1



Filtr wody * 1



Złącze rury wodnej *1 Złącze filtra wody *2 Klipsy antypoślizgowe *8



Taca ociekowa pod dozownikiem wody * 1



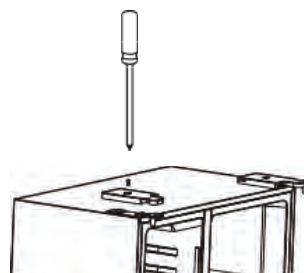
Instrukcja obsługi * 1

Demontaż drzwi

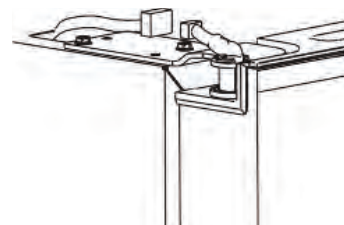
Potrzebne narzędzia: Śrubokręt krzyżakowy, śrubokręt płaski.

- Upewnij się, że urządzenie jest odłączone i puste.
- Aby zdjąć drzwi, należy przechylić urządzenie do tyłu. Oprzyj urządzenie o coś solidnego, tak aby podczas drzwi się nie zasunęły.
- Zachowaj wszystkie zdemontowane części, będą one potrzebne przy ponownym montażu drzwi.
- Nie należy ustawiać urządzenia w pozycji poziomej, system chłodzenia może ulec uszkodzeniu.
- Lepiej, aby podczas instalacji urządzenie było obsługiwane przez 2 osoby.

1. Za pomocą śrubokręta krzyżakowego odkręć osłonę zawiasu.

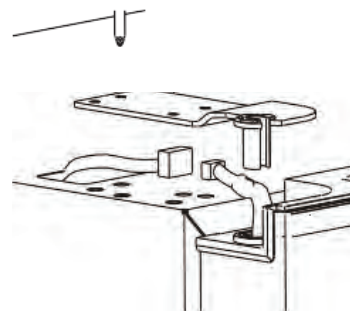


2. Odłączyć wiązkę kabli.



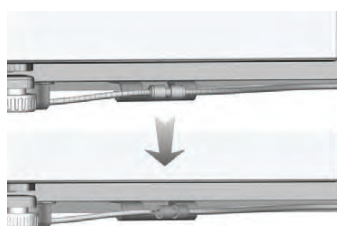
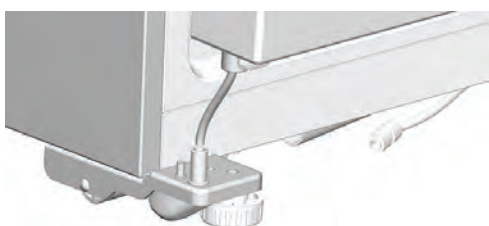
INSTALACJA

3. Odkręcić zawias.



4. Na spodzie urządzenia znajduje się przyłącze rury wodnej.

Zdjąć pokrywę ochronną, odłączyć dopływ wody i pamiętać o wyciągnięciu rury wodnej z dolnego zawiasu.

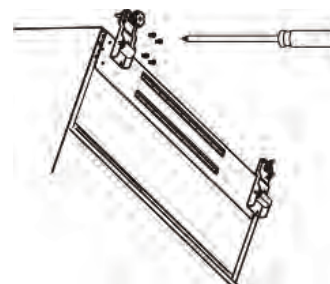


5. Podnieś drzwi i umieść je na miękkiej podkładce. Następnie w ten sam sposób wymontować drugie drzwi.

6. Odkręcić dolne zawiasy.



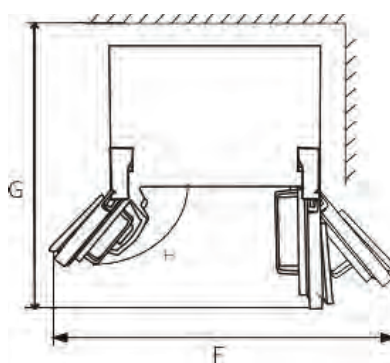
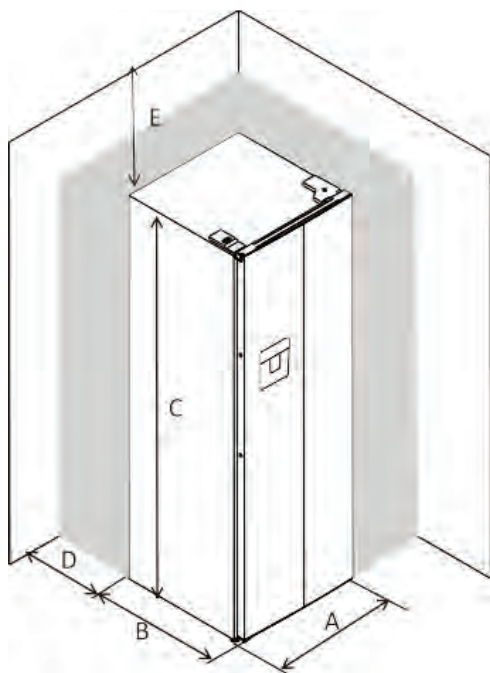
7. Po umieszczeniu urządzenia zamontować drzwi zgodnie z odwrotną procedurą.



INSTALACJA

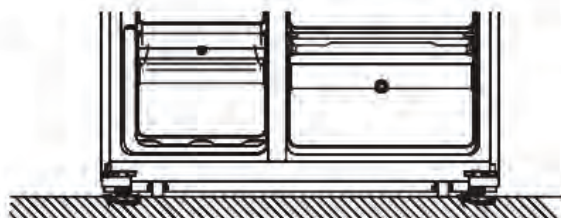
Zapotrzebowanie na miejsce

- Pozostawić wystarczająco dużo miejsca, aby drzwi mogły się otworzyć.
- Po obu stronach urządzenia i za jego tylną ścianą pozostawić szczelinę o szerokości co najmniej 50 mm.



A	900
B	660
C	1770
D	min=50
E	min=50
F	1800
G	1560
H	135°

Ustawienie chłodziarki



- Nóżki odkręca się obracając zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
- Nóżki wkręca się obracając w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara

INSTALACJA

Lokalizacja

Zainstaluj to urządzenie w miejscu, gdzie temperatura otoczenia odpowiada klasie klimatycznej podanej na tabliczce znamionowej urządzenia: podział na klasy klimatyczne:

- rozszerzona strefa umiarkowana: to urządzenie chłodzące jest przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia od 10 °C do 32 °C (SN);
- strefa umiarkowana: to urządzenie chłodzące jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia od 16 °C do 32 °C (N);
- Strefa podzwrotnikowa: to urządzenie chłodzące jest przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia od 16 °C do 38 °C (ST);
- Strefa tropikalna: to urządzenie jest przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia od 16 °C do 43 °C (T);

Lokalizacja

Urządzenie musi być zainstalowane w odpowiedniej odległości od źródeł ciepła, takich jak grzejniki, kotły, bezpośrednie światło słoneczne itp. Upewnij się, że powietrze może swobodnie krążyć wokół tylnej części urządzenia. Jeśli urządzenie jest zainstalowane pod wystającą szafką ścienną, minimalna odległość między górną częścią obudowy a szafką ścienną musi wynosić co najmniej 50 mm, aby zapewnić najlepszą wydajność. Najlepiej jednak, aby urządzenie nie było umieszczone pod wystającymi szafkami ściennymi. Precyzyjne ustawienie zapewnia jedna lub więcej regulowanych nóżek w dolnej części urządzenia.



OSTRZEŻENIE! Urządzenie musi mieć możliwość odłączenia od sieci, dlatego po zainstalowaniu wtyczka musi być łatwo dostępna.

Podłączenie elektryczne

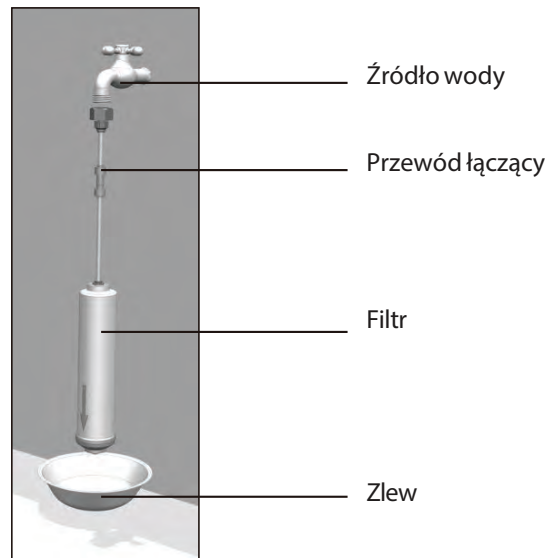
Przed podłączeniem należy upewnić się, że napięcie i częstotliwość podane na tabliczce znamionowej są zgodne z posiadanym zasilaczem domowego źródła zasilania. Urządzenie musi być uziemione. Wtyczka przewodu zasilającego wyposażona jest w styk do tego celu. Skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem.

UŻYCIE DZIENNE

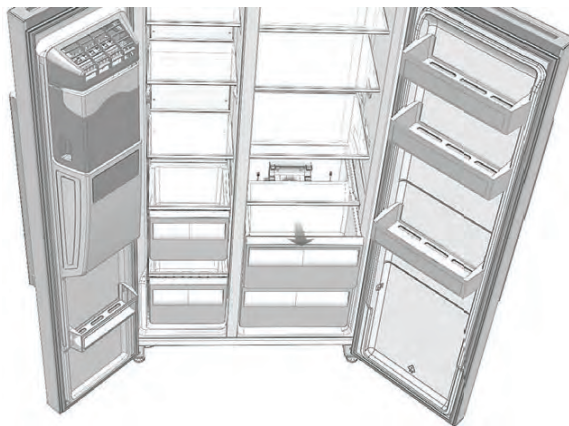
Ważne!

Instalacja filtrów wodnych i rur wodnych

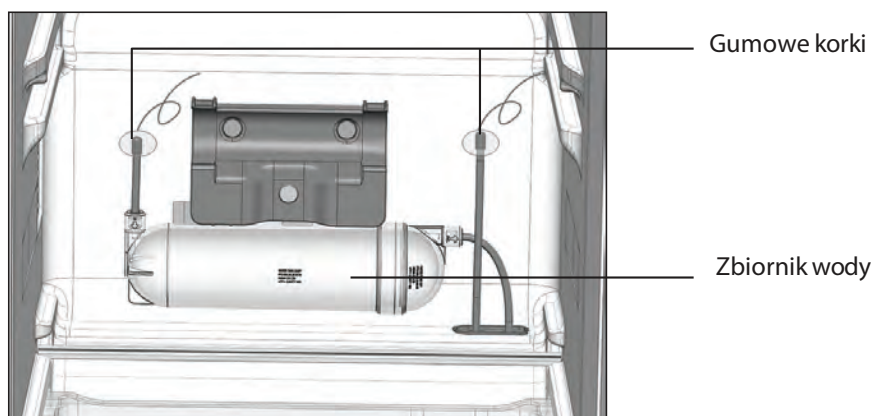
1. Przed instalacją należy przepłukać filtr wodą przez 5 minut lub użyć 5 litrów wody, aby wystarczająco przepłukać wkład filtra.



2. Otwórz drzwi lodówki i wyjmij szuflady na owoce i warzywa.

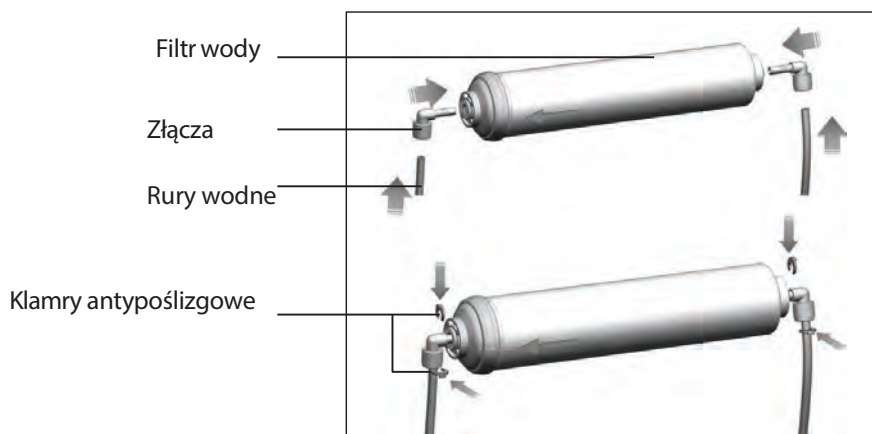


3. Usunąć gumowe zatyczki po obu stronach zbiornika na wodę.

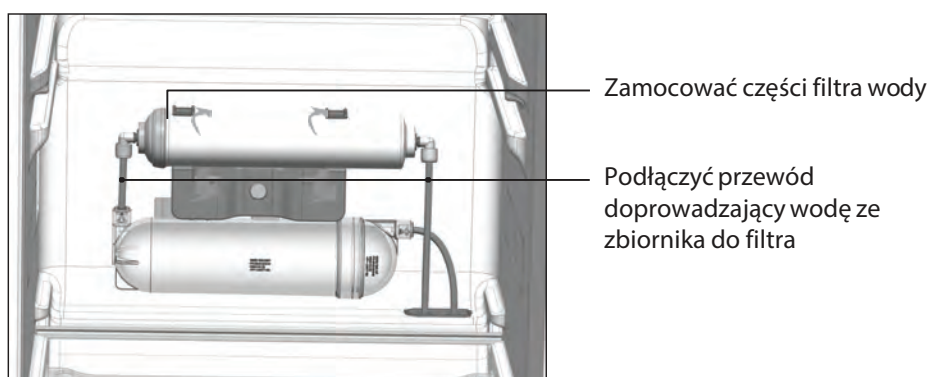


UŻYCIE DZIENNE

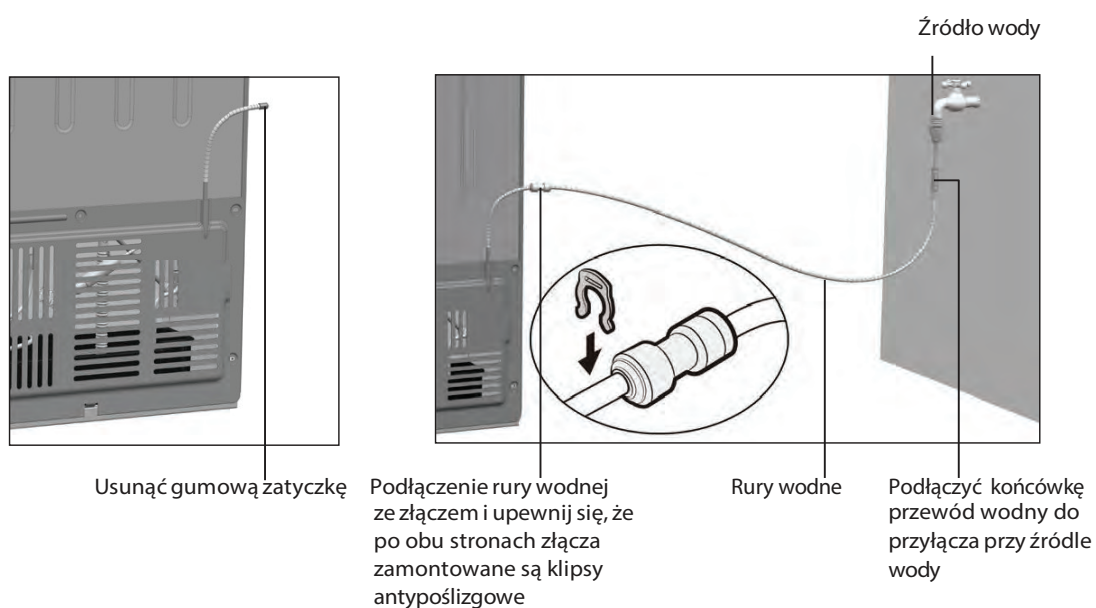
4. Wyjmij filtr wody z torby z akcesoriami, włóż złączki po obu stronach filtra, następnie podłącz przewód wodny i zaciśnij go w zaciskach antypoślizgowych (zwróć uwagę na kierunek strzałki filtra).



5. Zmontuj części filtra wody z uchwytem trzymającym nad zbiornikiem wody i podłącz przewód wodny zbiornika wody do filtra wody.



6. Usunąć gumową zatyczkę. Podłączyć odcinek przewodu wodnego do zaworu głównego na obudowie sprężarki za pomocą złączki i pamiętać o założeniu klipsów antypoślizgowych. Następnie podłączyć końcówkę rury wodnej z nakrętką do źródła wody.



Uwaga!

- Zewnętrzne źródło wody musi być czyste, a ciśnienie wody powinno wynosić od 1,5 do 7 barów, aby zapewnić prawidłowe działanie.
- Sprawdzić podłączenie rury wodnej. Sprawdź, czy w wytwornicy i dozowniku lodu nie ma lodu. kilka innych rzeczy.
- Po podłączeniu źródła wody należy otworzyć kran i sprawdzić, czy nie ma wycieków wody między kranem a rurą przyłączeniową. Jeśli występuje nieszczelność, należy sprawdzić połączenie rur.
- Wybierz funkcję wody, weź duży kubek, naciśnij dozownik i pozwól wodzie wirować przez 5 minut, aż czysty. Woda, którą urządzenie dozowało podczas procesu czyszczenia, nie jest wodą pitną.
- Wybierz funkcję usuwania i kruszenia lodu, weź duży kubek i naciśnij dozownik. Sprawdź po dźwięku, czy silnik lodówka działa normalnie.
- Odczekać 3 minuty, a następnie sprawdzić szczelność zaworu wlotowego wody, złączyk rur wodnych i filtra wody.

Korzystanie z panelu sterowania



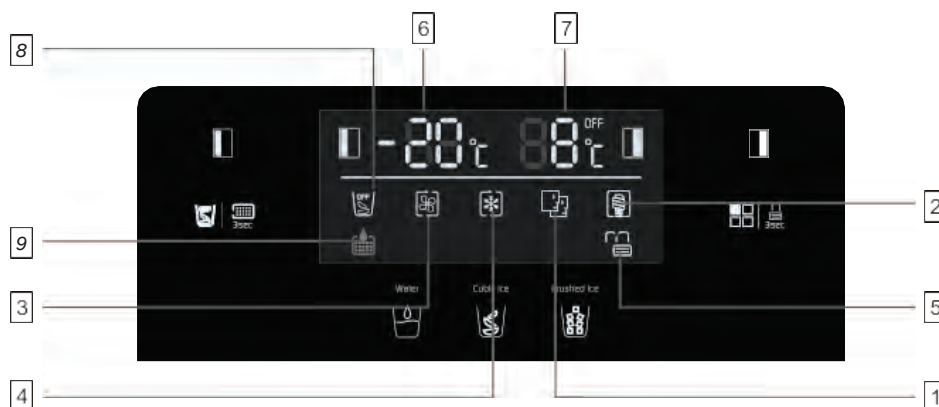
Przyciski

- A** Naciśnij, aby ustawić temperaturę komory zamrażarki (lewa strona) w zakresie od -14 °C do -22 °C.
- B** Naciśnij, aby ustawić temperaturę komory chłodzenia (prawa strona) w zakresie od 2 °C do 8 °C i "OFF". Jeśli wybierzesz "OFF", komora chłodzenia wyłączy się.
- C** Naciśnij, aby wybrać tryb pracy **SUPERCOOLING** , **SUPERFROSTING** , **CLEAN MODE** , **ECOLOGICAL**  **USER SETUP** (na wyświetlaczu nie pojawia się żaden symbol).
Naciśnij i przytrzymaj przycisk **3 SEC.** przez 3 sekundy, aby zablokować inne przyciski. Naciśnij i przytrzymaj ponownie przez 3 sekundy, aby odblokować pozostałe przyciski.
- D** Naciśnij przycisk pauzy wytwornicy lodu, aby sterować wytwornicą lodu. Aby zamknąć kostkarkę do lodu, należy nacisnąć ten przycisk. Urządzenie przestanie wytwarzać lód. Naciśnij ten przycisk ponownie, aby wznowić produkcję lodu.
 "Ostrzeżenie o konieczności wymiany filtra wody".
Aby zapewnić najwyższą jakość wody, powinieneś wymieniać filtr wody co 6 miesięcy.
Po sześciu miesiącach na wyświetlaczu zapali się lampka , która poinformuje o konieczności wymiany filtra wody. Nowy filtr wody można kupić u sprzedawcy, u którego kupiono lodówkę, lub w dziale obsługi klienta. Po zakończeniu wymiany filtra wody wewnątrz lodówki należy wykonać następujące czynności:
Naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 3 sekundy. Lampka kontrolna  na wyświetlaczu zgaśnie i filtr wody zresetuje się.
- E** Naciśnij ten przycisk, a urządzenie będzie wydawać kostki lodu. Naciśnij ten przycisk, aby wybrać rodzaj lodu, który ma być wydawany.
- F** Naciśnięcie tego przycisku powoduje, że urządzenie wydaje lód kruszony. Naciśnij ten przycisk, aby wybrać rodzaj lodu, który ma być wydawany.
- G** Naciśnij ten przycisk, a urządzenie będzie wydawać schłodzoną wodę. Nacisnąć ten przycisk, aby wyłączyć wydawanie schłodzonej wody.

Uwaga!

- Jeśli drzwi zamrażarki są otwarte lub włączona jest blokada przed dziećmi, dozownik wody nie działa. Musisz najpierw zamknąć drzwi lub wyłączyć blokadę przed dziećmi, zanim urządzenie zacznie wydawać kostki lodu, kruszony lód lub schłodzoną wodę.
- Jeśli nie potrzebujesz lodu, wyłącz tę funkcję, aby zaoszczędzić energię (patrz przycisk pauzy lodowej powyżej).
- Jeśli woda nie płynie lub płynie powoli, należy wymienić filtr wody, gdyż może być zatkany.
- W niektórych rejonach woda jest bardzo wapienna, co prowadzi do szybszego zapychania się filtra wodnego.

Wyświetlacz



- 1 **Tryb Smart:** Lodówka automatycznie dostosowuje temperaturę w komorach chłodziarki i zamrażarki w zależności od temperatury wewnętrznej i otoczenia.
- 2 **Tryb EKOLOGICZNY:** Lodówka pracuje w ustawieniu najniższego zużycia energii.
- 3 **SUPERCHŁODZENIE:** Urządzenie schładza komorę chłodzenia do najniższej temperatury przez ok. 2,5 godziny. Po tym czasie temperatura jest automatycznie przywracana do ustawienia sprzed włączenia superchłodzenia.
- 4 **SUPERFREEZE:** Urządzenie schładza komorę zamrażarki do najniższej temperatury przez około 50 godzin. Następnie temperatura jest automatycznie przywracana do temperatury ustawionej przed trybem superfreeze.
- 5 **CHILD LOCK:** Symbol świeci się, gdy przyciski są zablokowane.
- 6 **Na wyświetlaczu pojawia się ustawiona temperatura w komorze zamrażarki.**
- 7 **Wyświetlanie ustawionej temperatury w komorze chłodzenia.**
- 8 **TRYB STOP PRODUKCJI LODU:** Kontrolka zapala się po dotknięciu przycisku pauzy wytwornicy lodu  Oznacza to, że lodówka przestaje produkować lód.
- 9 **TRYB ALERTU WYMIANY FILTRA WODY:** Kontrolka zapali się po 6 miesiącach użytkowania filtra wody, ostrzegając Cię, abyś w porę wymienił nowy filtr wody. Po wymianie nowego filtra naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk . Wówczas światło zgaśnie.

Ostrzeżenie o otwartych drzwiach

Jeśli drzwi komory chłodziarki lub zamrażarki pozostają otwarte przez ponad 60 sekund, okresowo włącza się akustyczne ostrzeżenie o otwartych drzwiach. Sygnał akustyczny ustaje w momencie zamknięcia drzwi.

Tryb	Lampka kontrolna	Lampka kontrolna	Wyświetlacz temperatury lodówki
Smart		Wskazanie temperatury w komorach zamrażarki i chłodziarki różni się w zależności od temperatury otoczenia (patrz tabela poniżej).	
Ekologiczny		-15°C	+8°C
Superchłodzenie		Bez zmian	+2°C
Superfreeze		-25°C	Bez zmian

UŻYCIE DZIENNE

UWAGI:

Reżim ekologiczny: Wybierz ten tryb, jeśli chcesz oszczędzać energię.

Tryb Supercool: ten tryb pozwala na szybkie schłodzenie żywności. Automatycznie dezaktywuje się po 2,5 godzinach pracy.

Tryb Superfreeze. Jest on automatycznie dezaktywowany po 50 godzinach pracy.

Ostrzeżenie akustyczne o otwartych drzwiach

Jeśli drzwi chłodziarki lub zamrażarki pozostaną otwarte lub nie zostaną całkowicie zamknięte przez około 60 sekund, urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy. Zamknij drzwi lodówki, a ostrzeżenie akustyczne wówczas ustanie.

Jeśli drzwi nie zostaną bezpiecznie zamknięte, co 30 sekund rozlegnie się pięciokrotny sygnał dźwiękowy, aż do momentu zamknięcia drzwi.

Jeśli drzwi urządzenia pozostaną otwarte nieprzerwanie przez 10 minut bez zamknięcia, wewnętrzne oświetlenie LED wyłączy się automatycznie.

Blokada dla dzieci

Ta funkcja została zaprojektowana, aby uniemożliwić dzieciom korzystanie z urządzenia.

- Naciśnij i przytrzymaj blokadę dziecięcą  przez 3 sekundy, aby włączyć blokadę dziecięcą. Lampka kontrolna blokady dziecięcej  zaświeci się, aby wskazać, że funkcja blokady dziecięcej jest aktywna.
- Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy blokadę dziecięcą  aby ją wyłączyć. Lampka kontrolna blokady dziecięcej zaświeci  aby wskazać, że funkcja blokady dziecięcej nie jest aktywna.

UŻYCIE DZIENNE

Pierwsze użycie

Czyszczenie wnętrza

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy umyć wnętrze, w tym wszystkie akcesoria wewnętrzne, letnią wodą i odrobiną neutralnego detergentu. Pozwoli to usunąć typowy zapach nowości. Następnie wytrzyj urządzenie do sucha.

Ważne! Nie należy używać detergentów ani proszków ściernych, gdyż może to spowodować uszkodzenie powierzchni.

Korzystanie z wytwornicy lodu

Kostki lodu, kruszony lód i schłodzoną wodę można uzyskać po naciśnięciu przełącznika w zależności od ustawień panelu sterowania. **Uwaga!** Jeśli naciśniesz przełącznik w sposób ciągły przez ponad 3 minuty, urządzenie przestanie działać, aby chronić elementy elektryczne. Jeśli potrzebujesz więcej schłodzonej wody lub lodu, zwolnij przełącznik i naciśnij go ponownie.



Kostki lodu, kruszony lód,
schłodzona woda

Przełącznik

Dozowanie wody chłodzącej

Wybrać tryb wydawania wody chłodzącej , i umieścić szklankę na środku przełącznika. Naciśnij przełącznik, a urządzenie będzie wydawać wodę. Po otrzymaniu żądanej ilości wody należy zwolnić przełącznik, a woda automatycznie przestanie płynąć.

Uwaga!

- Przed wyjęciem szklanki należy odczekać 2 sekundy, aby uniknąć rozprysku wody.
- Jeśli potrzebujesz zimniejszej wody, napełnij szklankę lodem.
Jeśli jednorazowo usuniesz więcej niż 800 ml wody, z urządzenia zacznie wypływać woda o wyższej temperaturze. W tym przypadku zalecamy odczekanie pół godziny, podczas gdy urządzenie schłodzi wodę.

Dozowanie lodu

Aby usunąć lód, wybierz tryb dozowania kostek lodu  lub tryb dozowania lodu kruszonego  lub tryb dozowania lodu kruszonego.

Umieść szklankę pod włącznikiem wytwornicy lodu i naciśnij włącznik. Po otrzymaniu żądanej ilości lodu zwolnij przełącznik, a urządzenie automatycznie przestanie wydawać lód.

Uwaga!

- Przed wyjęciem szklanki należy odczekać 2 sekundy, aby uniknąć rozprysnięcia lodu.
- Aby zapobiec wypadaniu lodu ze szklanki, umieść szklankę jak najbliżej otworu dozującego lód.
- Podczas usuwania lodu pracuje wewnętrzny silnik, który rozbija i kruszy lód, dlatego urządzenie może pracować głośno.
- Usunięty lód należy wykorzystać jak najszybciej, aby zapobiec jego roztopieniu.

UŻYCIE DZIENNE

Ważne!

W tym rozdziale dowiesz się, jak uniknąć większości problemów, które mogą się pojawić. Zalecamy przeczytanie tego rozdziału przed pierwszym użyciem urządzenia.

1. Przed przyjęciem wody po raz pierwszy lub po długim okresie nieprzyjmowania wody, weź 1 do 2 litrów wody i odlej ją.
2. Nie należy używać pierwszej tacki do kostek lodu przed pierwszym użyciem kostkarki do lodu lub po dłuższym nieusuwaniu lodu.
3. Do wody i lodu zalecamy używanie kubka lub szklanki o średnicy większej niż 70 mm.
4. Nie używaj kruchych przyborów do wyjmowania kostek lodu, aby ich nie połamać.
5. Nie wkładać rąk ani żadnych przyborów do otwartej części urządzenia dozującego, wewnętrzny mechanizm mógłby zostać uszkodzony.
6. Nie należy zbyt mocno naciskać przełącznika wydawania wody i lodu, aby zapobiec uszkodzeniu.
7. Wytwornica lodu automatycznie produkuje lód bez konieczności ręcznego sterowania. Gdy pojemnik na lód jest pełny (pojemność ok. 1,6 kg lodu), kostkarka automatycznie przestaje produkować lód.
8. W trybie inteligentnym dzienna wydajność produkcji lodu przez lodówkę wynosi ok. 1,2 kg.
9. Gdy drzwi komory zamrażarki są otwarte, dozownik wody chłodzącej jest zablokowany i nie może wydawać wody lub lodu.
10. Jeśli otworzysz drzwi zamrażarki, gdy wytwornica lodu wytwarza lód, część lodu może spaść do pojemnika na lód.
11. Jeśli urządzenie nie wydaje lodu w sposób ciągły, sprawdź, czy wylot dozownika jest zablokowany lodem.
12. Włączyć wytwornicę lodu przy pierwszym włączeniu lodówki. Wytwornica lodu zacznie produkować lód około 10 godzin później.
13. Podczas procesu użytkowania może być słyszalny dźwięk otwierania zaworu wodnego, przepływającej wody oraz dźwięk spadającego lodu, co jest normalne.
14. Jeśli wybierasz się na wakacje lub nie będziesz potrzebował kostek lodu przez dłuższy czas, wyłącz funkcję wytwarzania lodu i wyjmij kostki lodu z zasobnika na lód, aby zapobiec ich zamarzaniu razem i blokowaniu wyjścia dozownika.
15. W przypadku przerwy w dostawie prądu należy w porę wyjąć jedzenie z lodówki i usunąć lód z tacki, aby zapobiec jego roztopieniu.
16. Nie należy spożywać kostek lodu, jeśli mają zapach. Sprawdź, czy nie upłynął termin ważności filtra do wody i czy w lodówce nie ma nierozpakowanej żywności o ostrym zapachu.

Czyszczenie dozownika wody i lodu

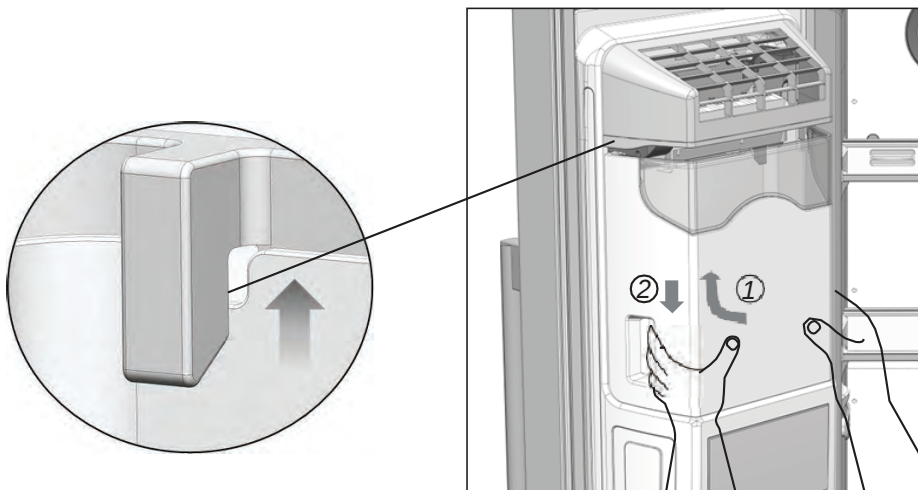
Do czyszczenia lodówki użyj miękkiej szmatki. Przed czyszczeniem upewnij się, że odłączyłeś lodówkę od zasilania. Czyść lodówkę wyłącznie czystą wodą; nie używaj benzenu, rozcieńczalnika, podchlorynu sodu, materiałów ściernych, wybielaczy ani innych środków chemicznych. Nie należy rozpylać detergentu bezpośrednio na wyświetlacz, ponieważ może to spowodować zmycie nadrukowanego tekstu.

- 1) Okresowo spuszczać wodę ze zbiornika urządzenia dozującego. Po tym czasie wylej wodę i wytrzyj pojemnik.



UŻYCIE DZIENNE

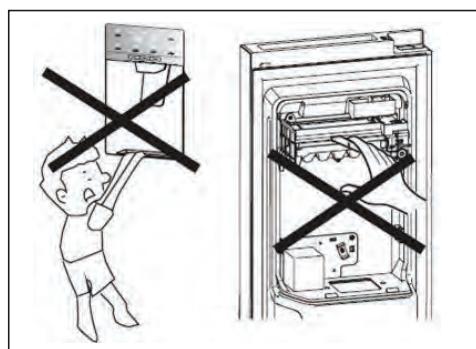
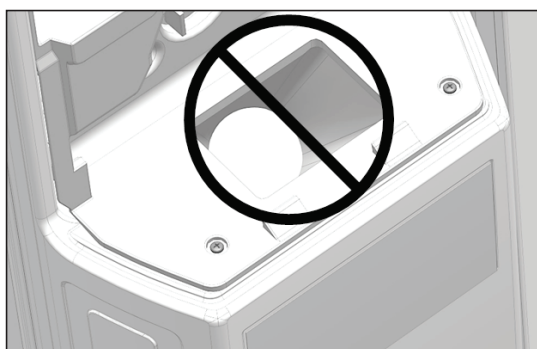
- 2) Regularnie czyścić pojemnik na lód. Jeśli nie usuwasz lodu przez dłuższy czas lub często otwierasz drzwi zamrażarki, lód w zasobniku może się stopić, a następnie zamarznąć, co spowoduje zatkanie wylotu dozownika. Lód w dozowniku musi być usunięty ręcznie. Przed czyszczeniem pojemnika na lód należy najpierw wyłączyć funkcję wytwarzania lodu, aby zapobiec wpadaniu lodu do lodówki lub na podłogę.
- 3) Aby zmontować i zdemontować tacę na lód: chwycić obiema rękami za uchwyt, podnieść tacę na lód o około 10 mm z niewielką siłą, a następnie wyciągnąć ją z uchwytu.



Po wyjęciu zasobnika na lód należy ręcznie i ostrożnie usunąć cały lód, a następnie umyć zasobnik czystą wodą. Po wyczyszczeniu zamontuj tacę na lód w odwrotny sposób.

Uwaga!

- Nie używać kwasów, rozpuszczalników chemicznych (alkohol, płyn do mycia naczyń) ani materiałów ściernych.
- Po wyczyszczeniu należy dokładnie osuszyć tacę na lód przed umieszczeniem jej w lodówce, aby zapobiec zamarzaniu lodu.
- Użyj czystej szmatki, aby wyczyścić wylot urządzenia. Nie należy przykładać nadmiernej siły do struktury wewnętrznej, aby mechanizm wewnętrzny nie został uszkodzony.
- Nie wkładaj niczego innego do wylotu urządzenia, aby nie zablokować otworu.
- Upewnij się, że dzieci nie wspinają się na lodówkę. Lodówka może się przewrócić i kogoś zranić.
- Nie wkładaj palców, rąk ani nieodpowiednich przedmiotów do wylotu dozownika lub pojemnika na lód. Może to spowodować szkody materialne lub obrażenia ciała.



UŻYCIE DZIENNE

Odmrażanie

Głęboko zamrożone lub mrożone produkty spożywcze można przed użyciem rozmrozić w lodówce lub w temperaturze pokojowej, w zależności od dostępnego czasu rozmrażania.

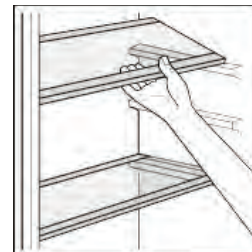
Małe kawałki można nawet gotować zamrożone bezpośrednio po wyjęciu z zamrażarki. W tym przypadku gotowanie będzie trwało dłużej.

Kostki lodu*

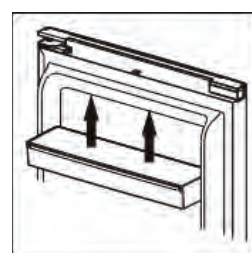
To urządzenie może być wyposażone w jedną lub więcej form do kostek lodu.

Półki przesuwne

Boczne ściany urządzenia wyposażone są w szereg szyn, w które można włożyć półki według potrzeb.



Wyciąganie przegródek drzwiowych Przegródki drzwiowe można wyciągnąć w celu wyczyszczenia. Ostrożnie wyciągnij tacę z szyn w kierunku strzałek pokazanych na ilustracji, a po oczyszczeniu tacy wsuń ją z powrotem na miejsce w ten sam sposób.



Zalecenia dotyczące ustawień temperatury

Zalecenia dotyczące ustawień temperatury	
Temperatura otoczenia	Ustawienie temperatury
	
Lato	Przestrzeń chłodząca 4 °C
	Komora zamrażarki -18 °C
Często	Przestrzeń chłodząca 4 °C
	Komora zamrażarki -18 °C
Zima	Przestrzeń chłodząca 4 °C
	Komora zamrażarki -18 °C

UŻYCIE DZIENNE

Umieść różne produkty spożywcze w różnych przegródkach zgodnie z poniższą tabelą.

Komory lodówki	Rodzaj żywności
Drzwi komory chłodzącej lub komora	- Żywność z naturalnymi konserwantami np. dżemy, soki, napoje i przyprawy. - Nie należy tu przechowywać łatwo psującej się żywności.
Szuflada na owoce i warzywa	- Owoce, zioła i warzywa powinny być umieszczone w szufladzie dla owoców i warzyw. - Nie należy przechowywać bananów, cebuli, ziemniaków lub Czosnek.
Środkowa półka w komorze chłodniczej	Produkty mleczne, jaja.
Górna półka w komorze chłodniczej	Żywność, która nie wymaga gotowania, np. potrawy gotowe do spożycia, wędliny delikatesowe, resztki.
Szuflady/półki w komorze zamrażarki	- Żywność do długotrwałego przechowywania. - Dolna szuflada/półka na surowe mięso, drób i ryby. - Środkowa szuflada/półka na mrożone warzywa, frytki. - Górna szuflada/półka na lody, mrożone owoce, mrożone ciastka.

Długość przechowywania żywności

- Przy zalecanym ustawieniu temperatury czas przechowywania żywności w komorze chłodniczej nie powinien przekraczać 3 dni.
- Przy zalecanym ustawieniu temperatury czas przechowywania żywności w komorze zamrażarki nie powinien przekraczać 1 miesiąca.
- Zalecany czas przechowywania może być skrócony przy innych ustawieniach temperatury.

Przydatne wskazówki i porady

Wskazówki dotyczące zamrażania

Oto kilka ważnych wskazówek, które pomogą Ci w pełni wykorzystać zamrażanie:

- na etykiecie produktu podana jest maksymalna ilość żywności, którą można zamrozić w ciągu 24 godzin;
- proces zamrażania trwa 24 godziny. W tym czasie nie należy dodawać żadnych dodatkowych potraw do zamrożenia;
- Zamrażaj tylko świeży i dokładnie oczyszczony pokarm najwyższej jakości;
- Przygotowuj jedzenie w małych partiach, tak abyś mógł je szybko i całkowicie zamrozić, a później rozmrozić tylko potrzebną ilość;
- zawiń żywność w folię aluminiową lub torebki polietylenowe i sprawdź, czy opakowanie jest szczelne;
- nie dopuszczać, aby świeża, niemrożona żywność dotykała już zamrożonej, aby zapobiec wzrostowi temperatury;
- chuda żywność przechowuje się lepiej i dłużej niż tłusta; sól zmniejsza trwałość żywności;
- jeśli zaczniesz jeść lody natychmiast po wyjęciu ich z zamrażarki, może to spowodować oparzenia skóry mrozem;
- zalecamy zaznaczenie daty zamrożenia na każdym pojedynczym opakowaniu, aby w razie potrzeby można je było wyjąć z komory zamrażarki;
- zaleca się podawanie daty zamrożenia na każdym opakowaniu z osobna, aby śledzić termin przydatności do spożycia.

Porady dotyczące przechowywania mrożonek

Aby uzyskać najlepszą wydajność tego urządzenia:

- Upewnij się, że żywność mrożona w handlu była odpowiednio przechowywana w sklepie detalicznym;
- Upewnij się, że przenosisz mrożonki ze sklepu spożywczego do zamrażarki tak szybko, jak to możliwe;
- Nie należy często otwierać drzwi ani pozostawiać ich otwartych dłużej niż jest to absolutnie konieczne.
- Raz rozmrożona żywność szybko się psuje i nie należy jej ponownie zamrażać.
- nie przekraczać okresu przechowywania wskazanego przy produkcji żywności.

Wskazówki dotyczące chłodzenia świeżej żywności

Aby osiągnąć najlepszą wydajność:

- Nie należy przechowywać w lodówce gorących potraw ani parujących płynów;
- Przykryj lub zawiń jedzenie, zwłaszcza jeśli ma ono mocny smak.

Porady dotyczące chłodzenia Przydatne porady:

- Zróbcie (wszystkie rodzaje): zawiń w torebki polietylenowe i umieść na szklanych półkach nad szufladą na warzywa.
- Ze względów bezpieczeństwa należy przechowywać w ten sposób tylko przez jeden lub najwyżej dwa dni.
- Jedzenie gotowane, zimne itp...: powinny być przykryte i mogą być umieszczone na każdej półce.
- Owoce i warzywa: należy je dokładnie umyć i umieścić w specjalnych szufladach.
- Masło i sery: powinny być umieszczone w specjalnych hermetycznych pojemnikach lub zawinięte w folię aluminiową lub worki polietylenowe, aby wykluczyć jak najwięcej powietrza.
- Butelka na mleko: powinna mieć nakrętkę i być przechowywana w przegródce na drzwiach.
- Banany, ziemniaki, cebula i czosnek nie mogą być przechowywane w lodówce, chyba że są zawinięte.

Czyszczenie

Ze względów higienicznych należy regularnie czyścić wnętrze urządzenia, w tym akcesoria.



Uwaga! Podczas czyszczenia urządzenie nie może być podłączone do sieci elektrycznej. Istnieje ryzyko porażenia prądem! Przed wyłączeniem urządzenia iwyciągnąć wtyczkę z gniazdka lub wyłączyć wyłącznik automatyczny lub bezpiecznik. Nigdy nie czyść urządzenia za pomocą myjki parowej. W elementach elektrycznych może gromadzić się wilgoć i istnieje ryzyko porażenia prądem! Gorące opary mogą spowodować uszkodzenie części z tworzyw sztucznych. Przed ponownym uruchomieniem urządzenie musi być suche.

Ważne! Olejki eteryczne i rozpuszczalniki organiczne mogą uszkodzić części z tworzyw sztucznych, np. sok z cytryny, sok ze skórki pomarańczowej, kwas masłowy lub środek czyszczący zawierający kwas octowy.

- Upewnij się, że substancje te nie mają kontaktu z częściami urządzenia.
- Nie należy używać żadnych ściernych środków czyszczących.
- Wyjąć żywność z zamrażarki. Odłóż je w chłodne miejsce i dobrze przykryj.
- Wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka lub wyłączyć wyłącznik automatyczny lub bezpieczniki.
- Urządzenie i akcesoria należy czyścić lekko wilgotną szmatką. Po wyczyszczeniu wytrzeć i wysuszyć.
- Kurz na skraplaczu zwiększa zużycie energii. Z tego powodu raz w roku należy starannie wyczyścić skraplacz na tylnej części urządzenia za pomocą miękkiej szczotki lub odkurzacza. (Jeśli skraplacz znajduje się z tyłu urządzenia).
- Po wysuszeniu można ponownie włączyć urządzenie.

UŻYCIE DZIENNE



Uwaga! Przed przystąpieniem do rozwiązywania problemów należy odłączyć zasilanie. Rozwiązywanie problemów nie opisanych w niniejszej instrukcji należy pozostawić wykwalifikowanemu elektrykowi lub innej uprawnionej osobie.

Ważne! Podczas normalnego użytkowania słyszać szумы (sprężarka, obieg czynnika chłodniczego).

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Wtyczka sieciowa nie jest włożona do gniazdka lub jest luźna.	Włożyć wtyczkę sieciową.
	Bezpiecznik jest uszkodzony.	Sprawdź bezpiecznik i w razie potrzeby wymień go.
	Gniazdo jest uszkodzone.	Awarie zasilania muszą być naprawiane przez elektryka.
Urządzenie jest bardzo mrożące.	Temperatura jest ustawiona na bardzo niską temperaturę lub urządzenie pracuje na ustawieniu SUPER .	Tymczasowo przestawić regulator temperatury na wyższe ustawienie temperatury.
Jedzenie nie jest wystarczająco zamrożone.	Temperatura nie jest ustawiona prawidłowo.	Przeczytać rozdział dotyczący ustawień temperatury.
	Drzwi były otwarte od dłuższego czasu.	Otwierać drzwi tylko na niezbędny czas.
	W ciągu ostatnich 24 godzin do urządzenia włożono dużą ilość jedzenia.	Tymczasowo przestawić regulator temperatury na niższe ustawienie temperatury.
	Urządzenie znajduje się w pobliżu źródła ciepła.	Przeczytaj rozdział dotyczący umieszczenia i instalacji.
Nagromadzenie szronu na uszczelkach drzwi.	Uszczelka drzwi nie jest szczelna.	Delikatnie podgrzej części uszczelki drzwi, które nie są szczelne, za pomocą suszarki do włosów (na chłodnym ustawieniu). Jednocześnie uformuj ręcznie podgrzaną uszczelkę drzwi, aby była prawidłowo dopasowana.
Nietypowe dźwięki.	Urządzenie nie jest zrównoważone.	Ponownie wyregulować stopy.
	Urządzenie dotyka ściany lub innych przedmiotów.	Przesuń lekko urządzenie.
	Część, np. rura z tyłu urządzenia, dotyka innej części urządzenia lub ściany.	W razie potrzeby dokonaj starannie korekty.
Boczne ściany urządzenia są gorące.	To normalne. Wymiennik ciepła znajduje się w ścianach bocznych.	Założ rękawiczki, jeśli musisz dotknąć ścian bocznych.

UŻYCIE DZIENNE

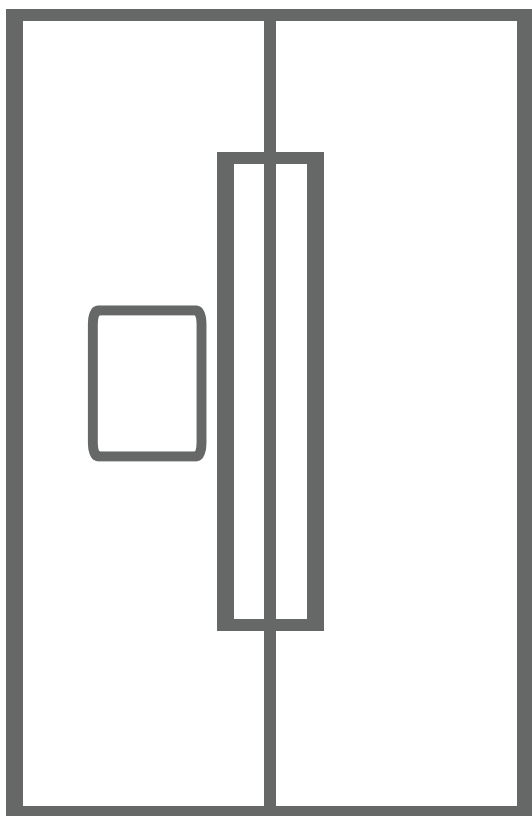
Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie dozujące nie dozuje wody schłodzonej.	Niemożliwość dostępu do źródła wody lub zamkniętego ujęcia wody.	Upewnij się, że urządzenie jest prawidłowo podłączone do źródła wody, a wlot wody jest otwarty.
	Filtr nie jest zainstalowany prawidłowo.	Sprawdź, czy filtr nie jest zainstalowany odwrotnie.
	Nieprawidłowy montaż zaworu wodnego lub złączek.	Sprawdź, czy złączki lub zawór wodny nie są zainstalowane odwrotnie.
Urządzenie dozujące dozuje wodę nieschłodzoną.	Temperatura w komorze chłodzenia jest ustawiona zbyt wysoko.	Ustawić niższą temperaturę w komorze chłodniczej.
	Przyjąłeś za dużo wody na raz (1 l).	Poczekaj, aż woda ponownie ostygnie.
	Zbyt często wycofujesz wodę.	Poczekaj, aż woda ostygnie.
Urządzenie dozujące nie dozuje lodu.	Wewnątrz pojemnika na lód nie ma lodu.	Poczekaj, aż wytwornica lodu zakończy wytwarzanie lodu (lodówka musi najpierw całkowicie ostygnąć, zanim wytwornica zacznie wytwarzać lód).
	Niemożliwość dostępu do źródła wody lub zamkniętego ujęcia wody.	Upewnij się, że dopływ wody jest otwarty.
	Tryb zawieszenia lodu jest aktywny i dlatego urządzenie nie wytwarza lodu.	Wyłączenie trybu zawieszenia lodu.
	Wyłączyć tryb zawieszenia produkcji lodu.	Ciśnienie źródła wody musi wynosić od 1,5 do 7 barów.
	Nieprawidłowy montaż zaworu wodnego lub złączek.	Sprawdź, czy złącza zaworu wodnego są prawidłowo zainstalowane.
	Nieprawidłowo zainstalowany filtr.	Sprawdź, czy filtr jest prawidłowo zainstalowany.
	Kostki lodu skleją się w zasobniku na lód i blokują wyjście urządzenia dozującego.	Wyjąć zamrożone kostki lodu.
	Wewnątrz pojemnika na lód jest coś twardego, co uniemożliwia pracę silnika.	Usuń obiekt, który blokuje wyjście.
	Drzwi nie są całkowicie zamknięte, co prowadzi do aby wyciekło zimne powietrze.	Zamknąć prawidłowo drzwi.
Urządzenie wydało niewielką ilość kostek lodu lub schłodzonej wody.	Ciśnienie źródła wody jest niewystarczające.	Ciśnienie źródła wody musi wynosić od 1,5 do 7 barów.
	Filtr wody jest zatkany, ponieważ nie był używany przez długi czas.	Wymień stary filtr na nowy.
	Przepływomierz jest uszkodzony.	Skontaktuj się z obsługą klienta.

Jeśli problem nadal występuje, skontaktuj się z działem obsługi klienta.

Dział obsługi klienta potrzebuje tych informacji, aby szybko i sprawnie udzielić Ci pomocy. Skopiuj je tutaj z tabliczki znamionowej urządzenia.



EN Refrigerator - freezer / User instruction



KSCN513X

Content	
1. Safety Information	Page 1~10
2. Overview	Page 11~12
3. Installation	Page 13~16
4. Daily Use	Page 17~30

Safety information

In the interest of your safety and to ensure the correct use, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to ensure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and make sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that everyone using it through its life will be properly informed on appliance use and safety.

For the safety of life and property keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

Children and vulnerable people safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload this appliance.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.

Safety information

- Keep all packaging well away from children. There is risk of suffocation.
- If you are discarding the appliance pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent playing children to suffer electric shock or to close themselves into it.
- If this appliance featuring magnetic door seals is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make that spring lock unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.

General safety

-  **WARNING!** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
-  **WARNING!** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
-  **WARNING!** Do not damage the refrigerant circuit.
-  **WARNING!** Do not use other electrical appliances (such as ice cream makers) inside of refrigerating appliances, unless they are approved for this purpose by the manufacture.
-  **WARNING!** Do not touch the light bulb if it has been on for a long period of time because it could be very hot.¹⁾

1) If there is a light in the compartment.

Safety information

 **WARNING!** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

 **WARNING!** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power suppliers at the rear of the appliance.

- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- The refrigerant isobutane (R-600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable.
- During transportation and installation of the appliance, be certain that none of the components of the refrigerant circuit become damaged.
 - avoid open flames and sources of ignition;
 - thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated.
- It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire and/or electric shock.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications.

Safety information

 **WARNING!** Any electrical components (plug, power cord, compressor and etc.) must be replaced by a certified service agent or qualified service personnel.

 **WARNING!** The light bulb supplied with this appliance is a “special use lamp bulb” usable only with the appliance supplied. This “special use lamp” is not usable for domestic lighting.¹⁾

- Power cord must not be lengthened.
- Make sure that the power plug is not squashed or damaged by the back of the appliance. A squashed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
- Make sure that you can come to the mains plug of the appliance.
- Do not pull the mains cable.
- If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
- You must not operate the appliance without the lamp.
- This appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- Do not remove nor touch items from the freezer compartment if your hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
- Avoid prolonged exposure of the appliance to direct sunlight.

Daily use

- Do not put hot on the plastic parts in the appliance.

1) If there is a light in the compartment.

Safety information

- Do not place food products directly against the rear wall.
- Frozen food must not be re-frozen once it has been thawed out. ¹⁾
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacture's instructions. ¹⁾
- Appliance's manufactures storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance. ¹⁾
- Ice lollies can cause frost burns if consumed straight from the appliance. ¹⁾
- To avoid contamination of food, please respect the following instructions.
- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments (if they are presented in the appliance) are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.

1) If there is a freezer compartment.

2) If there is a fresh-food storage compartment.

Safety information

- One-, two- and three -star compartments (if they are presented in the appliance) are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Care and cleaning

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.¹⁾
- Regularly examine the drain in the refrigerator for defrosted water. If necessary, clean the drain. If the drain is blocked, water will collect in the bottom of the appliance.²⁾

Caution!

- When using the ice making and cooling function, make sure the water source and filter are connected.
- Before using the product, the filter should be rinsed with water for 5 minutes or 5L of water to ensure that the toner in the filter is rinsed clean.
- After the refrigerator is connected to the water source, exhaust treatment shall be carried out according to the installation instructions. After waiting 5 minutes, check the waterway for leaks.

1) If there is a freezer compartment.

2) If there is a fresh-food storage compartment.

Safety information

- Ensure that the water pressure is within the required specifications. Too high water pressure is easy to cause water leakage, too low water pressure can not support the product function.
- Do not touch the ice maker with hands or tools in the process of use to prevent damage to personnel or the ice maker.
- During using the product, please ensure that the ice making machine and the ice storage box are clean to avoid a large amount of dust, solid debris and other pollutants falling into them.
- Do not allow children to take out the ice box to prevent it from falling off and hurting.
- There are metal knives inside the ice box. Children are not allowed to play with them to avoid being hurt.

Installation

Important! For electrical connection carefully follow the instructions given in specific paragraphs.

- Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In that case retain packing.

Safety information

- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the spacers of the product should be against a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, con-denser) to prevent possible burn.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

Service

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.

Energy saving

- Don't put hot food in the appliance;
- Don't pack food close together as this prevents air circulating;
- Make sure food don't touch the back of the compartment(s);

Safety information

- If electricity goes off, don't open the door(s);
- Don't open the door(s) frequently;
- Don't keep the door(s) open for too long time;
- Don't set the thermostat on exceeding cold temperatures;
- All accessories, such as drawers, shelves balconies, should be kept there for lower energy consumption.

Environment Protection

 This appliance does not contain gasses which could damage the ozone layer, in either its refrigerant circuit or insulation materials. The appliance shall not be discarded together with the urban refuse and rubbish. The insulation foam contains flammable gases: the appliance shall be disposed according to the appliance regulations to obtain from your local authorities. Avoid damaging the cooling unit, especially the heat exchanger. The materials used on this appliance marked by the symbol  are recyclable.

 The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.

Safety information

For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Packaging materials

The materials with the symbol are recyclable. Dispose the packaging in a suitable collection containers to recycle it.

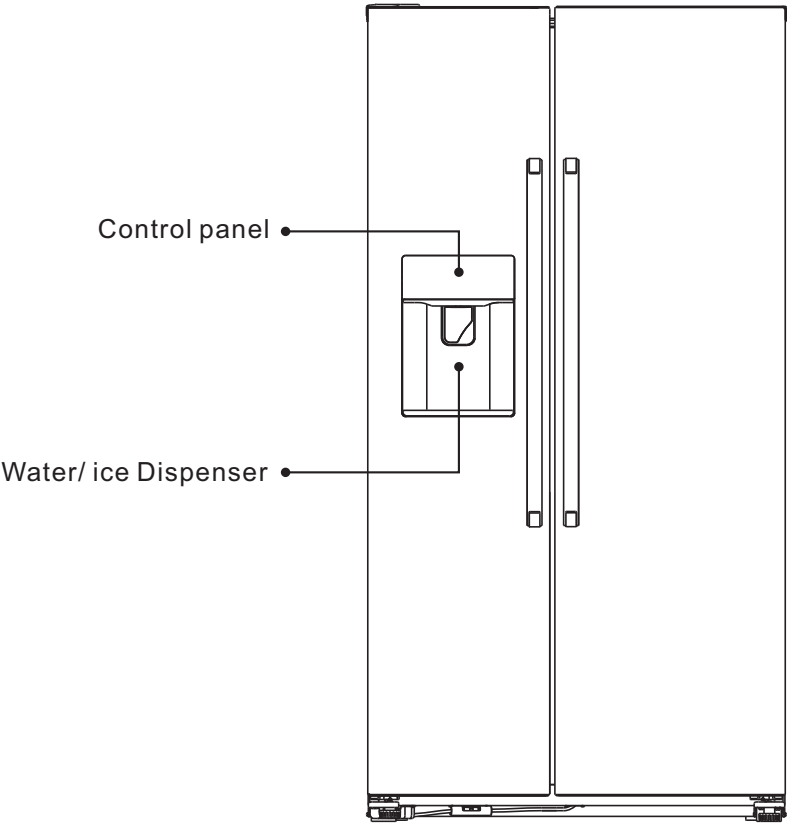
Disposal of the appliance

1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
2. Cut off the mains cable and discard it.

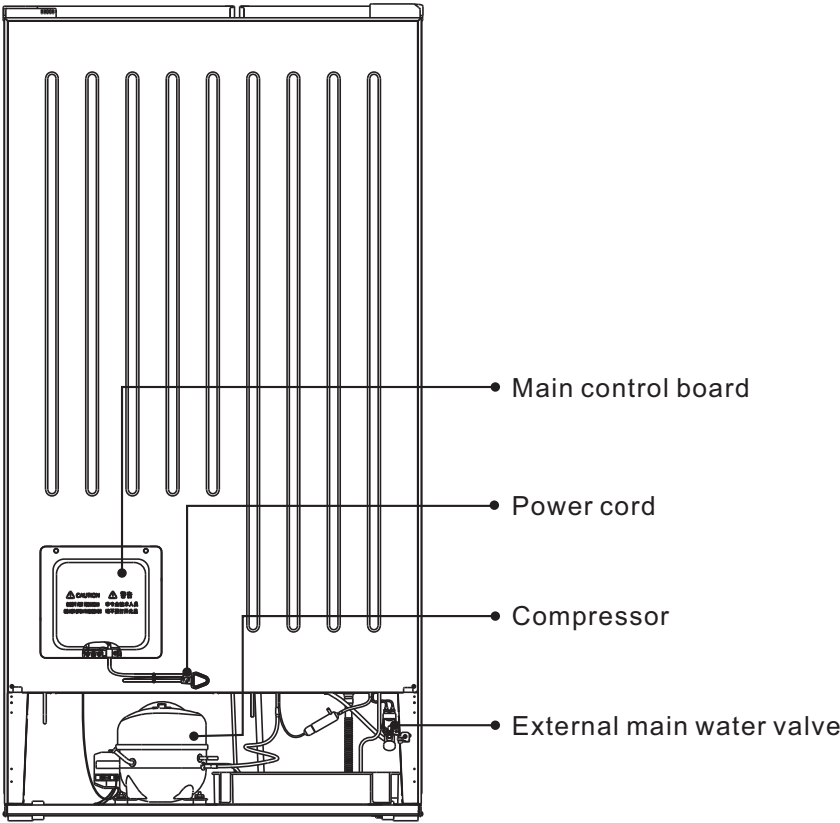


 **WARNING!** During using, service and disposal the appliance, please pay attention to symbol similar as left side, which is located on rear of appliance (rear panel or compressor) and with yellow or orange color. It's risk of fire warning symbol. There are flammable materials in refrigerant pipes and compressor. Please be far away fire source during using, service and disposal.

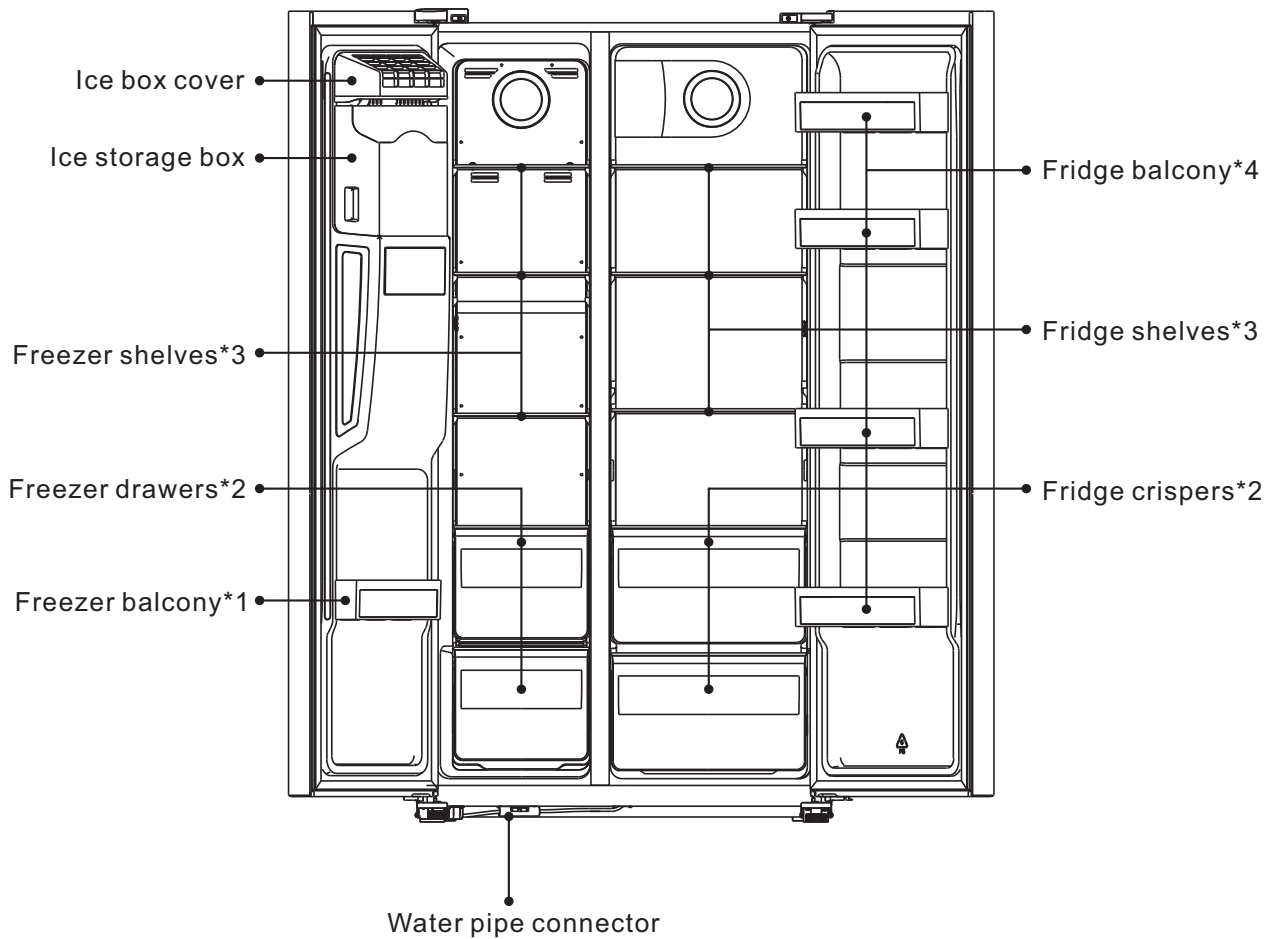
Overview



(Remove away the metal compressor room cover)



Overview



This illustration is only for hinting, the detail please check your appliance.

Installation

Product accessories



Water pipe parts * 1



Water filter * 1



Water pipe connector*1
Water filter connector*2
Anti-slip clips *8



Dispenser water tray * 1



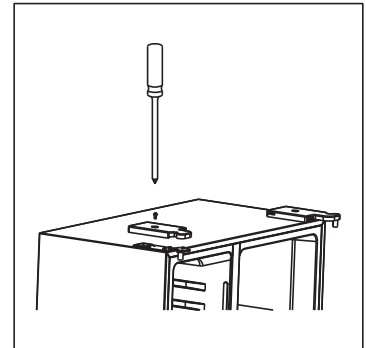
User manual * 1

Remove the doors

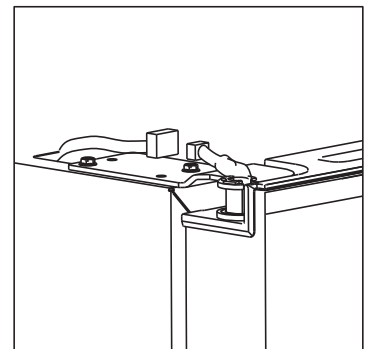
Tool required: Philips screwdriver, Flat bladed screwdriver.

- Ensure the unit is unplugged and empty.
- To take the door off, it is necessary to tilt the unit backwards. You should rest the unit on something solid so that it will not slip during the door removing process.
- All parts removed must be saved to do the reinstallation of the door.
- Do not lay the unit flat as this may damage the coolant system.
- It's better that 2 people handle the unit during assembly.

1. Unscrew hinge cover by Philips screwdriver.

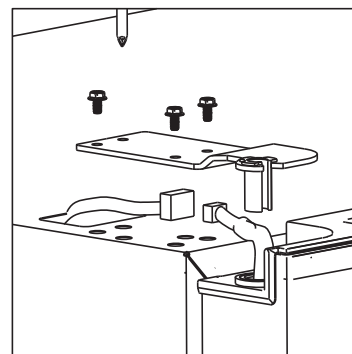


2. Disconnect the harness.

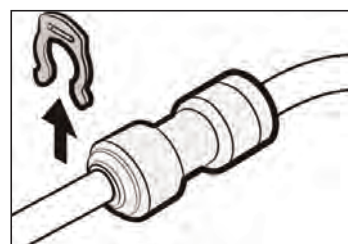
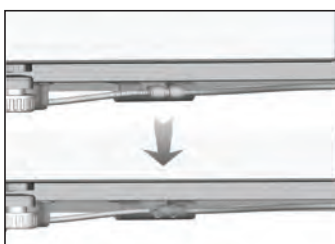
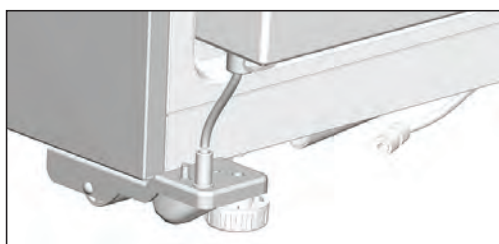


Installation

3. Unscrew top hinge.



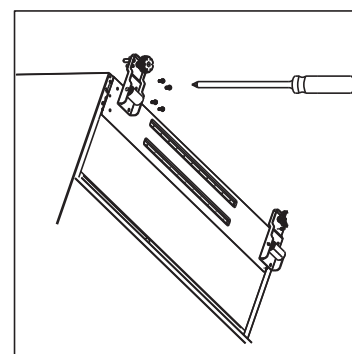
4. There is a water pipe connector at the bottom of the refrigerator freezer. Remove it from the protective cover and disconnect from the water pipe, and remember to pull the water pipe out of the lower hinge.



5. Lift the door and place it on a soft pad. Then remove another door as same process.



6. Unscrew bottom hinges.

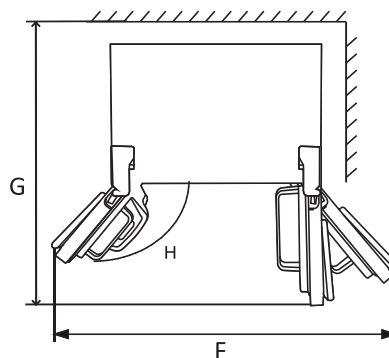
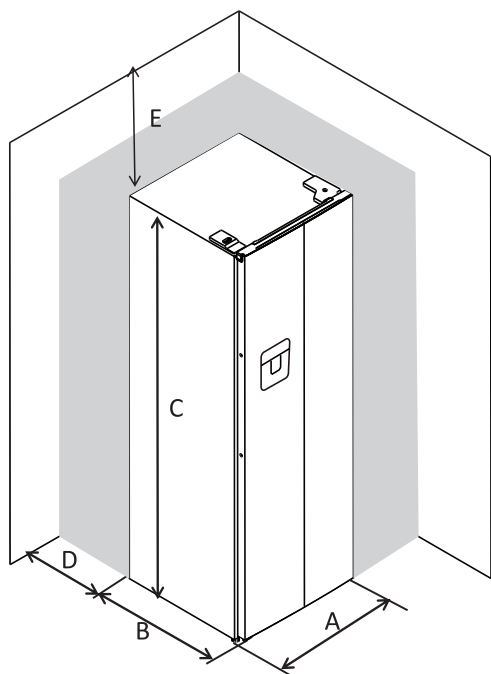


7. After the appliance is positioned, install the doors as reversed process.

Installation

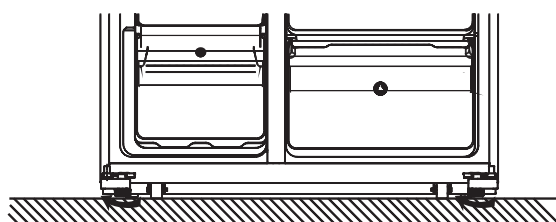
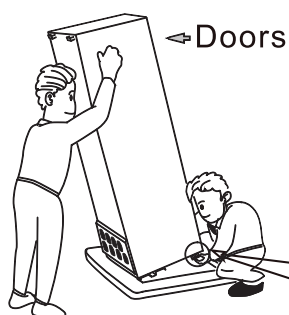
Space Requirement

- Keep enough space of door open.
- Keep at least 50mm gap at two sides and back.



A	900
B	660
C	1770
D	min=50
E	min=50
F	1800
G	1560
H	135°

Levelling the refrigerator



- Clockwise rotate feet to heighten them by hand.
- Anticlockwise rotate feet to lower them by hand.

Installation

Positioning

Install this appliance at a location where the ambient temperature corresponds to the climate class indicated on the rating plate of the appliance:

for refrigerating appliances with climate class:

- extended temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10°C to 32°C; (SN)
- temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16°C to 32°C; (N)
- subtropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16°C to 38°C; (ST)
- tropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16°C to 43°C; (T)

Location

The appliance should be installed well away from sources of heat such as radiators, boilers, direct sunlight etc. Ensure that air can circulate freely around the back of the cabinet. To ensure best performance, if the appliance is positioned below an overhanging wall unit, the minimum distance between the top of the cabinet and the wall unit must be at least 100 mm. Ideally, however, the appliance should not be positioned below overhanging wall units. Accurate leveling is ensured by one or more adjustable feet at the base of the cabinet.

This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance;



Warning! It must be possible to disconnect the appliance from the mains power supply; the plug must therefore be easily accessible after installation.

Electrical connection

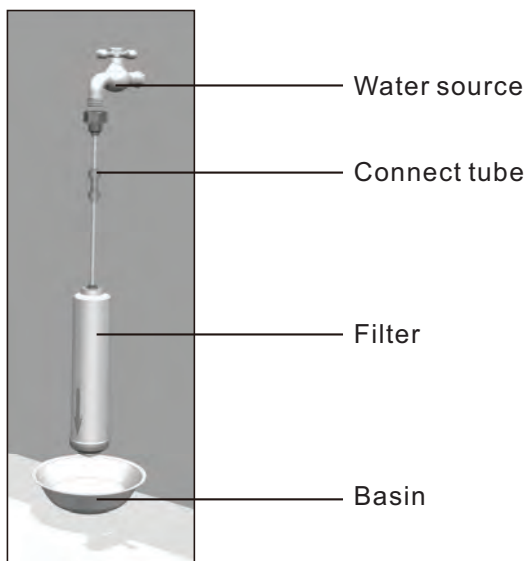
Before plugging in, ensure that the voltage and frequency shown on the rating plate correspond to your domestic power supply. The appliance must be earthed. The power supply cable plug is provided with a contact for this purpose.

Daily Use

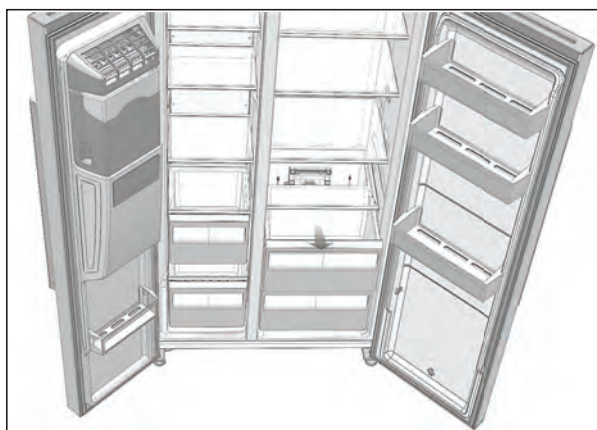
Important!

How to install the water filter and water pipe

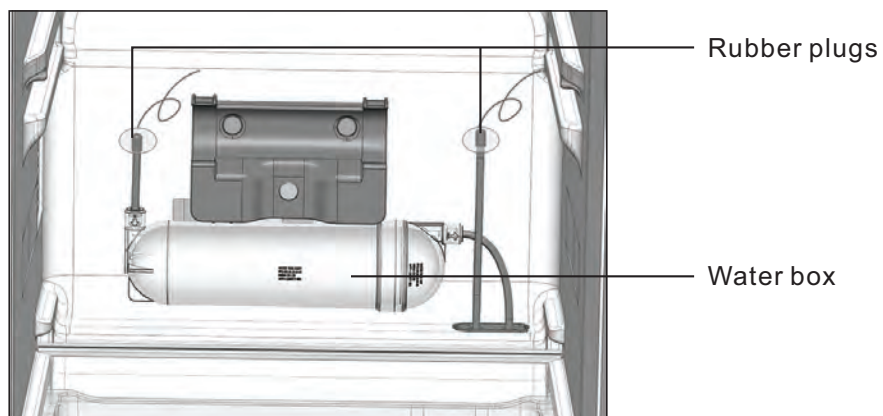
1. Before installing, the filter should be rinsing with water for 5 minutes or 5L of water to ensure that the toner in the filter is rinsed clean.



2. Open the refrigerator door and take out the crispers.

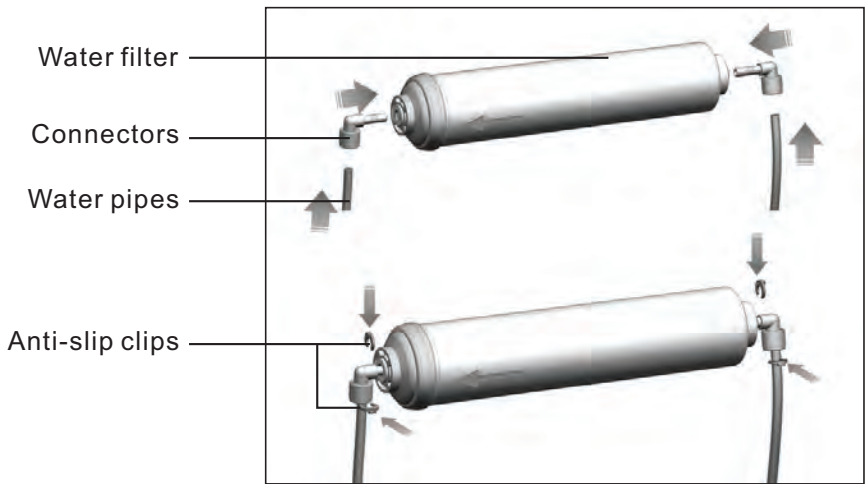


3. Take out the rubber plugs on both sides of the water box.

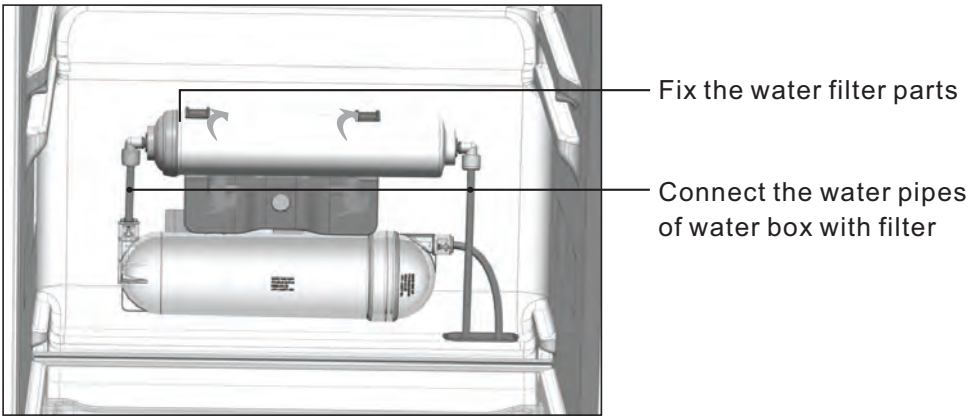


Daily Use

4. Take out the water filter from the accessory bag, insert the connectors on both sides of the filter, then connect the water pipe and clamp into the anti-slip clips (pay attention to the direction of the filter arrow)



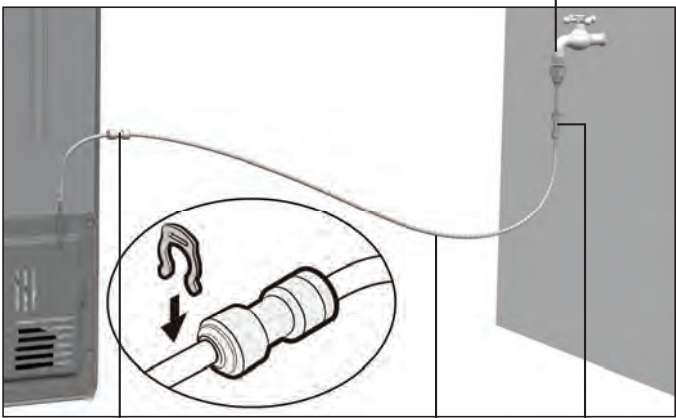
5. Assemble the water filter parts with retaining bracket above the water box, and connect the water pipes of water box with water filter.



6. Take off the rubber plug. Connect the water pipe part to the main valve on the compressor cover with connector, and remember to insert the anti- slip clips, then connect the end of the water pipe with the nut to the water source.



Take off the rubber plug



Connect the water pipe with connector, and remember to insert anti-slip clips on both side of connector.

connect the end of the water pipe with the nut to the water source

Daily Use

Caution!

- The external water source must be clean and the water pressure should be 1.5~7 bar to guarantee proper working.
- Check the water pipe connection, check whether there are any other things inside the ice making machine and ice storage box.
- After accessing the water source, open the faucet and check whether there is leakage between the faucet and the connecting pipe. If there is leakage, check the connection of the pipe.
- Select the water function, use a large cup to press the dispenser, keep the water exhausting for 5 minutes until the water is clean and smooth, during the process the water taken out is not drinkable.
- Select the function of taking ice and breaking ice, use a large cup to press the dispenser, and check the normal operation of the internal motor through the sound judgment.
- Wait for 3 minutes and check whether the water inlet valve of the refrigerator, the water pipe connectors and water filter are leaking or not.

Daily Use

Using the Control Panel



Buttons

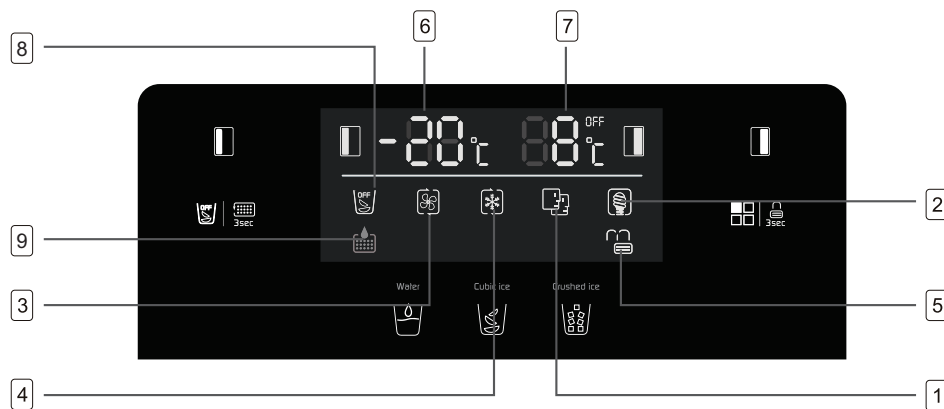
- A** Press to adjust temperature of freezer compartment (left side) from -14°C to -22°C.
- B** Press to adjust temperature of fridge compartment (right side) from 2°C to 8°C and “OFF”. If select “OFF”, fridge compartment will be turned off.
- C** Press to select running mode from **SUPER COOLING** , **SUPER FREEZER** , **SMART** , **ECO**  and **USER'S SETTING** (no symbol in display).
Press **3 SEC.** button and hold for 3 seconds to lock other buttons.
Press it and hold for 3 second to unlock other buttons.
- D** Press the ice off button to control the ice maker. If you want to close the ice maker, press this button, then the product will stop making ice until you press this button again.
 “change your water filter”.
In general, you should need the water filter every 6 months to ensure the highest water quality. After half a year, the display icon  will be lit up for reminding you should replace a new water filter. You can purchase a new water filter from the retailer where you buy the refrigerator or the after-sales system. After you finish replacing a new water filter inside the refrigerator, you should Press this **D** button and hold for 3s, the display icon  will be extinguished, and the water filter will be reset.
- E** Press this button to receive cubed ice. You can press this button to choose the type of ice to be dispensed.
- F** Press this button to receive crush ice. You can press this button to choose the type of ice to be dispensed.
- G** Press this button to receive cooling water. You can press this button to choose cooling water to be dispensed.

Note!

- When the freezer door is opened or child lock is on, the dispenser will not work. you need to close the door or unlock the child lock to receive the cubed ice, crushed ice, cooling water you want.
- You don't need ice, turn the function off to save energy.(see ice off above)
- If water is not dispensed or dispensed slowly, you need to replace the water filter because it may become clogged.
- Some areas have large amounts of lime in the water, which causes the water filter to clog more quickly.

Daily Use

Display



- 1 **SMART** mode, the refrigerator sets the temperature of two compartments automatically according to internal temperature and ambient temperature.
- 2 **ECO** mode, the refrigerator runs in lowest energy consumption setting.
- 3 **SUPER COOLING** cools the fridge compartment to the lowest temperature for approx. 2.5 hours. Then the temperature set before super mode is automatically restored.
- 4 **SUPER FREEZING** cools the freezer compartment to the lowest temperature for approx. 50 hours. Then the temperature set before super mode is automatically restored.
- 5 **LOCK**, the symbol will light on if buttons are locked.
- 6 Display the setting temperature of freezer compartment.
- 7 Display the setting temperature of fridge compartment.
- 8 **ICE OFF** mode, the symbol will light on when you touch the  button to close the ice maker, it means the refrigerator will stop making ice any more.
- 9 **REMIND CHANGING WATER FILTER** mode, the symbol will light on when the water filter has been used for 6 months to remind you replace a new water filter in time. Until you replace a new filter and keep press the  button for 3s, the symbol will be extinguished.

Door Open Alarm

If one door keeps open for 60 seconds, periodical alarm will be arisen until the door is closed .

Mode	Indicator light	Freezer temperature display	Fridge temperature display
Smart		The temperature display for freezer and fridge will change based on ambient temperature (see the table below).	
ECO		-15°C	+8°C
Super cooling		No change	+2°C
Super freezing		-25°C	No change

Daily Use

NOTES:

ECO mode: Select this mode when you want to save power.

Super cooling mode: This mode allows you to cool foods quickly and will be automatically deactivated after 2.5 hours of operation.

Super freezing mode: This mode allows you to freeze foods quickly and will be automatically deactivated after 50 hours of operation.

Door open alarm

When any door is left open or not closed completely for about 60 seconds, the appliance will sound an alarm. Close the fridge door then the alarm will stop.

If the door is not well closed, then the alarm will sound 5 times every 30 seconds until the doors are well closed.

If doors are open for 10 continuous minutes without closing, the internal LED light would be turned off automatically.

Child safety lock

This function is designed to prevent children from operating the appliance.

- To activate the function, press and hold  LOCK 3s for about 3 seconds. The lock indicator light  will illuminate indicating the safety lock function is activated.
- To deactivate the function, press and hold  LOCK 3s for about 3 seconds. The unlock indicator light  will illuminate indicating the safety lock function is deactivated.

Daily Use

First use

Cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

Important! Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

How to use the dispenser?

You can get cubed ice, crushed ice and cooling water by pressing the paddle switch, which is selected by displaying the operation panel;

Note! If the paddle switch is pressed continuously for more than 3 minutes, the dispenser will stop working to protect the electrical components. If you need more cooling water or ice, you can release the paddle switch and press it again to get more water or ice as you want.



Cubed ice, crushed ice,
cooling water mode

Paddle switch

Get cooling water

Select the cooling water mode , place the cup in the middle of the paddle switch, press the paddle switch to receive water, and stop pressing the paddle switch after taking an appropriate amount of water, and the water will stop flowing automatically.

Note!

- Wait for 2 seconds before taking the cup away to avoid the water splash out.
- If cooler water is needed, fill the glass with ice before taking;
- If more than 800ml of water is taken at one time, water with high temperature may be taken out. In this case, it is recommended to wait half an hour for a cold drink;

Get ice

Select the cube ice mode  or crushed ice mode  to get ice type as you want.

Place the cup in the middle of the paddle switch, press the paddle switch to receive ice, and stop pressing the paddle switch after taking an appropriate amount of ice, and the ice will stop flowing automatically.

Note!

- Wait for 2 seconds before taking the cup away to avoid the ice splash out.
- To prevent ice from falling out of the cup, place the cup as close to the dispenser outlet as possible.
- When taking ice, the internal motor runs to churn ice and break ice, which may produce some noise.
- After taking ice, please use it as soon as possible to avoid melting ice.

Daily Use

Important!

This section tells you how to avoid most issues you would happen. We recommend that you read through them carefully before using the appliance.

1. When taking water for the first time or not taking water for a long time, please take out 1~2L of water and pour it away;
2. When using the ice maker for the first time or not using it for a long time, the first box of ice cubes should not be used;
3. It is recommended to use a cup with a diameter of more than 70mm to take water and ice;
4. Do not use fragile containers to take ice cubes, so as to avoid damage caused by broken containers;
5. Do not put your hands or tools into the opening part of the distributor, so as to avoid causing failure to the internal mechanism;
6. Do not pull the paddle switch too much force, so as to avoid the failure of the paddle switch;
7. The ice maker automatically makes ice without manual operation. When the ice storage box is filled with ice (about 1.6kg), the ice maker automatically stops making ice;
8. In the smart mode, the daily ice production capacity of the refrigerator is about 1.2kg;
9. When the freezer door is open, the ice water distributor is locked and cannot carry out water or ice;
10. When the freezer door is open, if the ice maker is performing the making ice procedure, some ice will fall into the ice storage box.
11. If the ice is not discharged smoothly, please check whether the ice outlet of the distributor is blocked by ice. If so, clean up the ice before taking it;
12. After the refrigerator is powered on in the first time, turn on the ice maker, the ice maker will start making ice about 10 hours later;
13. During the process of using, you may hear the sound of water valve opening, water flowing and ice falling, which is normal;
14. If you are on vacation or do not need ice cubes for a long time, please turn off the ice making function and take out the ice cubes in the ice box to avoid the ice cubes become frozen together to block the outlet.
15. In case of power failure, please clean the food in the refrigerator in time, and clean the ice in the ice storage box to avoid ice melting.
16. Do not eat the ice cubes when they have odor. Check if the filter has expired or if there are unsealed foods with pungent odor in the refrigerator.

How to clean and care the dispenser?

Use a soft towel to clean the refrigerator and ensure to disconnect the power supply before cleaning it. Please use clean water when cleaning, do not use benzene, diluent, sodium hypochlorite, abrasive, bleach and other chemical reagents. Do not spray detergent directly on the display screen, otherwise the printed text on the display screen may fall off.

- 1) Take down the water box of the distributor regularly and pour out the water inside, and wipe it clean.



Daily Use

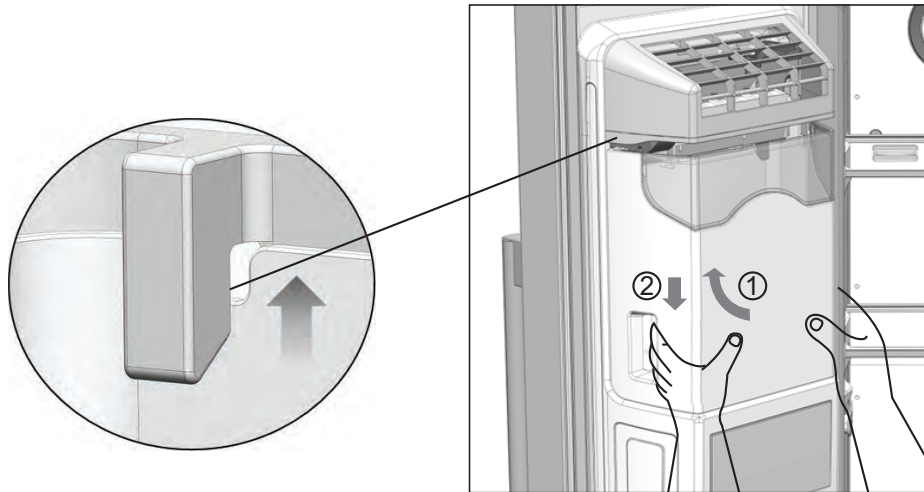
2) Clean the ice storage box regularly

If the ice is not used for a long time or the freezer door is frequently opened, the ice in the ice storage box may melt and become frozen together, which makes the distributor outlet blocked. The ice in the ice storage box needs to be removed manually.

When cleaning the ice storage box, it is necessary to turn off the ice maker function to avoid the ice falling into the refrigerator or the floor.

3) How to assemble and disassemble the ice storage box

Grasp the ice storage box with both hands on the buckle, lift the ice storage box up about 10mm with a little force, and then drag the ice storage box out of the fixed buckle;

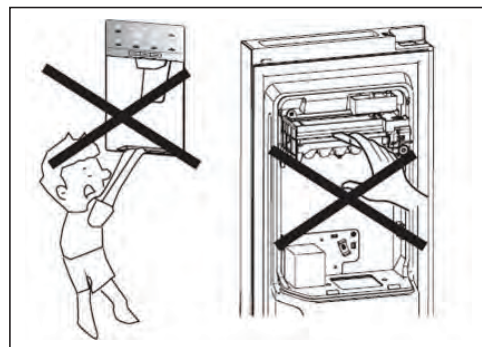


After taking out the ice storage box, take out the internal ice manually and carefully, and then clean with clean water.

After cleaning the ice storage box, install it as reversed process.

Note!

- Do not use acid, chemical solvents (alcohol, dishwashing liquid) and other scrubbing;
- After cleaning, it is necessary to dry the ice box thoroughly before installing in the refrigerator to avoid ice freezing;
- Use a clean towel to clean the ice outlet, do not press the internal structure with too much force to avoid damaging the internal mechanism;
- Do not place anything else in the ice outlet to avoid blocking the ice outlet;
- Do not allow child to climb on the refrigerator, or it may fall down to hurt people.
- Do not put your fingers, hands, or any other unsuitable objects in the ice chute or ice bucket. This can cause personal injury or material damage.



Daily Use

Thawing

Deep-frozen or frozen food, prior to be used, can be thawed in the freezer compartment or at room temperature, depending on the time available for this operation.

Small pieces may even be cooked still frozen, directly from the freezer. In this case, cooking will take longer.

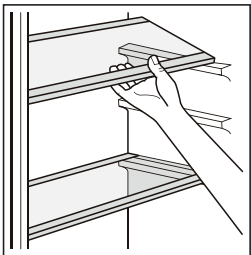
Ice-cube

This appliance may be equipped with one or more ice-cube to produce ice.

Accessories

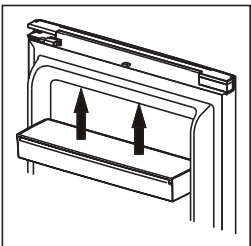
Movable shelves

The walls of the refrigerator are equipped with a series of runners so that the shelves can be positioned as desired.



Positioning the door balconies

To permit storage of food packages of various sizes, the door balconies can be placed at different heights. To make these adjustments proceed as follows: gradually pull the balcony in the direction of the arrows until it comes free, then reposition as required.



Temperature setting recommendation

Temperature Setting Recommendation	
Environment Temperature	Temperature Setting
	
Summer	Fridge set on 4°C
	Freezer set on -18°C
Normal	Fridge set on 4°C
	Freezer set on -18°C
Winter	Fridge set on 4°C
	Freezer set on -18°C

- Information above give users recommendation of temperature setting.

Daily Use

Daily use

Position different food in different compartments according to be below table

Refrigerator compartments	Type of food
Door or balconies of fridge compartment	• Foods with natural preservatives, such as jams,juices, drinks, condiments. • Do not store perishable foods.
Crisper drawer (salad drawer)	• Fruits, herbs and vegetables should be placed separately in the crisper bin. • Do not store bananas, onions, potatoes, garlic in the refrigerator.
Fridge shelf – middle	• Dairy products, eggs
Fridge shelf – top	• Foods that do not need cooking, such as ready-to-eat foods, deli meats, leftovers.
Freezer drawer(s)/shelf	• Foods for long-term storage. • Bottom drawer/shelf for raw meat, poultry, fish. • Middle drawer/shelf for frozen vegetables, chips. • Top drawer/shelf for ice cream, frozen fruit, frozen baked goods.

Impact on Food Storage

- Under Recommended setting, the best storage time of fridge is no more than 3 days.
- Under Recommended setting, the best storage time of freezer is no more than 1 month.
- The best storage time may reduce under other settings.

Daily Use

Helpful hints and tips

Hints for freezing

To help you make the most of the freezing process, here are some important hints:

- the maximum quantity of food which can be frozen in 24 hrs. is shown on the rating plate;
- the freezing process takes 24 hours. No further food to be frozen should be added during this period;
- only freeze top quality, fresh and thoroughly cleaned, foodstuffs;
- prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible subsequently to thaw only the quantity required;
- wrap up the food in aluminium foil or polythene and make sure that the packages are airtight;
- do not allow fresh, unfrozen food to touch food which is already frozen, thus avoiding a rise in temperature of the latter;
- lean foods store better and longer than fatty ones; salt reduces the storage life of food;
- water ices, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you to keep tab of the storage time.

Hints for storage of frozen food

To obtain the best performance from this appliance, you should:

- Make sure that the commercially frozen foodstuffs were adequately stored by the retailer;
- Be sure that frozen foodstuffs are transferred from the food store to the freezer in the shortest possible time;
- Do not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary;
- Once defrosted, food deteriorates rapidly and cannot be refrozen;
- Do not exceed the storage period indicated by the food manufacture.

Hints for fresh food refrigeration

To obtain the best performance:

- Do not store warm food or evaporating liquids in the refrigerator;
- Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavour.

Hints for refrigeration

Useful hints:

- Make (all types): wrap in polythene bags and place on the glass shelves above the vegetable drawer.
- For safety, store in this way only one or two days at the most.
- Cooked foods, cold dishes, etc...: these should be covered and may be placed on any shelf.
- Fruit and vegetables: these should be thoroughly cleaned and placed in the special drawer(s) provided.
- butter and cheese: these should be placed in special airtight containers or wrapped in aluminum foil or polythene bags to exclude as much air as possible.
- Milk bottle: these should have a cap and should be stored in the balconies on the door.
- Bananas, potatoes, onions and garlic, if not packed, must not be kept in the fridge.

Cleaning

For hygienic reasons the appliance interior, including interior accessories, should be cleaned regularly.



Caution! The appliance may not be connected to the mains during cleaning. Danger of electrical shock! Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker or fuse. Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in electrical components, danger of electrical shock! Hot vapors can lead to the damage of plastic parts. The appliance must be dry before it is placed back into service.

Daily Use

Important! Ethereal oils and organic solvents can attack plastic parts, e.g. lemon juice or the juice from orange peel, butyric acid, cleanser that contain acetic acid.

- Do not allow such substances to come into contact the appliance parts.
- Do not use any abrasive cleaners.
- Remove the food from the freezer. Store them in a cool place, well covered.
- Switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker of fuse.
- Clean the appliance and the interior accessories with a cloth and lukewarm water. After cleaning wipe with fresh water and rub dry.
- After everything is dry place appliance back into service.

Troubleshooting

If you experience a problem with your appliance or are concerned that the appliance is not functioning properly, you could follow below tips to check the appliance before calling for service.



Caution! Before troubleshooting, disconnect the power supply. Only a qualified electrician of competent person must do the troubleshooting that is not in this manual.

Important! There are some sounds during normal use (compressor, refrigerant circulation).

Problem	Possible cause	Solution
Appliance dose not work	Mains plug is not plugged in or is loose	Insert mains plug.
	Fuse has blown or is defective	Check fuse, replace if necessary.
	Socket is defective	Mains malfunctions are to be corrected by an electrician.
Appliance freezes or cools too much	Temperature is set too cold or the appliance runs at SUPER modes.	Turn the temperature regulator to a warmer setting temporarily.
The food is not frozen enough.	Temperature is not properly adjusted.	Please look in the initial Temperature Setting section.
	Door was open for an extended period.	Open the door only as long as necessary.
	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.	Turn the temperature regulation to a colder setting temporarily.
	The appliance is near a heat source.	Please look in the installation location section.
Heavy build up of frost on the door seal.	Door seal is not air tight.	Carefully warm the leaking sections of the door seal with a hair dryer (on a cool setting). At the same time shape the warmed door seal by hand such that it sits correctly.
Unusual noises	Appliance is not level.	Re-adjust the feet.
	The appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly.
	A component, e.g. a pipe, on the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component out of the way.
Side panels are hot	It's normal. Heat exchange is in the side panels	Take gloves to touch side panels if need.

Daily Use

Dispenser couldn't get cooling water	Failing to access the water source or open the water valve	Make sure the water source and the valve is open
	The filter is not installed correctly	Check whether the filter direction is reversed
	The water valve or connectors are not installed correctly	Check whether water valve or connectors are reversed
The water is not cooled enough	The fridge temperature is set too high	Set the fridge temperature lower
	Take too much water in one time (1L)	Wait for the water cool down
	Take the water so often	Wait for the water cool down
Dispenser couldn't get ice	No ice inside the storage box	Wait for the ice maker to finish making ice (the first time on the refrigerator needs to be fully cooled, the ice maker will start making ice);
	Failing to access the water source or open the water valve	Make sure the water source and the valve is open
	The "ice off" mode is working, it will stop making ice	Turn off the "ice off" mode
	The pressure of water source is not enough	Ensure the source water pressure is 1.5 ~ 7 bar
	The water valve or connectors are not installed correctly	Check whether water valve or connectors are reversed
	The filter is not installed correctly	Check whether the filter direction is reversed
	The ice cubes are frozen together in the storage box to block the ice outlet	Remove the frozen ice cubes
	There is something hard in the storage box, which prevents the motor from running	Remove the thing which blocks the outlet
	The doors is not closed totally which will make the cold air leak out	Ensure the doors is closed totally
The cubed ice or water is too small	The pressure of water source is not enough	Ensure the source water pressure is 1.5 ~ 7 bar
	The water filter is blocked, because it has been used too long time	Replace a new water filter
	The water flow meter is fault	Contact maintenance personnel

If the malfunction shows again, contact the Service Center.

These data are necessary to help you quickly and correctly. Write the necessary data here, refer to the rating plate.

KLUGE

Výhradní distributor značky Kluge pro Českou republiku:

ELMAX STORE, a.s.

Topolová 777/2,

735 42 Těrlíčko,

Česká republika

Záruční a pozáruční servis:

tel.: +420 599 529 251

email: hlaseni.reklamaci@elmax.cz

Prodej náhradních dílů:

tel: +420 599 529 250

email: servis@elmax.cz

www.klugecr.cz

Výhradný distribútor značky KLUGE pre Slovensko:

ELEKTRO STORE SK, s.r.o.

Horná 116

022 01 Čadca

Slovenská republika

Záručný a pozáručný servis:

tel.: +421 915 473 787

email: hlaseni.reklamaci@elmax.cz

Predaj náhradných dielov:

tel: +421 915 473 787

email: servis@elmax.cz

www.kluge.sk

Oficjalny dystrybutor marki Kluge w Polsce:

RANKOR AGD, sp. z o. o.

Wincentego Styczyńskiego 22,

41-500 Chorzów

Polska

Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

tel: +48 603 749 562

email: serwis@rankor-agd.pl

Sprzedaż części zamiennych:

tel: +48 603 749 562

email: serwis@rankor-agd.pl

www.agd-rankor.pl